

SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM

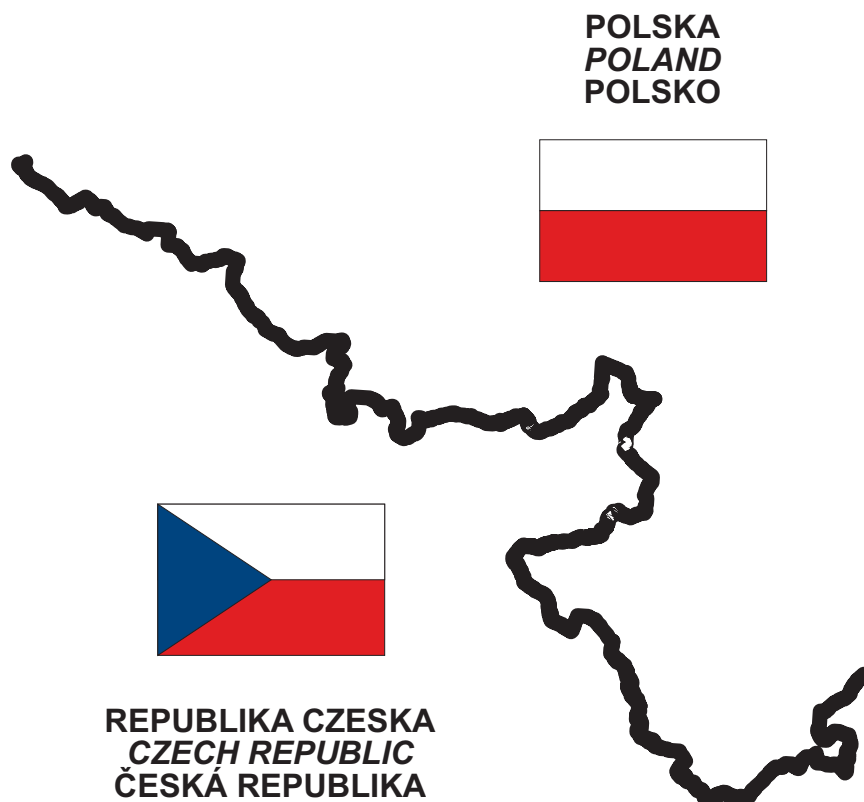
w województwie opolskim, morawsko-śląskim i ołomunieckim

SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND

in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions

SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ

v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém



ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W OPOLU
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN OPOLE
REDAKČNÍ RADA STATISTICKÉHO ÚŘADU V OPOLE

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT* PŘEDSEDA
Janina Kuźmicka

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF* ŠÉFREDAKTOR
Maria Mołodowicz

Prace merytoryczne - Opolski Ośrodek Badań Regionalnych
Compiled by Opolski Centre for Regional Surveys
Pracovní skupina
Elwira Kunicka, Danuta Michoń, Magdalena Skalik

Redakcja techniczna, skład komputerowy, grafika
Technical supervision, type setting, graphics
Příprava pro tisk
Magdalena Skalik

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W OŁOMUŃCU
EDITORIAL BOARD OF CZECH STATISTICAL OFFICE - REGIONAL OFFICE IN OLOMUC
REDAKČNÍ RADA ČESKÉHO STATISTICKÉHO ÚŘADU - KRAJSKÁ SPRÁVA V OLOMOUCI

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT* PŘEDSEDA
Mgr. Kamila Vepřková

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF* ŠÉFREDAKTOR
Ing. Jarmila Benešová

Prace merytoryczne *Compiled by* Pracovní skupina
Ing. Joanna Pozdíšková, Mgr. Kateřina Káňová, Ing. Jiří Frelich

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W OSTRAWIE
EDITORIAL BOARD OF CZECH STATISTICAL OFFICE - REGIONAL OFFICE IN OSTRAVA
REDAKČNÍ RADA ČESKÉHO STATISTICKÉHO ÚŘADU - KRAJSKÁ SPRÁVA V OSTRAVĚ

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT* PŘEDSEDA
Ing. Jaromír Kartous

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF* ŠÉFREDAKTOR
Ing. Jan Dehner

Prace merytoryczne *Compiled by* Pracovní skupina
Ing. Taťana Glozygová, Bc. Miroslava Pučanová

DRUK: *PRINTING*: TISK:
Zakład Wydawnictw Statystycznych *Statistical Publishing Establishment* Tiskárna statistických publikací
Warszawa

Nakład 30 egz. *Edition 30 copies* Počet výtisku 30 kopií



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM
w województwie opolskim, morawsko-śląskim i ołomunieckim
SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND
in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions
SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ
v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

Przedmowa

Przekazujemy Państwu publikację "Sytuacja społeczno-gospodarcza na pograniczu polsko-czeskim w województwie opolskim, morawsko-śląskim i ołomunieckim" opracowaną na podstawie danych gromadzonych przez polskie i czeskie służby statystyki publicznej. Publikacja jest efektem długoletniej i owocnej współpracy między Urzędem Statystycznym w Opolu a Urzędami Statystycznymi w Ołomuńcu i Ostrawie oraz wpisuje się w program Współpracy Transgranicznej Republiki Czeskiej i Polski na lata 2014–2020.

Opracowanie zawiera bogaty zestaw informacji statystycznych niezbędnych w diagnozie aktualnej sytuacji społeczno-gospodarczej oraz ocenie kierunków zmian dokonujących się w ostatnim dziesięcioleciu. Prezentowane w publikacji dane na poziomie gmin, powiatów i województw umożliwiają porównanie sytuacji społeczno-gospodarczej trzech przygranicznych regionów: opolskiego, ołomunieckiego i morawsko-śląskiego.

Dążąc do lepszego zaspokojenia oczekiwań użytkowników i dotarcia do jak najszerszego ich grona, opracowanie zostało przygotowane w polsko-czesko-angielskiej wersji językowej i wzbogacone o odpowiednią wizualizację danych w formie tabel, wykresów i mapek. Opracowanie dostępne jest także na stronie internetowej:

<http://www.stat.gov.pl/opole>, <http://www.olomouc.czso.cz>, <http://www.ostrava.czso.cz>

Mamy nadzieję, że zebrany w publikacji materiał przyczyni się do pogłębienia wiedzy o pograniczu polsko-czeskim oraz kreowania przyszłych zamierzeń sprzyjających rozwojowi infrastruktury przygranicznej, usług turystycznych, promowaniu edukacji, działań kulturalnych i społecznych, współpracy samorządów i innych podmiotów po obu stronach granicy.

Janina Kuźmicka

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Opolu

Mgr. Kamila Vepřková

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Ołomuńcu

Ing. Jaromír Kartous

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Ostrawie



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM
w województwie opolskim, morawsko-śląskim i olomunieckim
SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND
in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions
SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ
v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

Foreword

We are pleased to present the publication "Socio-economic situation in the Polish-Czech borderland in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions" compiled on the basis of data collected by the Polish and Czech official statistics services. The publication is the result of the long-standing and fruitful cooperation between the Statistical Office in Opole and the Statistical Offices in Olomouc and Ostrava, and is part of the Cross-Border Cooperation program of the Czech Republic and Poland for 2014–2020.

The study contains a rich set of statistical information necessary in the diagnosis of the current socio-economic situation and the assessment of directions of changes taking place in the last decade. The data presented in the publication on the level of municipalities/gminas, districts/powiats and regions/voivodships allow comparison of the socio-economic situation of three border regions: Opolskie, Olomoucký and Moravskoslezský.

In order to better meet the expectations of users and reach their widest circle, the study has been prepared in the Polish-Czech-English version and enhanced with adequate visualization of data in the form of tables, graphs and maps. The work is also available on the website:

<http://www.stat.gov.pl/opole>, <http://www.olomouc.czso.cz>, <http://www.ostrava.czso.cz>

We hope that the material collected in this publication will contribute to broadening the knowledge of the Polish-Czech borderland and the creation of future plans conducive to the development of border infrastructure, tourism services, promoting education, cultural and social activities, cooperation of local governments and other entities on both sides of the border.

Janina Kuźmicka

Director
of the Statistical Office
in Opole

Mgr. Kamila Vepřková

Director
of the Statistical Office
in Olomouc

Ing. Jaromír Kartous

Director
of the Statistical Office
in Ostrava



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM
w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim
SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND
in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions
SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ
v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

Úvod

Nabízíme Vám publikaci "Socioekonomická situace na česko-polském pohraničí v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém" zpracovanou na základě údajů shromážděných v polské a české veřejné statistické službě.

Vydání společné publikace "Socioekonomická situace na česko-polském pohraničí" je výsledkem dlouholeté a úspěšné spolupráce regionálních pracovišť národních statistických úřadů.

Práci na přípravě této publikace je možno chápat jako doklad fungující přeshraniční spolupráce, která je obecně formulována v Programu spolupráce mezi Českou republikou a Polskem pro období let 2014-2020, kde jedním z témat je právě i spolupráce vládních a nevládních institucí.

Struktura a obsah této publikace poskytuje prostor k vzájemnému porovnání tří příhraničních regionů s tradičně dobrými a intenzivními kontakty, a to Opolským vojvodstvím, Olomouckým a Moravskoslezským krajem.

Autoři publikace se při její tvorbě soustředili na informační zdroje, které poskytují regionální statistické úřady obou zemí s cílem zachytit aktuální stav ke konci roku 2015 a zároveň poukázat na vývoj zaznamenaný v posledním desetiletí v metodicky srovnatelných ukazatelích, přitom drobné metodické odchylky jsou komentovány. Snahou bylo zpřístupnit obsah publikace i neodborné veřejnosti, proto jsou v předkládané publikaci v maximální míře využívány obecně používané prezentační formy, jako jsou tabulky, grafy, kartogramy atd., ve vizuálně působivé formě.

<http://www.stat.gov.pl/opole>, <http://www.olomouc.czso.cz>, <http://www.ostrava.czso.cz>

Věříme, že předkládaná publikace přispěje k dalšímu uspokojování stále poptávky po regionálních datech potřebných k formulování dalších kroků směřujících k rozvoji přeshraniční infrastruktury, služeb cestovního ruchu, k podpoře vzdělávání, kulturních a společenských aktivit, spolupráci územních samospráv a dalších subjektů na obou stranách hranice.

Janina Kuźmicka

Ředitel
Urzędu Statystycznego
v Opole

Mgr. Kamila Vepřková

Ředitelka
Krajské správy Českého
statistického úřadu v Olomouci

Ing. Jaromír Kartous

Ředitel
Krajské správy Českého
statistického úřadu v Ostravě



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM

w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim

SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND

in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions

SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ

v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

SPIS TREŚCI

CONTENTS

OBSAH

Str. Page Str.	
3– 5	Przedmowa <i>Foreword</i> Úvod
7– 9	Uwagi metodyczne <i>Methodological notes</i> Metodické poznámky
10–15	Ogólna charakterystyka pogranicza polsko-czeskiego <i>General characteristics of the Polish-Czech borderland</i> Celková charakteristika česko-polského pohraničí
16–56	Województwa Regions/Voivodships Kraje
21–32	Województwo opolskie <i>Opolskie voivodship</i> Opolský kraj
33–44	Województwo morawsko-śląskie <i>Moravskoslezský region</i> Moravskoslezský kraj
45–56	Województwo łomunieckie <i>Olomoucký region</i> Olomoucký kraj
57–72	Powiaty Districts/Powiats Okresy
61–62	Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i> Okres głubczycki
63–64	Powiat nyski <i>Powiat nyski</i> Okres nyski
65–66	Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i> Okres prudnicki
67–68	Powiat Jeseník <i>District of Jeseník</i> Okres Jeseník
69–70	Powiat Bruntál <i>District of Bruntál</i> Okres Bruntál
71–72	Powiat Opava <i>District of Opava</i> Okres Opava
73–87	Gminy Municipalities /Gminas Obce
88	Źródła danych pozastatystycznych <i>Sources of data other than official statistics</i> Zdroje dat převzatých z jiných rezortů



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim

SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions

SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

UWAGI METODYCZNE

1. Dane zamieszczone w publikacji podano według granic administracyjnych województw: opolskiego, łomunieckiego i morawsko-śląskiego obowiązujących w dniu 31 XII 2015 r.
2. Dane dla województw, powiatów i gmin prezentowane są według **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej.
3. Dane prezentuje się w układzie Polskiej i Czeskiej Klasyfikacji Działalności, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – **NACE Rev. 2**. W ramach klasyfikacji dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem **"Przemysł"** sekcje: "Górnictwo i wydobywanie", "Przetwórstwo przemysłowe", "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych" oraz "Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją".
4. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa (powiatu, gminy).
5. **Mediana wieku** (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku, którą połowa ludności już przekroczyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.
6. **Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat).
7. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.
8. **Wskaźnik starzenia ludności** to relacja liczby osób w wieku 65 lat i więcej do 100 osób w wieku 0–14 lat.
9. **Współczynnik obciążenia ekonomicznego** to relacja liczby osób w wieku nieprodukcyjnym do 100 osób w wieku produkcyjnym. W **części polskiej** przez ludność w **wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność w **wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej. W **części czeskiej** ludność w wieku produkcyjnym obejmuje osoby w wieku 15–64 lata, a w wieku nieprodukcyjnym – 65 lat i więcej.
10. **Współczynnik aktywności zawodowej (BAEL)** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).
11. **Wskaźnik zatrudnienia (BAEL)** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).
12. **Stopę bezrobocia (BAEL)** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).
13. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek – rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych – z ubezpieczeń społecznych oraz pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.
14. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych.
15. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.
16. **Nominalne dochody do dyspozycji w sektorze gospodarstw domowych** – dochody do dyspozycji brutto skorygowane o podatki bieżące od dochodów i majątku itp., składki netto na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz pozostałe transfery bieżące.
17. **Podmioty gospodarki narodowej** wpisane do rejestru REGON obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności. W publikacji do podmiotów nie zaliczono osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
18. **Emisja zanieczyszczeń** – to proces wprowadzania obcych substancji o różnych stanach skupienia do powietrza. W **czeskiej części** ilość wyemitowanych zanieczyszczeń do powietrza jest rejestrowana w Rejestrze emisji i źródeł zanieczyszczeń powietrza (REZZO). W tablicach dla celów porównawczych podane są emisje z dużych stacjonarnych źródeł zanieczyszczeń (REZZO 1).
19. Do przeliczenia danych wyrażonych w euro zastosowano średnie roczne **kursy walut w części polskiej** ogłoszone przez Narodowy Bank Polski, a w **części czeskiej** – przez Narodowy Bank Czeski.
20. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca** (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, nakłady) – według stanu w dniu 30 VI.
21. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.
22. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości "ogółem".
23. W publikacji, ze względu na jej charakter, pominięto niektóre wyjaśnienia, szczegółowe uwagi, notki i itp. zamieszczone w innych publikacjach Urzędu Statystycznego.



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim

SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions

SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data included in the publication are presented according to the administrative borders of Opolskie Voivodship, the Olomoucký and the Moravskoslezský Regions existing as of 31 XII 2015.
2. Data for regions/voivodships, districts/powiats, municipalities/gminas are presented according to the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)** compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union.
3. Data are presented according to the Polish and Czech Classification of Activities compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – **NACE Rev.2**. In the scope of classification the item "**Industry**" has been introduced, including sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", as an additional grouping.
4. **The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the region/voivodship (district/powiat, municipality/gmina).
5. **Median age** of population is a parameter determining border of age, which half of population already exceeded and second half – has not reached yet.
6. **Female fertility rate** is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49).
7. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.
8. **The rate of ageing of the population** is the relation of the number of persons aged 65 and more to 100 persons at the age of 0–14.
9. **Age dependency ratio** refers to the number of non-working age population per 100 persons of working age.
In the **Polish part** the **working age population** refers to males aged 18–64 and females aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.
In the **Czech part** **working age population** includes persons aged 15–64, and the **non-working age** – 65 and more.
10. The **activity rate (LFS)** is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).
11. The **employment rate (LFS)** is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).
12. The **unemployment rate (LFS)** is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).
13. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits – from social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.
14. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of production activity of the national institutional units.
15. **Gross Domestic Product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. The gross domestic product equals the sum of gross value added generated by all national institutional units plus taxes and less subsidies on products.
16. **Nominal disposable income of the households sector** – gross disposable income corrected by current taxes on income, wealth, etc., net social contributions, social benefits (social security benefits and other social benefits) as well as the rest of current transfers.
17. **Entities of the national economy** entered in the REGON register include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity. In the publication persons tending private farms in agriculture have not be counted among entities.
18. **Emission of pollutants** – a process of introducing extraneous substances in various states of aggregation into the air. In the **Czech part** the amount of emitted pollutants into the air is recorded in the Register of emissions and sources of air pollution (REZZO). In tables, for the comparison purposes, emissions from large, stationary sources of pollution (REZZO 1) have been presented.
19. In order to calculate the data expressed in euro the **average annual exchange rates** were applied, in the **Polish part** announced by the National Bank of Poland and in the **Czech part** – by the National Bank of the Czech Republic.
20. When **computing per capita (1000 population etc.) data** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed capital) the population as of 31.12. was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g. vital statistics of population, production, outlays) – as of 30.6.
21. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.
22. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".
23. Owing to its popular character, this publication does not contain some detailed explanations concerning the methodology, notes and etc., which are found in other publications of the Statistical Office.



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim

SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions

SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

METODICKÉ POZNÁMKY

1. Data v publikaci jsou podle platné územní struktury krajů Opolského, Moravskoslezského a Olomouckého podle stavu k 31. 12. 2015.
2. Publikovaná data za kraje, okresy a obce odpovídají **Klasifikaci územních statistických jednotek** vytvořené podle Nomenclature of Territorial Units pro Statistics (NUTS) platné v rámci celé Evropské unie.
3. Uvedené údaje jsou v souladu s polskou a českou Klasifikací ekonomických činností, která byla vypracována na základě statistické klasifikace ekonomických činností v Evropském společenství – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – **NACE Rev. 2**.
V rámci klasifikace je provedeno dodatečné seskupení v rámci odvětví "**Průmysl**", které zahrnuje sekce: "Těžba a dobývání", "Zpracovatelský průmysl", "Výroba a rozvod elektřiny, plynu, tepla a klimatizovaného vzduchu" a "Zásobování vodou; činnosti související s odpadními vodami, odpady a sanacemi".
4. **Zalesnění** udává podíl lesní půdy k celkové rozloze.
5. **Medián věku** představuje věkovou hranici, kterou polovina osob již dosáhla a druhá polovina ještě ne.
6. **Míra plodnosti** podle věku je počet živě narozených dětí ženám v určité věkové skupině na 1 000 žen v dané věkové skupině (15–49 let).
7. **Naděje dožití** vyjadřuje průměrný počet let, který má naději ještě prožít osoba právě x-letá při zachování řádu úmrtnosti sledovaného období daného úmrtnostní tabulkou.
8. **Index stáří** vyjadřuje kolik obyvatel ve věku 65 a více let připadá na 100 dětí do 14 let věku.
9. **Index ekonomického zatížení** udává počet osob v neproduktivním věku (seniorů a dětí) na 100 osob v produktivním (ekonomicky aktivním) věku. V **polské části** se pod pojmem **produktivní věk** rozumí populace, která je schopná pracovat. U mužů je to věk 18–64 let, pro ženy 18–59 let. Obyvatelstvem v **neproduktivním věku** je populace v předproduktivním věku, tj. do 17 let, a populace ve věku odchodu do důchodu, tj. muži ve věku 65 let a více, ženy 60 a více let. V **české části** jsou populací v **produktivním věku** osoby ve věku 15–64 let a v **neproduktivním věku** děti do 15 let a osoby ve věku 65 let a více.
10. **Míra ekonomické aktivity (VŠPS)** vyjadřuje podíl počtu zaměstnaných a nezaměstnaných (pracovní síly) na počtu všech osob 15letých a starších.
11. **Míra zaměstnanosti (VŠPS)** vyjadřuje podíl počtu zaměstnaných na počtu všech osob 15letých a starších.
12. **Obecná míra nezaměstnanosti (VŠPS)** vyjadřuje podíl počtu nezaměstnaných na celkové pracovní síle. V čitateli i jmenovateli jsou ukazatele konstruované podle mezinárodních definic a doporučení aplikovaných ve VŠPS.
13. **Průměrný měsíční čistý příjem na 1 člena domácnosti** zahrnuje příjem z hlavního a vedlejšího pracovního poměru vč. dalších příjmů s nimi souvisejících (odměny, podíly, příplatky), příjmy z dohod, příjmy z podnikání a jiné samostatně výdělečné činnosti, dávky nemocenského a důchodového pojištění, podporu v nezaměstnanosti, sociální dávky určené konkrétním osobám (rodičovský příspěvek, příspěvek na péči či jednorázové a opakované dávky pro zdravotně postižené) a také ostatní příjmy pocházející z kapitálového majetku, prodeje přebytků z vlastní samovýroby, z životního pojištění a penzijního připojištění. Od těchto příjmů se odečítají odvody na zdravotní a sociální pojištění a daň z příjmu fyzických osob.
14. **Hrubá přidaná hodnota (HPH)** představuje souhrn přidaných hodnot jednotlivých odvětví.
15. **Hrubý domácí produkt (HDP)** je klíčovým ukazatelem vývoje ekonomiky. Představuje souhrn přidaných hodnot jednotlivých institucionálních sektorů nebo jednotlivých odvětví v činnostech považovaných za produktivní a čistých daní na produkty.
16. **Čistý disponibilní důchod domácností** je částka, kterou mohou domácnosti věnovat na konečnou spotřebu, na úspory ve formě finančních aktiv a na akumulaci hmotných i nehmotných aktiv. Disponibilní důchod je výsledkem tvorby a rozdělení důchodů a je bilanční položkou účtu druhotného rozdělení důchodů.
17. **Registr ekonomických subjektů (RES)** – zahrnuje ekonomické subjekty, tj. právnické osoby, organizační složky státu a dále fyzické osoby, které mají postavení podnikatele. Z důvodu srovnatelnosti dat nejsou započtení zemědělské podnikatelé.
18. **Emise** je děj, při kterém jsou vnášeny cizorodé látky různého skupenství do ovzduší. V **české části** množství uvedených znečišťujících látek vypouštěných do ovzduší je evidováno v Registru emisí a zdrojů znečišťování ovzduší (REZZO). V tabulkách jsou z důvodu srovnatelnosti zařazeny emise z velkých stacionárních zdrojů znečišťování (REZZO 1).
19. Všechny hodnoty uvedené v **eurech v české části** jsou přepočítány podle kurzu České národní banky a v **polské části** Polské národní banky.
20. V případě ukazatelů vyjadřujících stav ke konci roku (např. lůžka v nemocnicích, investice) je pro přepočet **na 1 obyvatele (na 1000 obyvatel ap.)** použit stav obyvatel k 31. 12., zatímco u ukazatelů popisujících rozsah jevu v průběhu roku (např. pohyb obyvatelstva, odpady, cestovní ruch) střední stav obyvatel.
21. **Relativní hodnoty (indexy, podíly)** jsou vypočteny z absolutních hodnot s větší přesností, než je uvedeno v tabulkách.
22. Výpočty v tabulkách jsou prováděny z nezaokrouhlených údajů (včetně součtů).
23. V publikaci, s ohledem na její charakter, byly vynechány některé vysvětlivky, metodické poznámky apod., které se nacházejí v jiných publikacích statistického úřadu.



OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA POGRANICZA POLSKO-CZESKIEGO

Granica polsko-czeska rozdziela i łączy jednocześnie kraje o podobnej strukturze politycznej i społecznej oraz potencjale ekonomicznym. W ostatnich latach po polskiej i czeskiej stronie granicy obserwuje się zmniejszenie dystansu we wzajemnych kontaktach. Intensyfikację kontaktów pomiędzy społecznościami i instytucjami umożliwiło Polsce i Republice Czeskiej w 2004 r. wejście do Unii Europejskiej, a trzy lata później – do strefy Schengen. Wstąpienie do Unii spowodowało, że zmiany na przygranicznym obszarze ukierunkowane były na wzajemną integrację zgodną ze standardami unijnymi. Współpraca transgraniczna służy przede wszystkim budowaniu więzi łączących społeczności po obu stronach granicy, wymianie dorobku kulturalnego, niwelowaniu różnic gospodarczych oraz wspiera lokalną tożsamość.

Pogranicze polsko-czeskie przebiega wzdłuż pasma górskiego Sudetów i Beskidu Śląskiego, a jego granica o długości 796 km stanowi 22,7% całkowitej długości granic Polski i 34,2% całkowitej długości granic Republiki Czeskiej. Po obu stronach granicy obowiązuje trójstopniowy podział terytorialny, w ramach którego wyszczególnia się:

- w Polsce: 16 województw, 314 powiatów i 2478 gmin,
- w Republice Czeskiej: 14 województw (kraj), 76 powiatów (okres) i miasto Praga oraz 6253 gmin (obec).

Różnica dotyczy przede wszystkim wielkości jednostek podziału terytorialnego. Polskie województwa są ponad 3-krotnie większe obszarowo od czeskich, a polskie gminy – ok. 10-krotnie większe od czeskich. Za porównywalne powierzchniowo w obu krajach można uznać tylko powiaty. Po stronie polskiej granica z Republiką Czeską przebiega przez obszar 3 województw: dolnośląskiego, opolskiego i śląskiego, a po stronie czeskiej wzdłuż 5 województw: libereckiego, hradeckiego, pardubickiego, ołomunieckiego i morawsko-śląskiego. Analizę pogranicza polsko-czeskiego ograniczono do obszaru zajmowanego po stronie polskiej przez województwo opolskie, a po stronie czeskiej przez województwa: ołomunieckie i morawsko-śląskie.

W 2015 r. łączna powierzchnia obszaru obejmującego pogranicze wyniosła 20107 km². Powierzchnia województwa opolskiego stanowiła 46,8% powierzchni pogranicza, morawsko-śląskiego – 27,0%, a ołomunieckiego – 26,2%. Ludność pogranicza liczyła 2844,0 tys. W województwie opolskim mieszkało 35,0% populacji pogranicza, w morawsko-śląskim – 42,7%, a w ołomunieckim – 22,3%. Niekorzystną sytuację demograficzną obserwuje się we wszystkich województwach pogranicza polsko-czeskiego, przy czym depopulacja w największym stopniu dotyka województwo opolskie, a postępujący proces starzenia społeczeństwa najbardziej widoczny jest w województwie morawsko-śląskim. Na zmniejszającą się liczbę ludności województwa opolskiego znacząco wpływa obserwowany w ostatnich latach ujemny przyrost naturalny oraz ujemne saldo migracji zagranicznych na pobyt stały związane z silnym strumieniem emigracji zarobkowej, głównie osób w wieku produkcyjnym i prokreacyjnym. Jednym z mierników zaawansowania procesu starzenia jest mediana wieku, której najwyższe wartości notowano w województwie morawsko-śląskim.

Na obszarze przygranicznym funkcjonują ośrodki przemysłowe o zróżnicowanym profilu produkcji. Sprzyjające warunki klimatyczno-glebowe determinują wykorzystanie znacznej części terenu województw do działalności rolniczej.

Działalność gospodarczą polskiej części pogranicza cechuje przemysłowo-rolniczy charakter. Zróżnicowana struktura przemysłu jest jednym z największych atutów rozwojowych województwa opolskiego. O istotnym znaczeniu przemysłu świadczy jego wysoki (ponad 30%) udział w strukturze wartości dodanej brutto. W produkcji przemysłowej dominują branże: spożywcza, chemiczna oraz cementowo-wapiennicza. Ważną rolę w regionie odgrywa dobrze rozwinięte rolnictwo, któremu sprzyja dogodne ukształtowanie terenu, korzystne warunki klimatyczne oraz wysoka jakość gleb. W strukturze zasiewów przeważa uprawa zbóż oraz roślin przemysłowych. Uzyskiwane średnie plony zbóż, w tym podstawowych (pszenica) należą do najwyższych w Polsce. Wysokie plony notowane są także w produkcji rzepaku i rzepiku. Korzystne warunki przyrodnicze i agrotechniczne sprzyjają nie tylko samej gospodarce rolnej, ale również rozwojowi przemysłu rolno-spożywczego i agroturystyki, w czym upatruje się dużą szansę dla regionu.



W województwie ołomunieckim działalność gospodarcza koncentruje się na przemyśle, rolnictwie i usługach. Na terenie województwa działa wiele przedsiębiorstw przemysłowych z branży spożywczej, tekstylnej, odzieżowej, optycznej oraz maszyn i urządzeń. W południowej i środkowej części regionu występują najbardziej sprzyjające warunki glebowe, co wpływa na najwyższe w Republice Czeskiej średnie plony jęczmienia, pszenicy, rzepaku i buraków cukrowych. Na rozwój regionu ma wpływ dogodne położenie, sieć komunikacyjna, rozwinięta infrastruktura, dostępność wykwalifikowanej siły roboczej oraz inwestycje zagraniczne.

Region morawsko-śląski jest krajowym ośrodkiem hutnictwa, w którym koncentruje się cała produkcja węgla kamiennego w Republice Czeskiej, ale z roku na rok wydobywana ilość tego surowca ulega zmniejszeniu. Oprócz tradycyjnego, hutniczego sektora zlokalizowany jest tam również przemysł samochodowy, chemiczny i farmaceutyczny. Przewaga działalności przemysłowej i prowadzona w regionie restrukturyzacja jest przyczyną wielu problemów, w tym znacznego zanieczyszczenia środowiska, szczególnie gleby, wód gruntowych i powierzchniowych, powietrza, a także wysokiego poziomu długotrwale bezrobotnych. Usytuowanie województwa morawsko-śląskiego wzdłuż granicy stwarza jednak możliwości efektywnej współpracy m.in. w sferze produkcji, rozwoju infrastruktury i ochrony środowiska.

Cechą charakterystyczną pogranicza polsko-czeskiego jest dywersyfikacja krajobrazu. Duże walory przyrodnicze, krajobrazowe i bogactwo kulturowe pogranicza polsko-czeskiego stanowią o znaczącym potencjale rozwojowym tego obszaru, szczególnie w dziedzinie turystyki. Atrakcje turystyczne przyciągają turystów z kraju i zagranicy pozytywnie wpływając na tworzenie nowych miejsc pracy oraz generowanie dochodów.

W województwie opolskim zainteresowaniem turystów cieszą się m.in. zamki w Brzegu, Mosznej, Kamieniu Śląskim, Głogówku i Rogowie Opolskim, skansen (Opole-Bierkowice) oraz unikatowe w skali europejskiej stanowisko dokumentacyjne przyrody nieożywionej "Trias" w Krasiejowie. Turystów przyciąga również interesujący pejzaż Gór Opawskich, słynącego z ciekawych szlaków turystyki pieszej i rowerowej oraz nieskażonego środowiska, a także Masyw Chelmski z Górą Świętej Anny, miejscem szczególnym w krajobrazie Śląska Opolskiego. Do ulubionych miejsc wypoczynku nad wodą, zwłaszcza w sezonie letnim, należą natomiast Jeziora Turawskie oraz Jezioro Nyskie i Otmuchowskie z bogatym zapleczem rekreacyjnym i noclegowym.

Zaletami turystycznymi czeskiej strony pogranicza są malownicze górskie krajobrazy, sieć szlaków turystycznych, trasy rowerowe i narciarskie oraz kompleksy jaskiń krasowych. Na terenie województwa ołomunieckiego oprócz przepięknego krajobrazu znajduje się wiele zabytków kultury, w tym zamki Bouzov, Helfštýn, Šternberk, Úsov, Tovačov, Velké Losiny, Jánský Vrch i Náměšť na Hané. Występujące w okolicy Jeseníku liczne źródła wód leczniczych oraz wyjątkowo czyste i zdrowe środowisko sprzyjały powstaniu na tym terenie wielu uzdrowisk. W regionie ołomunieckim jest również wiele możliwości do uprawiania sportu. Znajduje się tam ponad 2700 km ścieżek rowerowych. Sportom wodnym sprzyjają nowoczesne baseny i akweny wodne, a zimowym – stoki i trasy narciarskie.

Niezliczone możliwości rekreacji i turystyki oferuje również województwo morawsko-śląskie. W województwie znajduje się wiele zabytków kultury. Do najpiękniejszych i najbardziej znanych należą zamki: w Hradci nad Moravicí, w Raduni, w Kravařích na Opavsku, w Fulneku, w Sovinci, w Starém Jičíně oraz w Hukvaldech. Wyjątkowymi miejscami do zwiedzania są: muzeum techniki Tatra w Kopřivnici, muzeum kolejnictwa w Studénce, huta Dolní Vítkovice i kopalnia Michał. W regionie jest wiele tras i ścieżek do turystyki rowerowej i pieszej. Miłośnicy odpoczynku nad wodą mają do wyboru: zbiorniki wodne Žermanice, Těrlicko, Hlučín oraz Slezskou Hartu. Zimą ulubionymi ośrodkami narciarstwa biegowego i zjazdowego są łańcuchy górskie Beskidów i Hrubý Jeseník.



GENERAL CHARACTERISTICS OF THE POLISH-CZECH BORDERLAND

The Polish-Czech border separates and connects at the same time countries with similar political and social structure as well as economic potential. In the recent years, on both the Polish and the Czech sides of the border a raising interest in mutual contacts has been observed. The entrance to the European Union in 2004 and three years later – to the Schengen area enabled Poland and the Czech Republic the intensification of contacts between communities and institutions. Joining the Union meant that changes in the border area have been focused on mutual integration in accordance with EU standards.

The cross-border cooperation serves primarily to build ties between communities on both sides of the border, exchange of cultural achievements, bridging the economic gap and moreover it supports the local identity.

The Polish-Czech borderland is situated along the mountain range of the Sudety and Beskid Śląski and its border with a length of 796 km represents 22.7% of the total length of Poland's borders, and 34.2% of the total length of the borders of the Czech Republic. On both sides of the border a three-tier territorial division has been in effect within which are specified:

- in Poland: 16 voivodships, 314 powiats and 2478 gminas,
- in the Czech Republic: 14 regions (kraj), 76 districts (okres) and the city of Praha as well as 6253 municipalities (obec).

The difference relates primarily to the size of units of territorial division. In terms of area Polish voivodships are more than 3 times larger than the Czech regions and Polish gminas - approx. 10 times larger than the Czech municipalities. Only powiats/districts in both countries can be considered comparable with respect to the surface. On the Polish part the border with the Czech Republic runs through three voivodships: Dolnośląskie, Opolskie, Śląskie, and on the Czech part along five regions: Liberecký, Královéhradecký, Pardubický, Olomoucký and Moravskoslezský. The analysis of the Polish-Czech borderland has been limited to the area occupied by Opolskie Voivodship on the Polish side, and by the Olomoucký and the Moravskoslezský Regions on the Czech side.

In 2015 the total surface area covering the borderland amounted to 20107 km². The Opolskie Voivodship area accounted for 46.8% of the borderland, the Moravskoslezský Region – 27.0%, and the Olomoucký Region – 26.2%. The borderland had 2844.0 thous. inhabitants. In Opolskie voivodship lived 35.0% of the borderland population, in the Moravskoslezský Region – 42.7%, and in the Olomoucký one – 22.3%.

The unfavourable demographic situation is observed in all three regions, wherein the depopulation to the greatest extent concerns Opolskie Voivodship, and the most visible progressive ageing process of the society is in the Moravskoslezský Region. The decreasing number of the population of Opolskie Voivodship has been significantly affected by observed, in recent years, the negative natural increase and the negative net migration for permanent residence associated with a strong stream of the gainful emigration, mainly of people of working and procreation age. One of the measures of advancement of the ageing process is the median age of which the highest values have been recorded in the Moravskoslezský Region.

Industrial centres of diversified production profile operate in the border area. The favourable climatic and soil conditions determine the use of a large part of the regions' land for agricultural activities.

The economy of the Polish part of the borderland is of industrial and agricultural character. The diverse structure of the industry is one of the greatest development strengths of Opolskie Voivodship. The importance of industry demonstrates its high (over 30%) share in the gross value added. The branches: food, chemical and cement-lime prevail in industrial production. A well-developed agriculture plays an important role in the region, in which convenient landform features, beneficial climatic conditions and the soil of high quality are in its favour. The sown structure is dominated by the cultivation of cereals and industrial crops. The achieved average yields of cereals, including the basic ones (wheat) are among the highest in Poland. High yields are also recorded in the production of rape and turnip rape. The natural and agrotechnological conditions are propitious for not only the same agricultural economy, but also the development of the agricultural-foodstuff industry and agrotourism which is believed to be a great opportunity for the region.



In the Olomoucký Region the economy focuses on industry, agriculture and services. In the region there are many industrial enterprises of the food branch, textile, clothing, optical as well as machinery and equipment. In the southern and central part of the region there are the most favourable soil conditions that have an effect of the highest, in the Czech Republic, average yields of barley, wheat, oilseed rape and sugar beets. The development of the region is influenced by the convenient location, the communication network, advanced infrastructure, availability of skilled labour force and foreign investments.

The Moravskoslezský Region is the national centre for the iron and steel industry in which the entire production of hard coal in the Czech Republic is concentrated, but from year to year the amount of the extracted raw material is decreasing. In addition to the traditional, smelting sector, the automotive, chemical and pharmaceutical industries are located there. The predominance of industrial activity and the restructuring conducted in the area have caused many problems, including a significant pollution of the environment, especially of the soil, groundwater, surface water and the air as well as a high level of long-term unemployed persons. Nonetheless, the location of the Moravskoslezský Region along the border creates the possibility of effective cooperation, among others, in the sphere of production, infrastructure development and environmental protection.

A characteristic feature of the Polish-Czech borderland is the diversity of the landscape. Great natural, scenic qualities and the cultural richness of the Polish-Czech borderland constitute a significant developmental potential of this area, especially in the field of tourism. Tourist possibilities attract tourists from the country and from abroad having a positive influence on a job creation and a revenue generation.

In Opolskie Voivodship tourists are interested, among others, in visiting castles in Brzeg, Moszna, Kamień Śląski, Głogówek and Rogów Opolski, open-air ethnographic museum (Opole-Bierkowice) and the unique on a European scale a documentary site of inanimate nature "Trias" in Krasiejów. Tourists are also attracted by interesting countryside of Opawskie Mountains, famous for its exciting hiking and biking trails as well as clean environment. Also Chełmski Range with St. Anne Mountain are special places in the landscape of Opole Silesia. The Turawa, Nysa and Otmuchów Lakes with leisure and accommodation facilities belong to the favourite vacation spaces by the water, particularly during the summer season.

The picturesque mountain scenery, a network of hiking trails, bicycle and ski routes and complexes of the karst caves are the tourist advantages of the Czech part of the borderland. In the Olomoucký Region, in addition to the beautiful landscape, there are many cultural monuments, including castles Bouzov, Helfštýn, Šternberk, Úsov, Tovačov, Velké Losiny, Janský Vrch and Náměšť na Hané. The numerous medicinal water sources as well as exceptionally clean and healthy environment existing in the region of Jeseníky were favourable to the creation of many health resorts in this area. Furthermore, the Olomoucký Region offers many chances for sports. There are over 2700 km of bicycle paths. Water sports are promoted by modern pools and water reservoirs, and the winter ones - by many slopes and ski runs.

In the Moravskoslezský Region there are also countless opportunities for recreation and tourism. Among many cultural monuments in the region, the most beautiful and most famous are castles: Hradec nad Moravicí, Raduň, Kravaře near the town of Opava, Fulnek, Sovinec, Starý Jičín as well as Hukvaldy. Exceptional places to visit are also: the technical museum Tatra in Kopřivnice, the railway museum in Studénka, the Dolní Vítkovice steelworks and the Michal mine. In the region there are numerous routes and paths for cycling and hiking. Lovers of the rest by the water have a choice: water reservoirs Žermanice, Těrlicko, Hlučín and Slezská Harta. In winter the mountain ranges of Beskydy and Hrubý Jeseník are the most popular centres of cross-country and downhill skiing.

CELKOVÁ CHARAKTERISTIKA ČESKO-POLSKÉHO POHRANIČÍ

Česko-polská hranice rozděluje a současně spojuje země s podobnou politickou a sociální strukturou a ekonomickým potenciálem. V posledních letech lze na obou stranách hranice pozorovat rostoucí zájem o prohlubování vzájemných kontaktů. Vstup obou zemí do EU v roce 2004 a začlenění do Schengenského prostoru o tři roky později podpořily zintenzivnění vztahů, a to jak mezi lidmi, tak mezi institucemi. Vstup do EU současně zapříčinil, že se změny v příhraniční oblasti zaměřily na vzájemnou integraci v souladu s normami EU. Přeshraniční spolupráce podporuje vyšší identifikaci s pohraničím. Tato spolupráce slouží k budování vzájemných vazeb mezi lidmi na obou stranách hranice, výměně kulturních hodnot a překonávání ekonomických rozdílů. Česko-polská hranice prochází Jizerskými horami, Krkonošemi, dále pokračuje Orlickými horami a Hrubým Jeseníkem až k pohoří Slezských Beskyd. Je dlouhá 796 km, což představuje 22,7 % z celkové délky hranic Polska a 34,2 % z celkové délky hranic České republiky. V obou státech je podobné územní členění:

- Polsko - 16 krajů (vojvodství), 314 okresů (powiatů) a 2478 obcí (gmin).
- Česká republika – 14 krajů, 76 okresů a Hlavní město Praha a 6253 obcí.

Rozdíly mezi oběma zeměmi jsou především ve velikostech územních jednotek. Polská vojvodství jsou v průměru více než třikrát větší než české kraje a polské gminy jsou přibližně desetkrát větší než české obce. S ohledem na rozlohu lze za srovnatelné územní jednotky brát pouze okresy (powiaty). S Českou republikou sousedí tři polská vojvodství: Dolnoslezské, Opolské a Slezské, a s Polskem má hranici pět českých krajů: Liberecký, Královéhradecký, Pardubický, Olomoucký a Moravskoslezský. S ohledem na prezentovaná data je analýza česko-polského pohraničí v této publikaci omezena územím Opolského vojvodství na polské straně a Olomouckým a Moravskoslezským krajem na straně české.

Rozloha analyzovaného území představovala v roce 2015 celkem 20107 km². Území Opolského vojvodství zaujímalo 46,8 %, Moravskoslezského kraje 27,0 % a Olomouckého kraje 26,2 %. V takto vymezeném pohraničí žilo 2844,0 tis. obyvatel. Na území Opolského vojvodství bydlelo 35,0 % z celku, v Moravskoslezském kraji 42,7 % a v Olomouckém kraji 22,3 %. Nepříznivá demografická situace je pozorována ve všech třech sledovaných oblastech, přičemž nejvíce se vyliďňuje oblast Opolského vojvodství a nejrychlejší proces stárnutí populace je charakteristický pro kraj Moravskoslezský. Na úbytku obyvatelstva v Opolském vojvodství se v posledních letech podílela záporná hodnota přirozeného přírůstku a záporné saldo zahraničního stěhování spojené se silným proudem ekonomických migrantů za prací, a to především u mladších osob v produktivním a reprodukčním věku. Jedním z ukazatelů stárnutí populace je medián věku, jehož nejvyšší hodnoty zaznamenal Moravskoslezský kraj.

V pohraničí jsou situována průmyslová centra s různorodou výrobou. Velká část území je současně využívána k zemědělské činnosti, která je závislá na klimatických podmínkách a bonitě půdy. Ekonomika polské části pohraničí je průmyslového a zemědělského charakteru. Různorodá skladba průmyslu je jednou z největších předností rozvoje Opolského vojvodství. Význam průmyslu dokládá jeho vysoký podíl na hrubé přidané hodnotě (přes 30 %). V průmyslové produkci dominují odvětví potravinářské, chemické a vápenno-cementové. Důležitou roli hraje v této oblasti rozvinuté zemědělství, kterému napomáhá charakter území, příznivé klimatické podmínky a vysoká kvalita půdy. Na osevních plochách převládá pěstování obilovin a technických plodin. Dosažené průměrné výnosy obilovin, včetně pšenice, patří mezi nejvyšší v Polsku. Vysoké výnosy jsou rovněž zaznamenávány u řepky a řepice. Přírodní a agrotechnické podmínky jsou příznivé nejen pro samotné zemědělství, ale také pro rozvoj zemědělsko-potravinářského průmyslu a agroturistiky, což je vnímáno jako velký potenciál tohoto regionu.

Ekonomika Olomouckého kraje je zaměřena na průmysl, zemědělství a služby. Nachází se zde mnoho potravinářských podniků, z dalších odvětví je rozvinutý textilní a oděvní průmysl, průmysl optiky a výroby strojů a zařízení. Jižní a střední část kraje patří mezi oblasti s nejúrodnější půdou. Z tohoto důvodu vykazuje kraj nejvyšší průměrné výnosy ječmene, pšenice, řepky a cukrovky technické v České republice. Předpokladem pro další rozvoj regionu je strategicky výhodná poloha, dopravní dostupnost, rozvinutá infrastruktura, dostatek kvalifikovaných pracovních sil i vstup zahraničních investorů.



Moravskoslezský kraj je celostátním centrem hutní výroby. Současně je zde soustředěna těžba téměř celé produkce černého uhlí České republiky, ačkoliv dochází k poklesu vytěženého množství. Kromě tohoto tradičního sektoru se v kraji dále prosazuje výroba dopravních prostředků a chemický a farmaceutický průmysl. Odvětvová struktura Moravskoslezského kraje přináší v současnosti nemalé problémy, jež jsou spojeny zejména s vyšším podílem nezaměstnaných osob a znečištěním životního prostředí, zejména půdy, podzemních a povrchových vod a ovzduší. Příhraniční charakter kraje poskytuje možnosti efektivní spolupráce ve výrobní sféře, rozvoji infrastruktury a v ochraně životního prostředí.

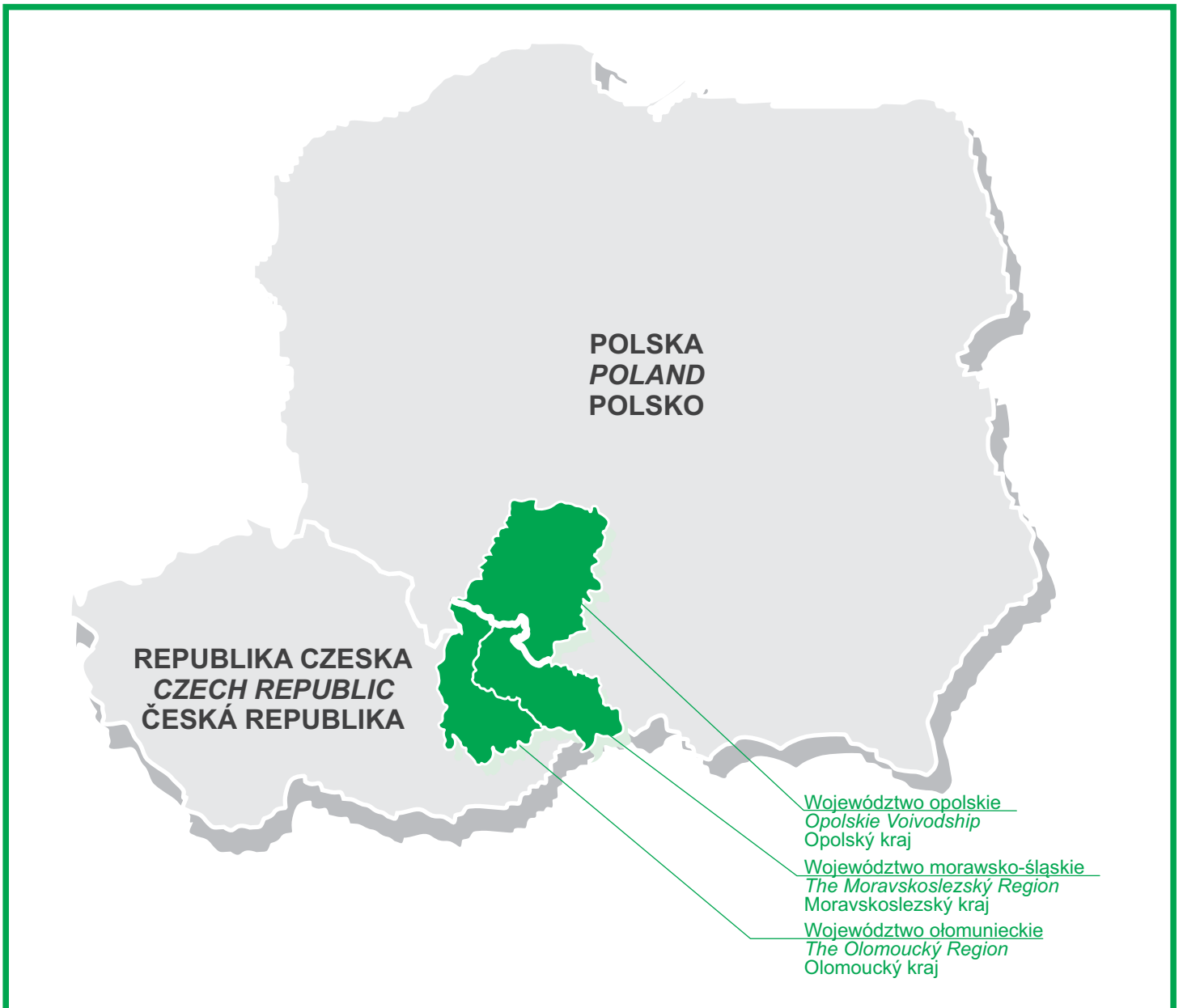
Charakteristickým rysem česko-polského pohraničí je rozmanitá krajina. Velké přírodní, krajinné a kulturní bohatství česko-polského pohraničí představuje významný rozvojový potenciál této oblasti, a to zejména v oblasti cestovního ruchu. Turistické příležitosti lákají domácí i zahraniční návštěvníky a mají pozitivní vliv na vytváření pracovních míst a tvorbu příjmů. Nejvíce turistů v Opolském vojvodství navštěvuje mj. zámek v Brzeg, Moszna, Kamień Śląski, Głogówek a Rogów Opolski, skanzen (Opole-Bierkowice) a v evropském měřítku unikátní park nauky a evoluce člověka v Krasiejów. Turisty rovněž přitahuje zajímavá scenérie Opavských hor, známá pro své turistické a cyklistické stezky, nedotčenou krajinu a Chelmski masiv s horou sv. Anny, jedinečné místo v opolském Slezsku. Oblíbenými místy k odpočinku u vody, hlavně v letní sezóně, jsou Jezera Turawskie a Jezero Nyskie a Otmuchowskie s ubytovacími zařízeními a bohatým zázemím pro volnočasové aktivity.

Lákadlem cestovního ruchu v Olomouckém kraji jsou malebné horské scenérie, síť turistických stezek, cyklostezky, lyžařská střediska a také krasové jeskyně. Dále lze v kraji nalézt vedle přírodních památek řadu historických pamětihodností – hrad Bouzov, Helfštýn, Šternberk, zámek Úsov, Tovačov, Velké Losiny, Jánský vrch a Náměšť na Hané. Velké množství léčivých pramenů a mimořádně čisté životní prostředí přispěly v Jeseníkách ke vzniku řady léčebných středisek v této oblasti. V Olomouckém kraji je i řada příležitostí ke sportování. Vyznačeno bylo již 2700 km cyklistických tras, k vodním sportům je možné využít řadu moderních bazénů a přírodních koupališť a pro zimní sporty je upravena řada sjezdovek a lyžařských stop.

Bezpočet příležitostí pro rekreaci a turistiku nabízí také Moravskoslezský kraj. V kraji se nachází mnoho kulturních památek. Zámeckými skvosty kraje jsou sídla v Hradci nad Moravicí, v Raduni, v Kravařích na Opavsku či ve Fulneku. Mezi významné hrady patří Sovinec, Starý Jičín a Hukvaldy. Specifikem regionu jsou podmínky pro průmyslovou turistiku: Technické muzeum automobilů v Kopřivnici, Vagonářské muzeum ve Studénce, areál Dolních Vítkovic a NKP Důl Michal. V kraji se současně nachází rozsáhlá síť tras pro pěší turistiku a cykloturistiku. Ti, kteří dávají přednost rekreacím u vodních ploch, navštěvují nádrže Žermanice, Těrlicko a Hlučín, v menší míře Slezskou Hartu. V zimě jsou horské celky Hrubého Jeseníku a Beskydy vyhledávanými centry běžeckého a sjezdového lyžování.



WOJEWÓDZTWA REGIONS/VOIVODSHIPS KRAJE





WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – WOJEWÓDZTWA
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – REGIONS/VOIVODSHIPS
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE KRAJŮ

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	Ogółem Total Celkem	Województwo Region/Voivodship Kraj		
		opolskie Opolskie Opolský	morawsko-śląskie Moravskoslezský Moravskoslezský	olomunieckie Olomoucký Olomoucký
Powierzchnia ^a w km ² 2005	20106	9412	5427	5267
Area ^a in km ² 2010	20106	9412	5427	5267
Rozloža ^a (km ²) 2015	20107	9412	5428	5267
Lesistość ^a w % 2005	31,0	26,4	35,5	34,7
Forest cover ^a in % 2010	31,2	26,5	35,6	34,8
Lesní pozemky ^a (%) 2015	31,3	26,6	35,7	35,2
Ludność ^a w tys. 2005	2937,3	1047,4	1250,8	639,2
Population ^a in thous. 2010	2902,1	1017,2	1243,2	641,7
Počet obyvatel ^a v tis. 2015	2844,0	996,0	1213,3	634,7
Współczynnik obciążenia ekonomicznego 2005	45	55	40	41
Age dependency ratio 2010	46	53	42	43
Index ekonomického zatížení 2015	52	57	49	51
Mediana wieku: Median age: Medián věku:				
mężczyźni 2005	36,5	36,0	36,8	36,8
males 2010	38,3	38,0	38,3	38,2
muži 2015	40,4	39,9	40,6	40,6
kobiety 2005	39,9	39,1	40,2	40,5
females 2010	41,5	41,1	41,7	41,6
ženy 2015	43,5	43,2	43,6	43,3
Przeciętne trwanie życia dla osób w wieku 0 lat: Life expectancy at the age of 0: Naděje dožití při narození:				
mężczyźni 2005	x	71,9	71,3	73,0
males 2010	x	73,0	72,6	74,0
muži 2015	x	73,8	74,2	75,3
kobiety 2005	x	79,5	78,5	79,5
females 2010	x	80,4	79,7	80,3
ženy 2015	x	81,4	80,9	82,0
Plodność kobiet 2005	35,8	30,4	39,0	39,1
Female fertility 2010	40,9	35,4	43,6	45,0
Obecná míra plodnosti 2015	40,4	34,3	43,2	45,4
Zgony na 100 tys. ludności z powodu: Deaths per 100 thous. population as a result of: Zemřeli na 100 tis. obyvatel podle příčiny úmrtí:				
chorób układu krążenia 2005	500,3	444,9	538,9	515,5
diseases of the circulatory system 2010	518,3	469,8	552,4	529,3
nemoci oběhové soustavy 2015	x	x	522,1	497,7
nowotworów 2005	254,5	236,7	261,9	269,5
neoplasms 2010	257,6	241,1	267,3	264,8
novotvary 2015	x	x	261,0	265,3
Przyrost naturalny na 1000 ludności 2005	-0,7	-0,9	-0,7	-0,5
Natural increase per 1000 population 2010	-0,3	-0,7	-0,2	0,3
Přirozený přírůstek/úbytek na 1000 obyvatel 2015	-1,5	-2,2	-1,4	-0,8
Saldo migracji na 1000 ludności 2005	-1,6	-3,0	-1,3	0,1
Net migration per 1000 population 2010	-2,2	-1,8	-3,2	-0,8
Přírůstek/úbytek stěhováním na 1000 obyvatel 2015	-1,9	-2,4 ^b	-2,2	-0,8
Współczynnik aktywności zawodowej (BAEL) w % 2005	x	x	58,5	58,1
Activity rate (LFS) in % 2010	55,4	53,4	56,7	55,7
Míra ekonomické aktivity (VŠPS) (%) 2015	56,5	54,3	57,9	57,0
Wskaźnik zatrudnienia (BAEL) w % 2005	x	x	50,3	52,3
Employment rate (LFS) in % 2010	50,0	48,2	50,9	50,6
Míra zaměstnanosti (VŠPS) (%) 2015	52,5	50,8	53,2	53,7
Stopa bezrobocia (BAEL) w % 2005	x	x	13,9	10,0
Unemployment rate (LFS) in % 2010	9,8	9,7	10,2	9,1
Míra nezaměstnanosti (VŠPS) (%) 2015	7,1	6,5	8,1	5,9
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w € 2005	560	528	582	543
Average monthly gross wages and salaries in € 2010	826	738	870	821
Průměrná hrubá měsíční mzda (€) 2015	873	852	889 ^c	862 ^c

a Stan w dniu 31 XII. b Do wyciszenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r. c Dane wstępne za 2014 r.
a As of 31 XII. b For calculation of net migration data on international migration for 2014 were used. c Preliminary data for 2014.
a Stav k 31. 12. b Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014. c Předběžné údaje za rok 2014.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – WOJEWÓDZTWA (dok.)
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – REGIONS/VOIVODSHIPS (cont.)
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE KRAJŮ (dokončení)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	Ogółem Total Celkem	Województwo Region/Voivodship Kraj		
		opolskie Opolskie Opolský	morawsko-śląskie Moravskoslezský Moravskoslezský	olomunieckie Olomoucký Olomoucký
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:				
Dokonczone byty:				
na 1000 ludności 2005	1,4	1,1	1,5	1,7
per 1000 population 2010	2,3	2,1	2,3	2,6
na 1000 obywatel 2015	1,8	1,7	1,8	1,7
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² 2005	117,5	120,5	122,0	106,5
average useful floor area per dwelling in m ² 2010	111,7	113,9	112,9	107,0
użytkowa płoch na 1 dokonczony byt (m ²) 2015	114,9	130,8	107,1	105,3
Dzieci w przedszkolach ogółem na 1000 dzieci 2005/06	729	638	755	828
w wieku 3–6 lat 2010/11	778	739	778	831
Total of children attending nursery schools 2015/16	774	656	813	862
per 1000 children aged 3–6				
Děti v mateřských školách na 1000 dětí ve věku 3–6 let				
Studenci szkół wyższych na 10 tys. ludności 2005/06	292	357	251	266
Students of higher education institutions 2010/11	363	392	334	373
per 10 thous. population 2015/16	273	253	249	350
Studenti vysokých škol podle kraje studia/výuky na 10 tis. obywatel				
Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności 2005	51,9	39,8	59,6	56,9
Beds in general hospitals ^a per 10 thous. population 2010	49,3	43,1	52,5	52,7
Łůžka v nemocnicích ^a na 10 tis. obywatel 2015	46,4	43,4	48,1	47,8
Lekarze ^a na 10 tys. ludności 2005	30,4	15,6	36,9	41,8
Doctors ^a per 10 thous. population 2010	32,6	17,5	39,1	43,9
Lékaři ^a na 10 tis. obywatel 2015	35,7	19,5	42,8	47,5
Przestępstwa na 1000 ludności 2005	28,8	33,0 ^b	28,1	23,2
Crimes per 1000 population 2010	28,9	30,0 ^b	31,9	21,4
Zjištěné trestné činy na 1000 obywatel 2015	22,1	19,9	25,0	19,9
Samochody osobowe ^a na 1000 ludności 2005	332	357	316	321
Registered passenger cars ^a per 1000 population 2010	408	485	364	371
Osobní automobily ^a na 1000 obywatel 2015	474	584	411	422
Wypadki drogowe i kolizje na 1000 ludności 2005	13,5	8,8	16,3	15,6
Road traffic accidents and clashes per 1000 population 2010	7,8	10,3	6,3 ^c	6,5 ^c
Dopravní nehody a kolize na 1000 obywatel 2015	7,8	8,7	7,3	7,5
Dochody ogółem budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca w € 2005	902	633	1072	1012
Total of revenue of local government units budgets 2010	1323	1014	1499	1471
per capita in € 2015	1320	1092	1406	1516
Celkové příjmy kraje na 1 obyvatele (€)				
Wydatki ogółem budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca w € 2005	895	634	1060	1001
Total of expenditure of local government units budgets 2010	1386	1115	1561	1478
per capita in € 2015	1318	1070	1436	1484
Celkové výdaje kraje na 1 obyvatele (€)				
Nakłady na działalność badawczo-rozwojową na 1 mieszkańca w € 2005	42,6	6,6	58,0	71,5
Gross domestic expenditures on research and development activity per capita in € 2010	66,4	9,5	97,3	97,0
Náklady na vědu a výzkum na 1 obyvatele (€) 2015	115,5	29,0	156,9	172,4
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska na 1 mieszkańca według lokalizacji inwestycji w € 2005	51,6	48,0	55,5	49,7
Outlays on fixed assets in environmental protection per capita in € by location of investments 2010	78,3	80,8	89,1	53,4
Investice na ochronu životního prostředí podle místa investice na 1 obyvatele (€) 2015	153,0	99,2	202,8	142,4
Podmioty gospodarki narodowej ^{ad} w rejestrze REGON na 10 tys. ludności 2005	1474	865	1765	1904
Entities of the national economy ^{ad} in the REGON register per 10 thous. population 2010	1641	974	1954	2093
Ekonomické subjekty ^{ad} v RES na 10 tis. obywatel 2015	1701	1008	2034	2153

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z prokuraturą. c Od 2009 r. zmiana w metodologii zgłaszania wypadków Policji Republiki Czeskiej. d Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Including prosecutor's office. c Since 2009 the change in the methodology for reporting of accidents to the Police of the Czech Republic. d Excluding persons tending private farms in agriculture.

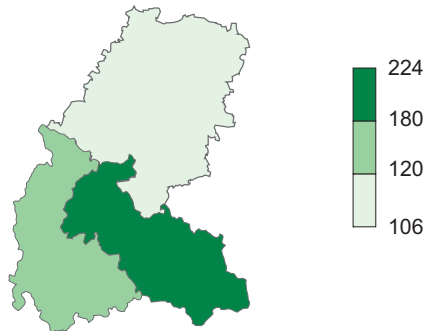
a Stav k 31. 12. b Včetně státních zástupců. c Od roku 2009 změna metodiky hlášení dopravních nehod Policií ČR. d Bez zemědělských podnikatelů.



LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER 1 km² IN 2015
As of 31 XII

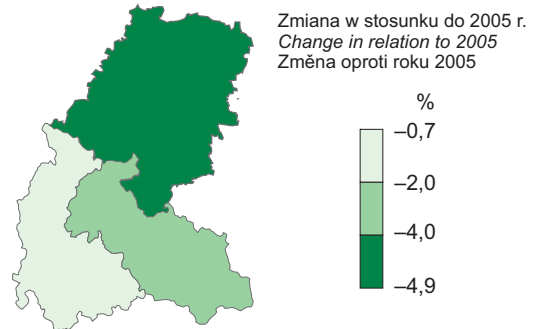
HUSTOTA OBYWATELSTVA NA 1 KM² V ROCE 2015
stav k 31. 12.



LUDNOŚĆ W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2015
As of 31 XII

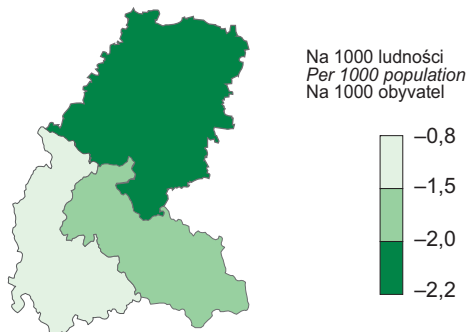
OBYWATELSTWO V ROCE 2015
stav k 31. 12.



PRZYROST NATURALNY W 2015 R.

NATURAL INCREASE IN 2015

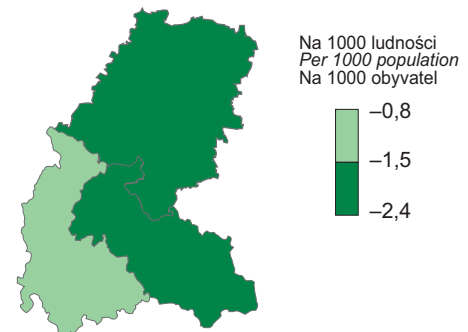
PŘIROZENÝ PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK V ROCE 2015



SALDO MIGRACJI W 2015 R.^a

NET MIGRATION IN 2015^a

PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM V ROCE 2015^a



a W województwie opolskim do wyliczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.

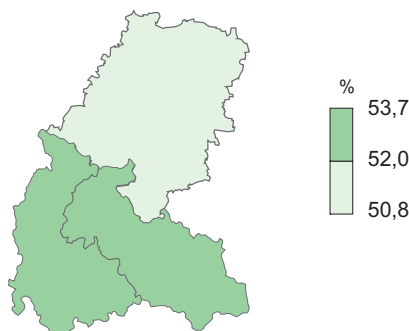
a In Opolskie Voivodship for calculation net migration data on international migration for 2014 were used.

a V Opolský kraju pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.

WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA W 2015 R. (BAEL)

EMPLOYMENT RATE IN 2015 (LFS)

MÍRA ZAMĚSTNANOSTI V ROCE 2015 (VŠPS)



BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2015 R.

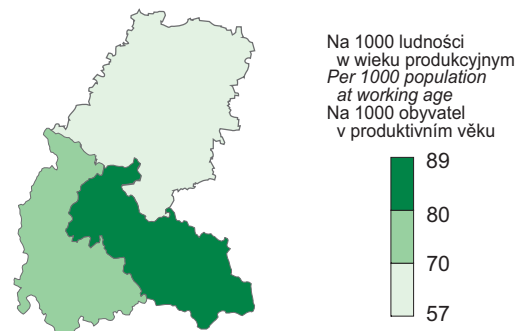
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2015

As of 31 XII

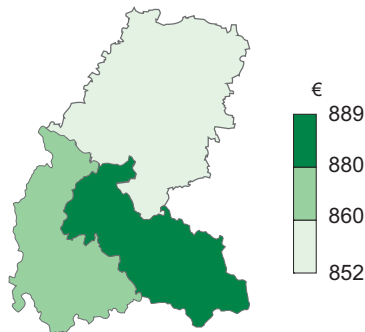
PODÍL NEZAMĚSTNANÝCH OSOB V ROCE 2015

stav k 31. 12.



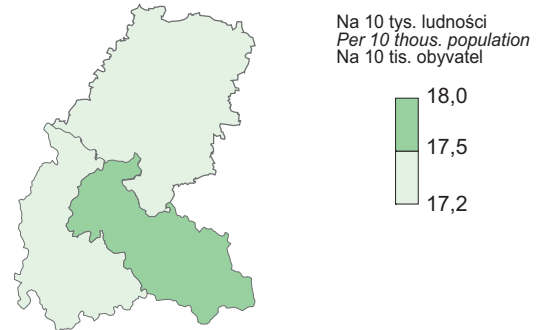


PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W 2015 R.^a
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN 2015^a
PRŮMĚRNÁ HRUBÁ MĚSÍČNÍ MZDA V ROCE 2015^a

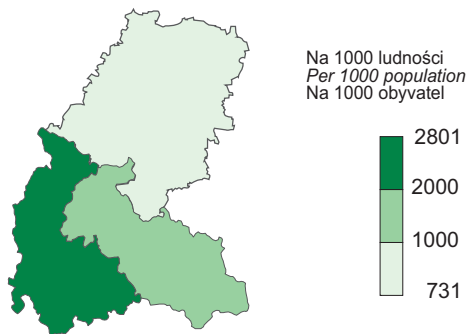


^a W województwach czeskich dane wstępne za 2014 r.
^a In the Czech regions preliminary data for 2014.
^a V českých krajích předběžné údaje za rok 2014.

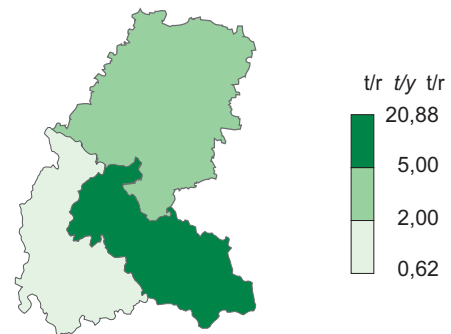
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2015 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2015
DOKONČENÉ BYTY V ROCE 2015



UDZIELONE NOCLEGI
W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH W 2015 R.
NIGHTS SPENT (OVERNIGHT STAY)
IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015
POČET PŘENOCOVÁNÍ HOSTŮ V HROMADNÝCH
UBYTOVACÍCH ZAŘÍZENÍCH (HUZ) V ROCE 2015

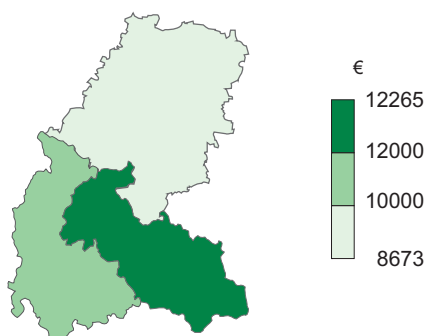


EMISJA TLENKU WĘGLA NA 1 km² W 2015 R.^a
EMISSION OF CARBON MONOXIDE PER km² IN 2015^a
EMISE OXIDU UHELNATÉHO NA 1 KM² V ROCE 2015^a

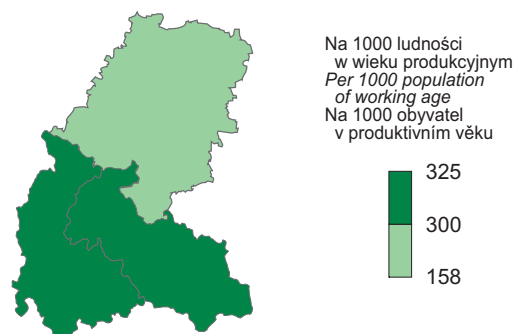


^a W województwach czeskich dane za 2014 r.
^a In the Czech regions data for 2014.
^a V českých krajích údaje za rok 2014.

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W 2014 R.
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN 2014
HRUBÝ DOMÁCÍ PRODUKT NA 1 OBYVATELE V ROCE 2014



PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a
W REJESTRZE REGON W 2015 R.
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER IN 2015
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a V RES V ROCE 2015
stav k 31. 12.



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.

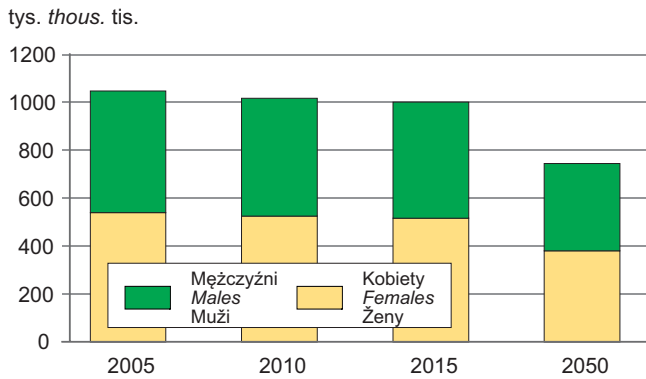


U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.
N o t e. Data for 2050 – projection.
P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.



Według prognoz w 2050 r. liczba ludności województwa wyniesie 744,6 tys. i będzie o 25,2% mniejsza niż w 2015 r.

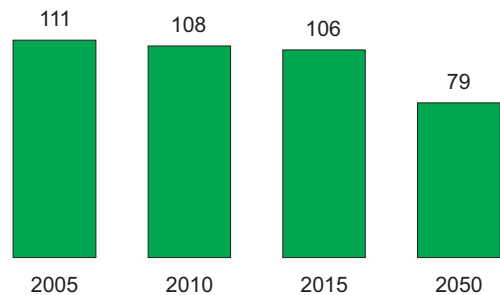
According to the projection in 2050 the number of population of the voivodeship will amount to 744.6 thous. and will be lower by 25.2% than in 2015.

Podle prognózy bude počet obyvatel vojvodství v roce 2050 činit 744,6 tis. a bude o 25,2 % nižší než v roce 2015.

LUDNOŚĆ NA 1 km²

Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER 1 km²
As of 31 XII

HUSTOTA OBYVATELSTVA NA 1 KM²
stav k 31. 12.



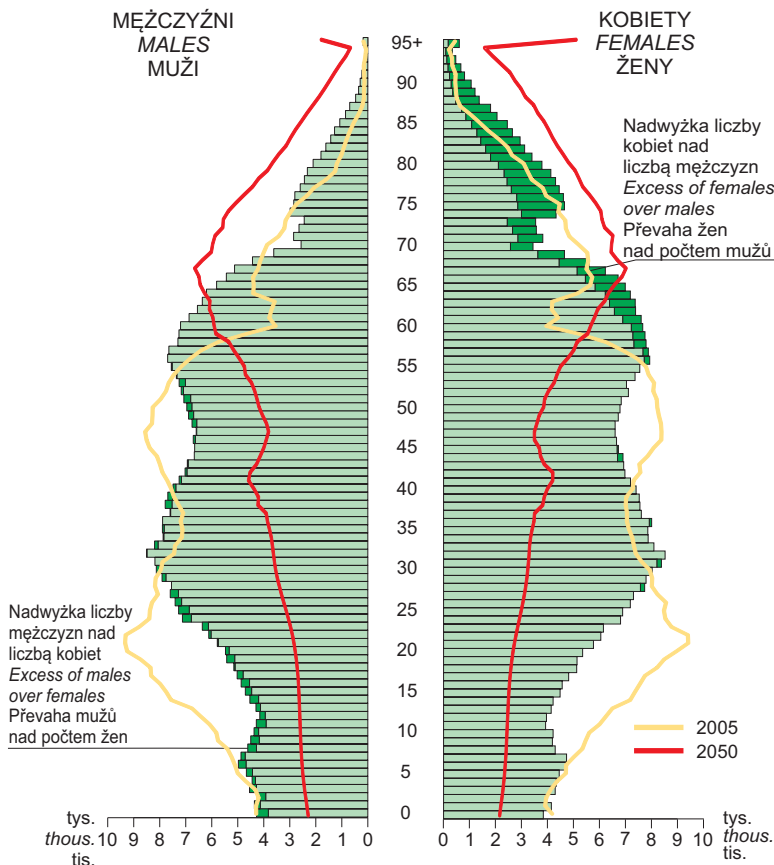
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2015

As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ A VĚKU V ROCE 2015
stav k 31. 12.



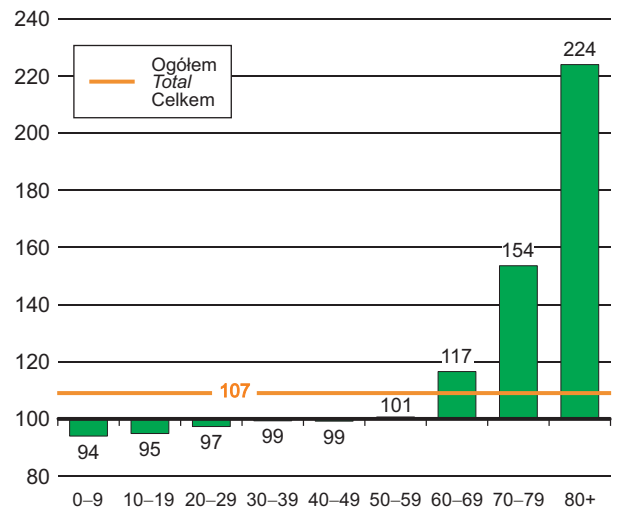
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŻN WEDŁUG GRUP WIEKU
W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

FEMALES PER 100 MALES BY AGE GROUPS IN 2015

As of 31 XII

POČET ŽEN NA 100 MUŽŮ PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015
stav k 31. 12.





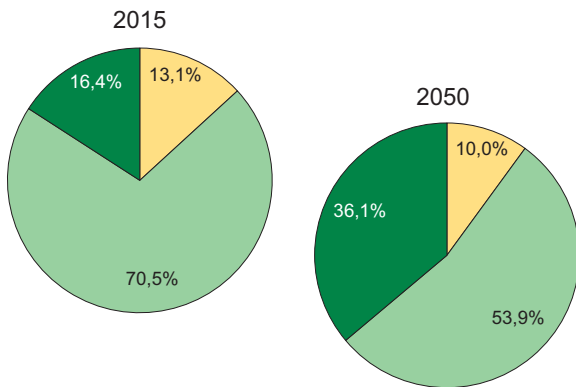
U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

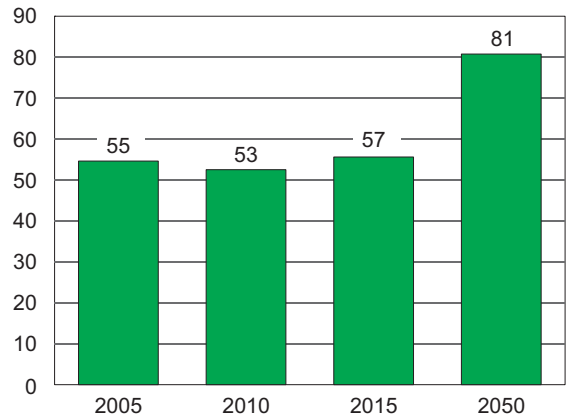
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII
VĚKOVÉ SLOŽENÍ OBYVATELSTVA
stav k 31. 12.



Wiek:
Age: 0-14 15-64 65+
Věk:

WSPÓŁCZYNNIK OBCIĄŻENIA EKONOMICZNEGO
AGE DEPENDENCY RATIO
INDEX EKONOMICKEHO ZATÍŽENÍ



MEDIANA WIEKU MEDIAN AGE MEDIÁN VĚKU

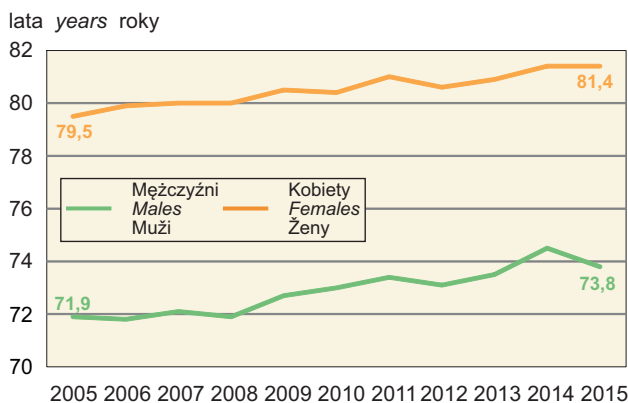
2005	2010	2015	2050
lata years roky			
37,6	39,5	41,6	56,1

W 2050 r. mediana wieku wyniesie 56,1 lat i tym samym województwo opolskie stanie się najstarszym demograficznie regionem w Polsce.

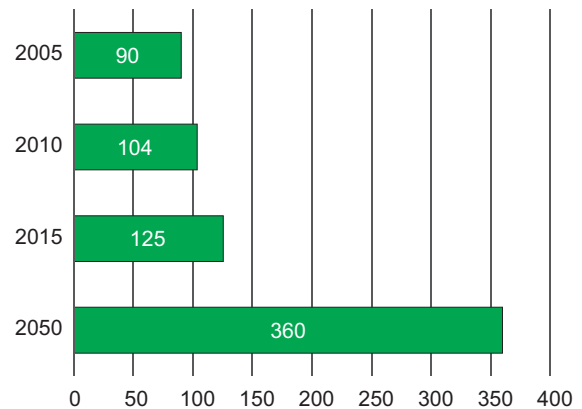
In 2050 a median age will amount to 56.1 years and thus Opolskie Voivodship will become demographically the oldest region in Poland.

V roce 2050 bude medián věku činit 56,1 let a opolské vojvodství se tímto stane demograficky nejstarším regionem v Polsku.

PRZECIĘTNA LICZBA LAT DALSZEGO TRWANIA ŻYCIA
DLA OSÓB W WIEKU 0 LAT
LIFE EXPECTANCY AT AGE OF 0
NADĚJE DOŽITÍ PŘI NAROZENÍ



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



W 2015 r. na 100 dzieci (0–14 lat) przypadło 125 osób w wieku 65 lat i więcej, w 2050 r. będzie przypadać 3 razy więcej – 360.

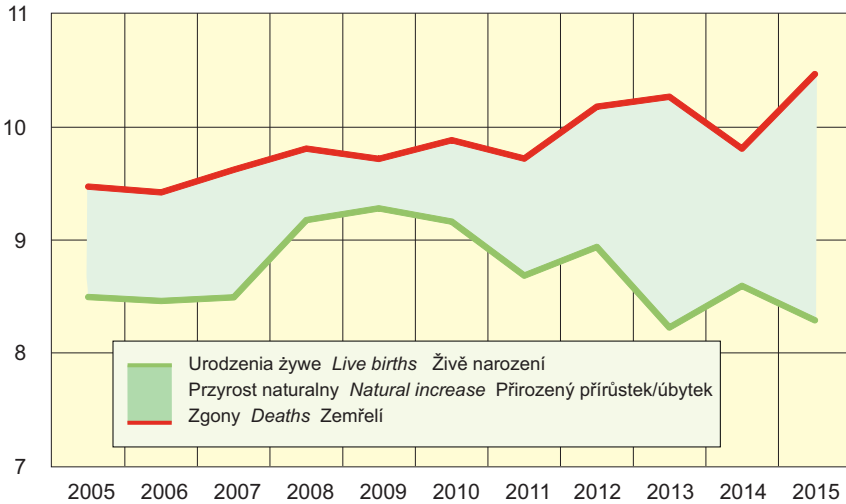
In 2015 there were 125 persons aged 65 and more per 100 children (0–14), in 2050 there will be 3 times more – 360.

V roce 2015 připadalo na 100 dětí (0–14 let) 125 osob ve věku 65 a více let, v roce 2050 jich bude 3krát tolik – 360.



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS OF POPULATION POHYB OBYVATELSTVA

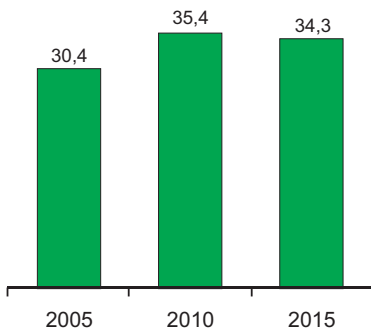
tys. thous. tis.



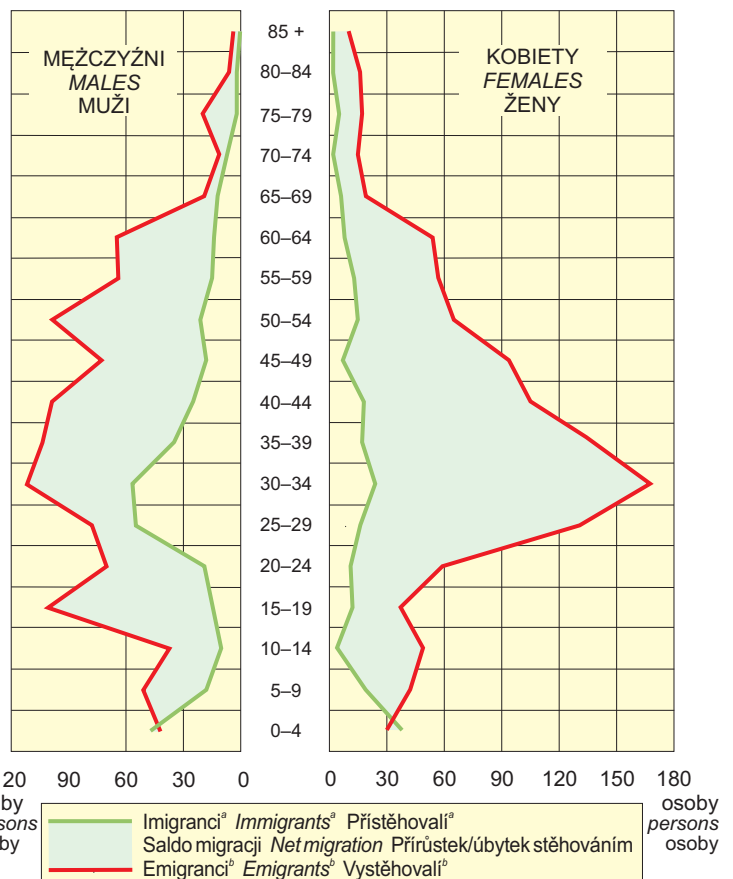
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obywatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	8,1	9,0	8,3
Zgony Deaths Zemřeli	9,0	9,7	10,5
w tym niemowląt ^a of which infants ^a kojenceká úmrtnost ^a	4,9	5,2	4,1
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,9	-0,7	-2,2

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.
a Na 1000 živě narozených.

PŁODNOŚĆ KOBIEC
FEMALE FERTILITY
OBECNÁ MÍRA PLODNOSTI



MIGRACJE ZAGRANICZNE NA POBYT STAŁY
WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2014 R.
INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2014
ZAHRANIČNÍ STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ
A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2014



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION
STĚHOVÁNÍ

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015 ^a
	w tys. in thous. v tis.		
Napływ ^b Inflow ^b Přistěhovalí ^b	3,6	3,6	2,9
w tym z zagranicy of which from abroad z toho z ciziny	0,9	0,7	.
Odpływ ^c Outflow ^c Vystěhovalí ^c	6,8	5,4	5,3
w tym za granicę of which abroad z toho do ciziny	3,4	1,8	.
Saldo migracji stałej Net migration Přirůstek/úbytek stěhováním	-3,2	-1,8	-2,4

a Do wyliczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r. b Zameldowania na pobyt stały. c Wymeldowania z pobytu stałego.
a For calculation of net migration data on international migration for 2014 were used. b Registrations for permanent residence. c Deregistrations from permanent residence.
a Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014. b Trvalý pobyt. c Odhlášení trvalého pobytu.

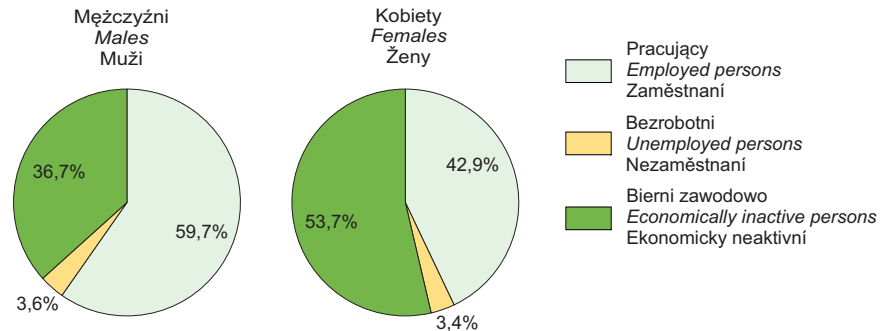
a Zameldowani. b Wymeldowani.
a Registered. b Deregistered.
a Registrovani. b Odhlášení.



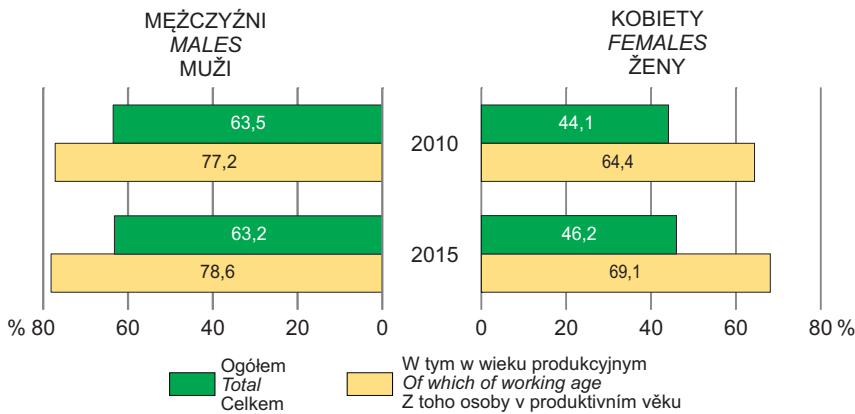
AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ (BAEL)
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE (LFS)
EKONOMICÁ AKTIVITA OBYVATELSTVA VE VĚKU 15 A VÍCE LET (VŠPS)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
	w tys. in thous. v tis.	
Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i> Ekonomicky aktivní	401	418
pracujący <i>employed persons</i> zaměstnaní	362	391
bezrobotni <i>unemployed persons</i> nezaměstnaní	39	27
Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i> Ekonomicky neaktivní	351	352

WEDŁUG PŁCI W 2015 R.
BY SEX IN 2015
PODŁE POHLAVÍ V ROCE 2015



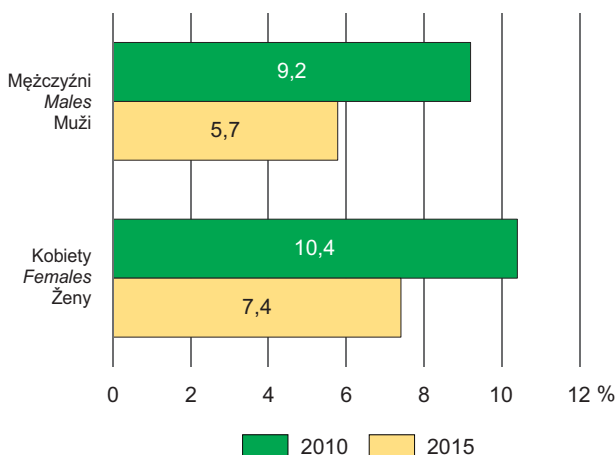
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ WEDŁUG PŁCI (BAEL)
ACTIVITY RATE BY SEX (LFS)
MÍRA EKONOMICKE AKTIVITY PODŁE POHLAVÍ (VŠPS)



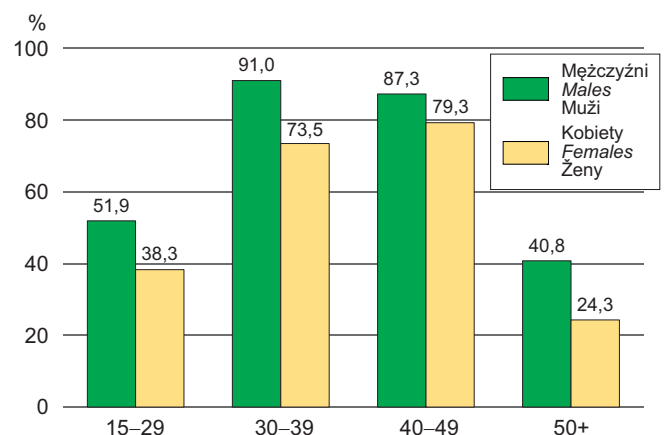
W 2015 r. ponad połowa osób w wieku 15 lat i więcej (50,8%) miała status pracującego (w 2010 r. – 48,2%).
In 2015 more than a half of the people aged 15 and more (50.8%) had the status of the employed persons (in 2010 – 48.2%).
V roce 2015 měla více než polovina osob ve věku 15 a více let (50,8 %) statut pracujícího (v roce 2010 jich bylo – 48,2 %).

W 2015 r. bezrobotną była co 15 osoba aktywna zawodowo w wieku 15 lat i więcej (w 2010 r. – co 10 osoba).
In 2015 every 15th economically active person aged 15 and more was unemployed (in 2010 – every 10th person).
V roce 2015 byla každá 15. ekonomicky aktivní osoba ve věku 15 a více let nezaměstnaná (v roce 2010 – každá 10. osoba).

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG PŁCI (BAEL)
UNEMPLOYMENT RATE BY SEX (LFS)
MÍRA NEZAMĚSTNANOSTI PODŁE POHLAVÍ (VŠPS)



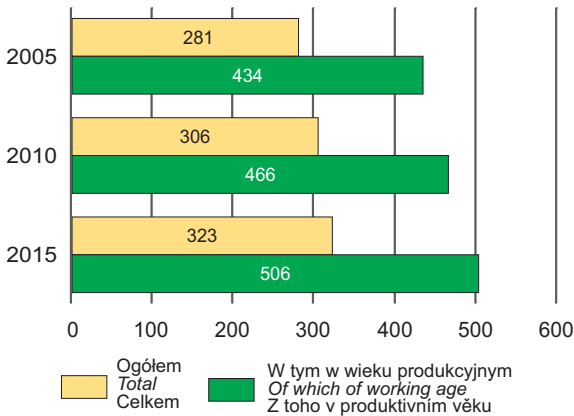
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R. (BAEL)
EMPLOYMENT RATE BY SEX AND AGE GROUPS IN 2015 (LFS)
MÍRA ZAMĚSTNANOSTI PODŁE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015 (VŠPS)





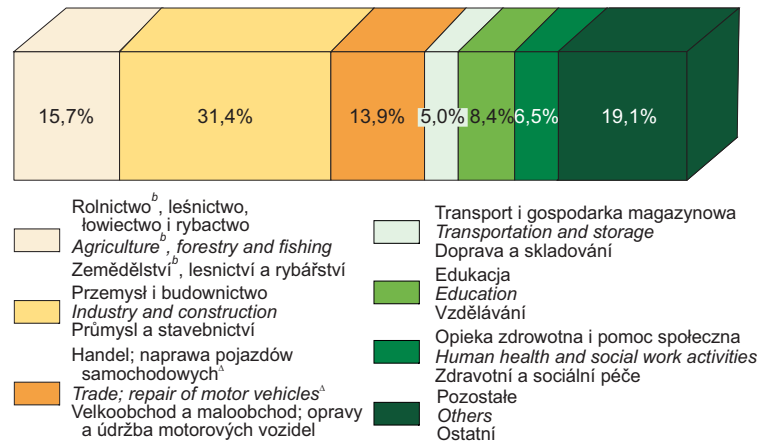
PRACUJĄCY^a NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a PER 1000 POPULATION
As of 31 XII
PRACUJÍCÍ^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



STRUKTURA PRACUJĄCYCH^a WEDŁUG SEKCJI W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS IN 2015
As of 31 XII
STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ^a PODLE ČINNOSTÍ V ROCE 2015
stav k 31. 12.



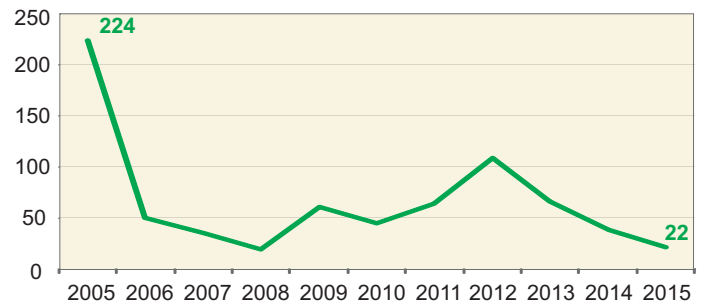
a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy i rodzaju działalności. b Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe.
a By actual (permanent) workplace and kind of activity. b For private farms in agriculture estimated data.
a Pracovištní metoda. b Odhadovaná data pro zemědělské podnikatele.

W końcu 2015 r. liczba zarejestrowanych bezrobotnych wyniosła 36,2 tys. i była blisko o połowę mniejsza (o 47,8%) niż w analogicznym okresie 2005 r.
At the end of 2015 the number of registered unemployed persons amounted to 36.2 thous. and was nearly by a half smaller (by 47.8%) than in the corresponding period of 2005.

Na konci roku 2015 činil počet registrovaných nezaměstnaných 36,2 tis., což bylo téměř o polovinu méně (o 47,8 %) než ve stejném období roku 2005.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1 OFERTĘ PRACY

Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER ONE JOB OFFER
As of 31 XII
UCHAZEČI O ZAMĚSTNÁNÍ NA 1 PRACOVNÍ MÍSTO
V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE
stav k 31. 12.



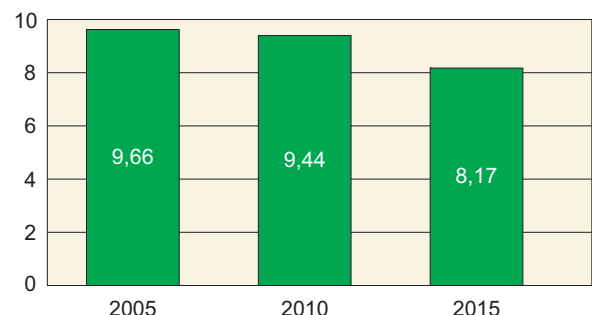
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII

Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SELECTED CATEGORIES
As of 31 XII
UCHAZEČI O ZAMĚSTNÁNÍ V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w % ogółem in % of total v % z celkového počtu		
Bez prawa do zasiłku Without the right to benefits Bez nároku na podporu	86,6	85,8	86,8
Do 25 roku życia Up to 25 years of age Ve věku do 25 let	20,5	22,2	14,0
Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age Ve věku 50 let a více	18,1	24,2	31,6
Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed Dlouhodobě nezaměstnaní	65,6	44,3	53,2

POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a

NA 1000 PRACUJĄCYCH
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
PER 1000 EMPLOYED PERSONS
NOVĚ HLÁŠENÉ PŘÍPADY OSOB S PRACOVNÍM^a ÚRAZEM
NA 1000 PRACUJÍCÍCH



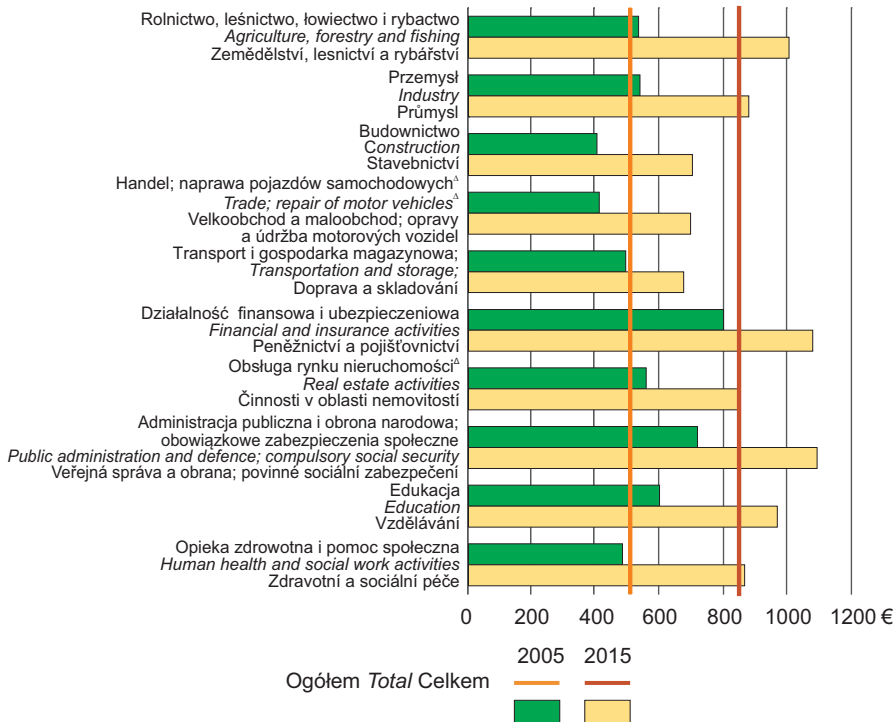
a Zgłoszone w danym roku; poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie.
a Registered in a given year; excluding private farms in agriculture.
a Hlášené v daném roce, s výjimkou zemědělských podnikatelů.



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SELECTED SECTIONS

PRŮMĚRNÁ HRUBÁ MĚSÍČNÍ MZDA PODLE VYBRANÝCH ČINNOSTÍ



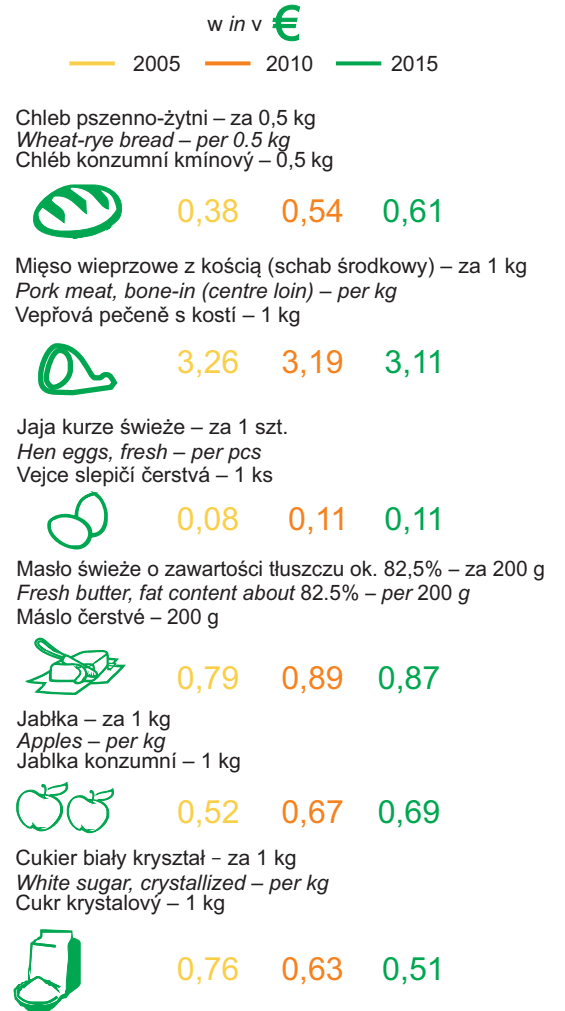
W 2015 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto wynosiło 852 € i było o 324 € wyższe niż w 2005 r. Najszybciej rosły wynagrodzenia w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie (88%).

In 2015 the average monthly gross wages and salaries amounted to 852 € and were by 324 € higher than in 2005. The fastest rising wages and salaries were in agriculture, forestry, hunting and fishing (88%).

V roce 2015 činila průměrná hrubá měsíční mzda 852 € a byla o 324 € vyšší než v roce 2005. Nejrychleji rostly mzdy v zemědělství, lesnictví, myslivosti a rybářství (88 %).

**PRZECIĘTNE CENY DETALICZNE
WYBRANYCH TOWARÓW**

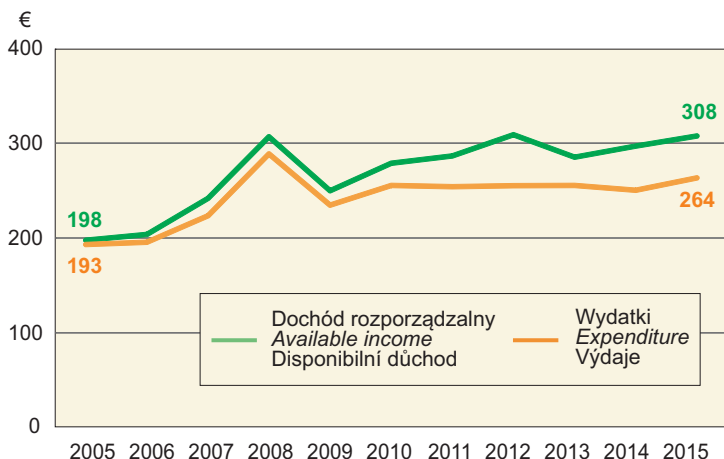
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED GOODS
PRŮMĚRNÉ SPOTŘEBITELSKÉ CENY VYBRANÝCH
DRUHŮ ZBOŽÍ



**PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY
I WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

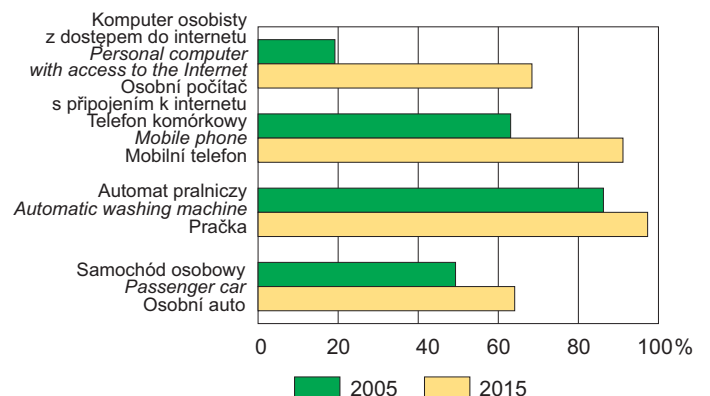
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME
AND EXPENDITURE IN HOUSEHOLDS

PRŮMĚRNÝ MĚSÍČNÍ ČISTÝ PENĚŽNÍ PŘÍJEM
NA 1 ČLENA DOMÁCNOSTI



**UDZIAŁ GOSPODARSTW DOMOWYCH WYPOSAŻONYCH
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**

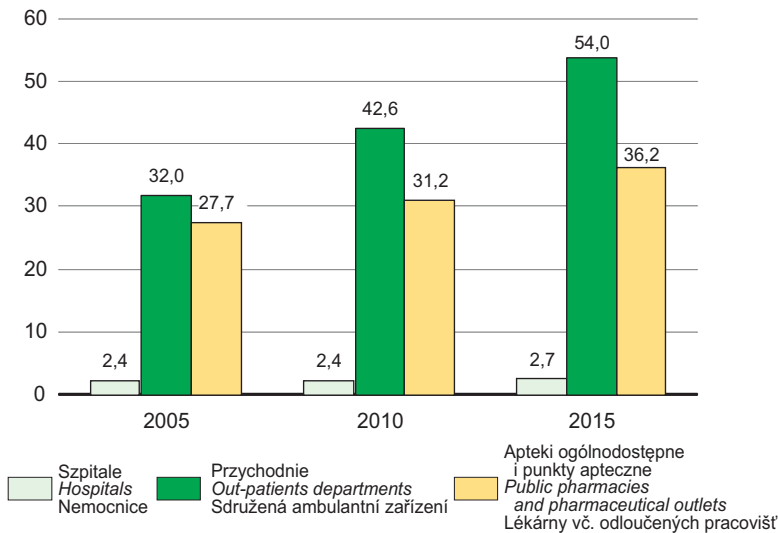
SHARE OF HOUSEHOLDS EQUIPPED
WITH SELECTED DURABLE GOODS
VYBAVENOST DOMÁCNOSTÍ PŘEDMĚTY
DLOUHODOBÉHO UŽÍVÁNÍ





PLACÓWKI OCHRONY ZDROWIA NA 100 TYS. MIESZKAŃCÓW

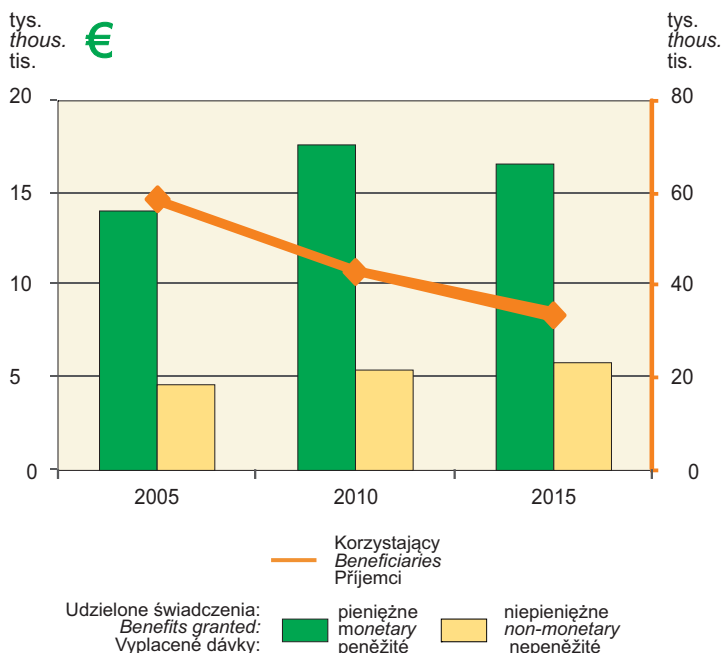
Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE UNITS PER 100 THOUS. POPULATION
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ NA 100 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.



W ostatnich latach co drugą przyczyną zgonów były choroby układu krążenia, a co czwartą – nowotwory.
In recent years, diseases of the circulatory system have been every second cause of deaths and neoplasms – every fourth.
V posledních letech byly každou druhou příčinou úmrtí nemoci oběhové soustavy a každou čtvrtou příčinou novotvary.

ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ

Stan w dniu 31 XII
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS
As of 31 XII
DÁVKY STÁTNÍ SOCIÁLNÍ PODPORY
stav k 31. 12.



KADRA MEDYCZNA

Stan w dniu 31 XII
MEDICAL PERSONNEL
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECYFIKACJE UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 10 tys. mieszkańców per 10 thous. population na 10 tis. obyvatel		
Lekarze (Doctors)	15,6	17,5	19,5
Lékaři (vč. zubních) (Dentists)	2,8	2,9	2,9
Farmaceuci (Pharmacists)	4,7	5,0	5,7
Pielęgniarki (Nurses)	40,5	47,2	49,5
Położne (Midwives)	4,0	4,7	4,9

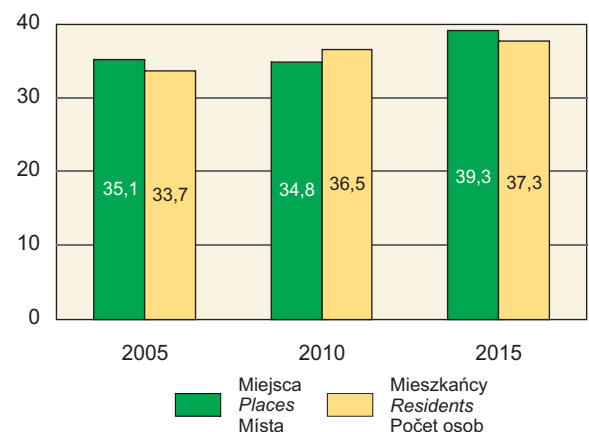
PLACÓWKI STACJONARNEJ POMOCY SPOŁECZNEJ

Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES
As of 31 XII
ZAŘÍZENÍ SOCIÁLNÍ PÉČE
stav k 31. 12.

2005	2010	2015
45	49	49

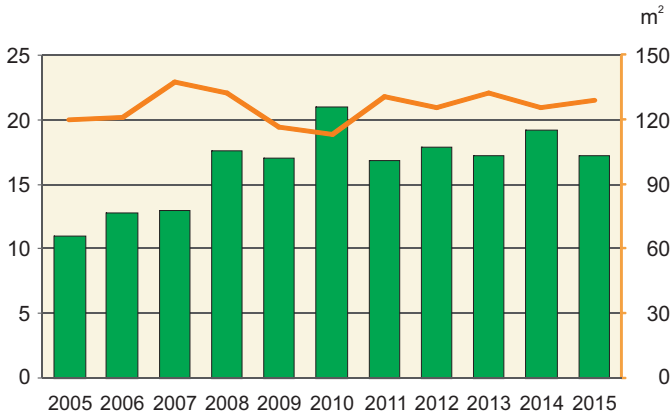
MIEJSCA I MIESZKAŃCY W PLACÓWKACH STACJONARNEJ POMOCY SPOŁECZNEJ NA 10 TYS. LUDNOŚCI

PLACES AND RESIDENTS IN STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES PER 10 THOUS. POPULATION
POČET MÍST V SOCIÁLNÍCH ZAŘÍZENÍCH NA 10 TIS. OBYVATEL





MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED
DOKONČENÉ BYTY



■ Na 10 tys. ludności
Per 10 thous. population
Na 10 tis. obyvatel

— Przepiętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania
Average usable floor area per dwelling
Užitková plocha 1 bytu

Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w województwie opolskim w ostatnich latach należy do największych w kraju.

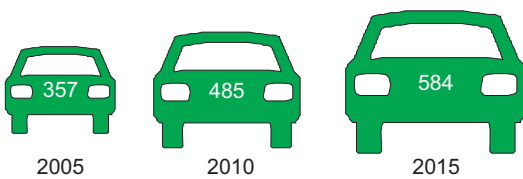
The average useful floor area of dwellings completed in Opolskie Voivodship, in recent years, has been the largest in the country.

Průměrná užitná plocha dokončených bytů v Opolském vojvodství patří v posledních letech mezi nejvyšší v Polsku.

SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
PASSENGER CARS PER 1000 PERSONS

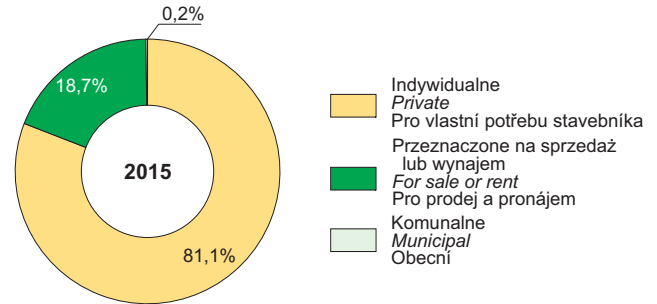
As of 31 XII
OSOBNÍ AUTOMOBILY NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



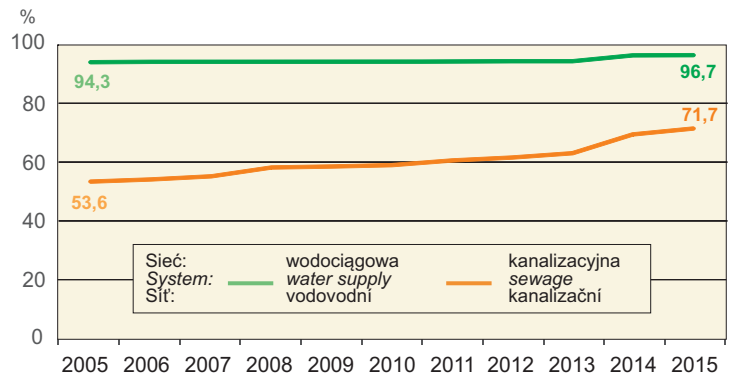
WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES
DOPRAVNÍ NEHODY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
Wypadki drogowe i kolizje Road traffic accidents and clashes Dopravní nehody a kolize	9265	10505	8660
Ofiary wypadków Road traffic casualties Oběti nehod	1442	1135	910
śmiertelne fatalities usmrćené osoby	148	107	102
ranni injured těžce zraněné osoby	1294	1028	808

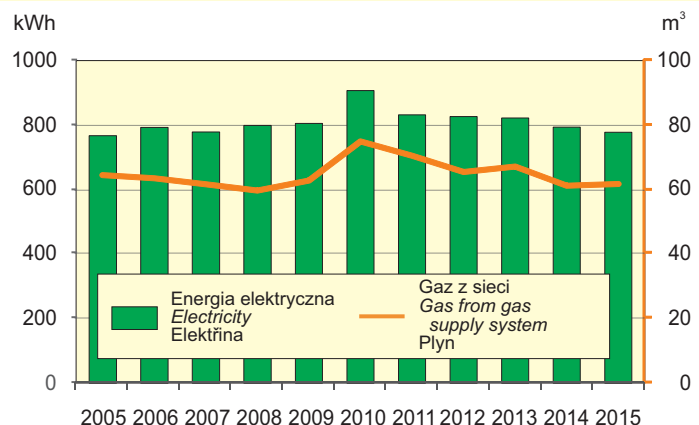
WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP FORMS
PODLE ZPŮSOBU VYUŽITÍ



LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ W % OGÓŁU LUDNOŚCI
POPULATION USING WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEM IN % OF TOTAL POPULATION
PODÍL OBYVATEL NAPOJENÝCH NA VODOVODNÍ A KANALIZAČNÍ SÍŤ PRO VEŘEJNOU POTŘEBU



ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ I GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA
CONSUMPTION OF ELECTRICITY AND GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
SPOTŘEBA ELEKTŘINY A ZEMNÍHO PLYNU V DOMÁCNOSTECH NA 1 OBYVATELE





BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)
As of 31 XII

VEŘEJNÉ KNIHOVNY VČETNĚ POBOČEK
stav k 31. 12.



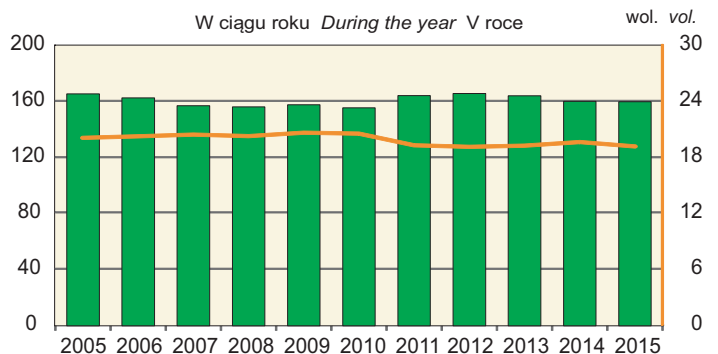
Biblioteki
Libraries
Knihovny

2005	2010	2015
325	318	315

W 2015 r. łączny księgozbiór 315 bibliotek publicznych liczył 3,8 mln woluminów.

In 2015 a total collection of 315 public libraries amounted to 3.8 million volumes.

V roce 2015 se v 315 knihovnách nacházelo 3,8 mil. svazků knih.



■ Czytelnicy^a na 1000 ludności
Borrowers^a per 1000 population
Čtenáři^a na 1000 obyvatel

— Wypożyczenia^b na 1 czytelnika
Výpůjčky^b na 1 čtenáře

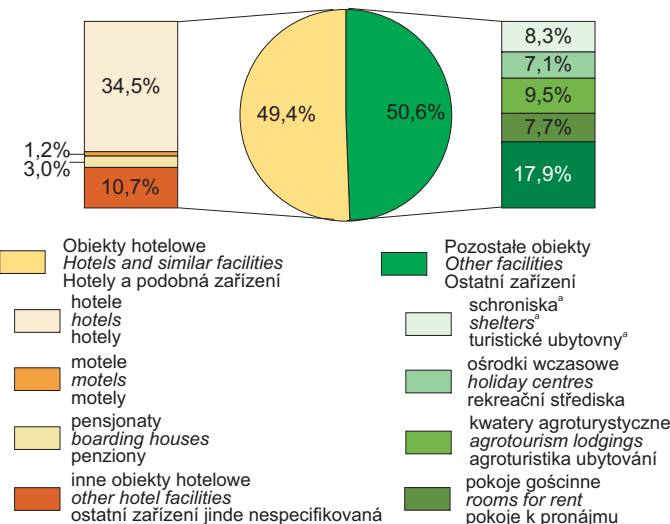
a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.
a Včetně poboček. b Bez meziknihovních výpůjček.

TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W 2015 R.

Stan w dniu 31 VII

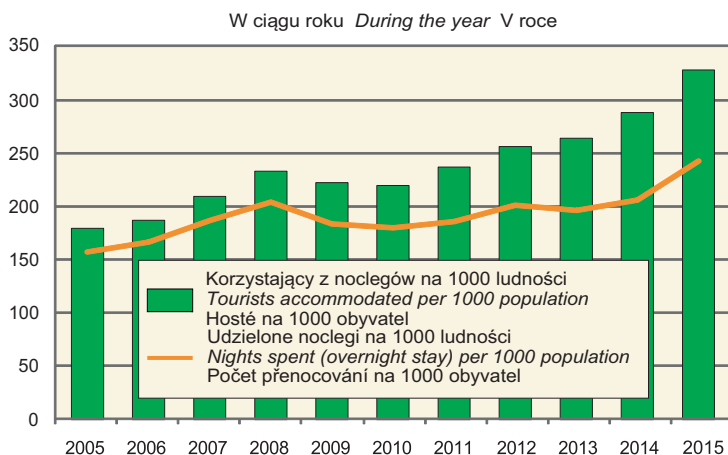
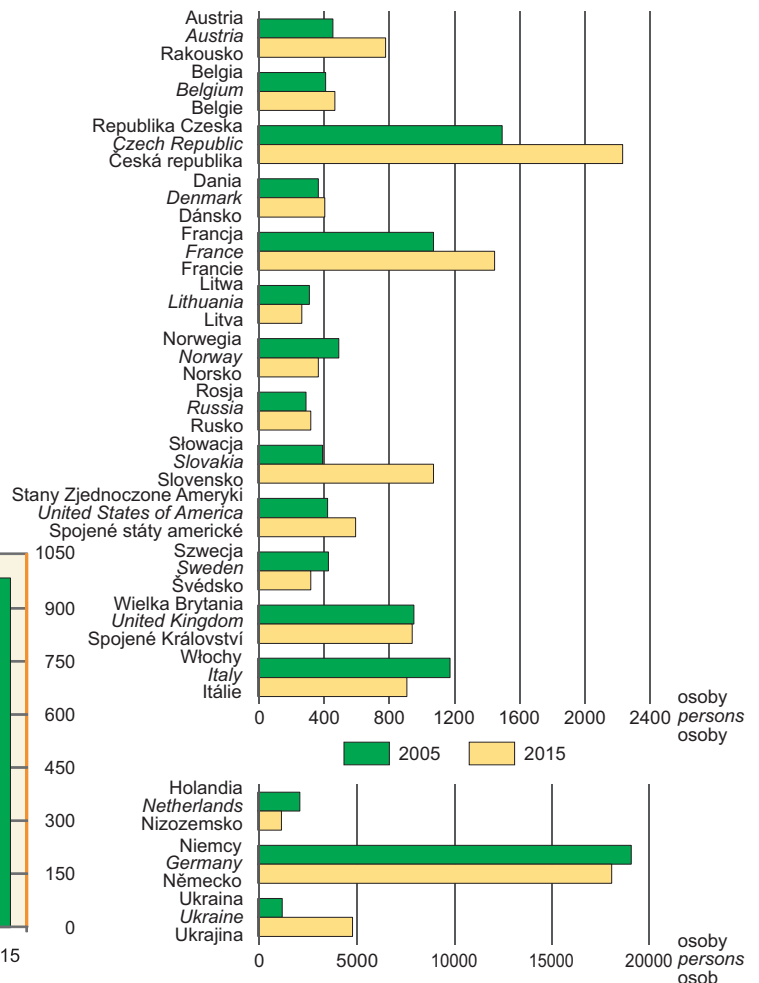
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015
As of 31 VII

HROMADNÁ UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ (HUZ) V ROCE 2015
stav k 31. 7.



a Dotyczy również schronisk młodzieżowych.
a Concerns also youth hostels.
a Včetně hostelů.

**TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW
WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW STAŁEGO ZAMIESZKANIA**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED
BY SELECTED COUNTRY OF PERMANENT RESIDENCE
HOSTÉ PODLE VYBRANÝCH ZEMÍ



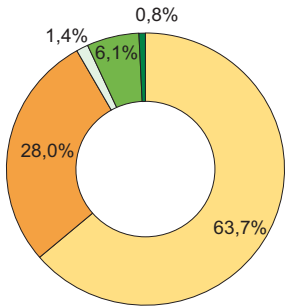
U w a g a. Do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.
N o t e. Until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings; since 2011 include establishments with 10 and more bed places.
P o z n á m k a. Do roku 2010 bez pokoi k pronájmu a agroturistiky; od roku 2011 turistická zařízení minimálně s 10 a více lůžky.



**STRUKTURA POWIERZCHNI GEODEZYJNEJ
WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA W 2015 R.**

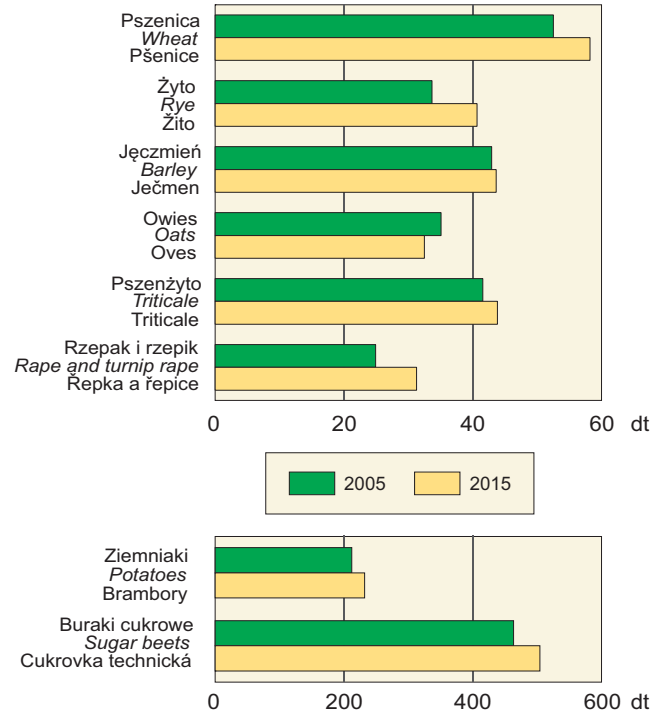
Stan w dniu 1 I
STRUCTURE OF GEODESIC AREA BY DIRECTIONS OF LAND USE
IN 2015

As of 1 I
BALANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 1. 1.



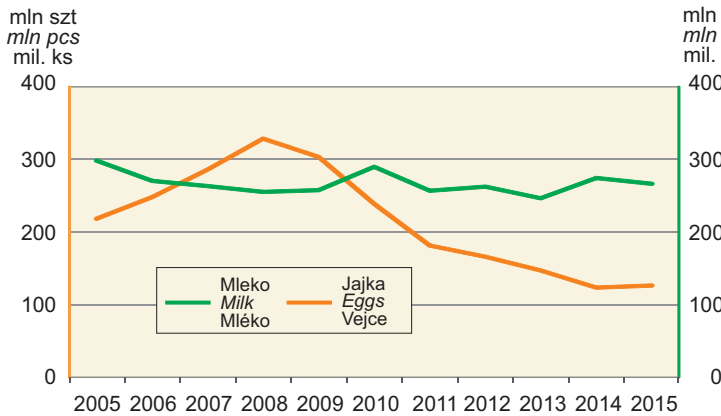
- Użytki rolne / Zemědělská půda
- Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione / Forest land as well as woody and bushy land / Lesní pozemky
- Grunty pod wodami powierzchniowymi / Lands under surface waters / Vodní plochy
- Grunty zabudowane i zurbanizowane / Built-up and urbanized areas / Zastavěné plochy a nádvoří
- Pozostałe / Others / Ostatní nezemědělská půda

**PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW Z 1 ha
SELECTED CROP YIELDS PER 1 ha
HEKTAROVÉ VÝNOSY ZEMĚDĚLSKÝCH PLODIN**



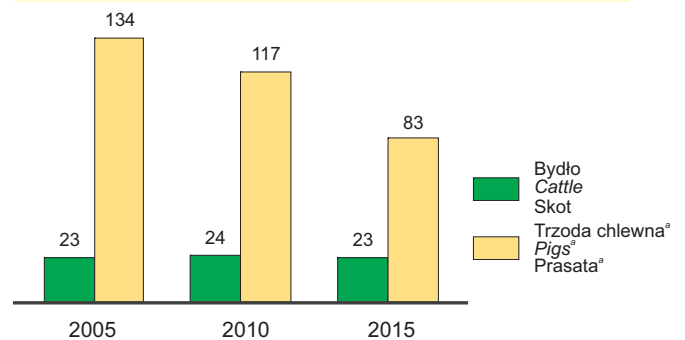
**PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH
PRODUCTION OF COW'S MILK AND HEN EGGS**

VÝROBA KRAVSKÉHO MLÉKA A SNÁŠKA KONZUMNÍCH VAJEK



**ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH**

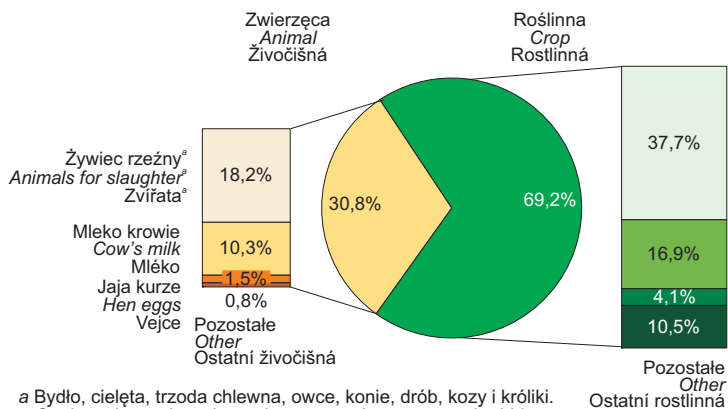
Stan w czerwcu
LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND
As of June
HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA NA 100 HA ORNÉ PŮDY
stav v červnu



**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2015 R.
(ceny stałe 2014 r.)**

STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT IN 2015
(constant prices 2014)

ZEMĚDĚLSKÁ PRODUKCE V ROCE 2015 (běžné ceny 2014)

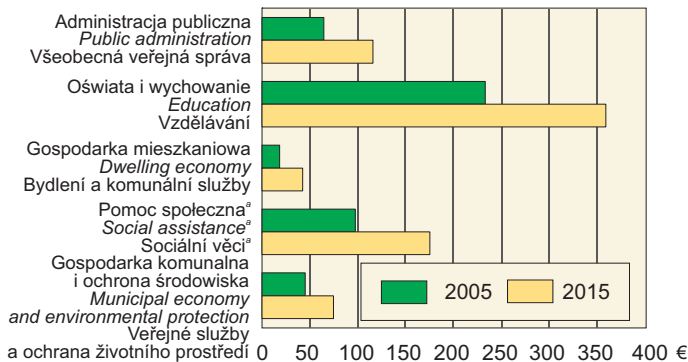


a W 2005 r. stan w końcu lipca.
a In 2005 as of the end of July.
a V roce 2005 stav na konci července.

W województwie opolskim zużycie nawozów mineralnych i wapniowych na 1 ha użytków rolnych należy do najwyższych w kraju.
In Opolskie Voivodship the consumption of mineral and lime fertilizers per 1 ha of agricultural land has been among the highest in the country.
Spotřeba minerálních a vápenatých hnojiv na 1 ha zemědělské půdy patřila v Opolském vojvodství k nejvyšším v zemi.

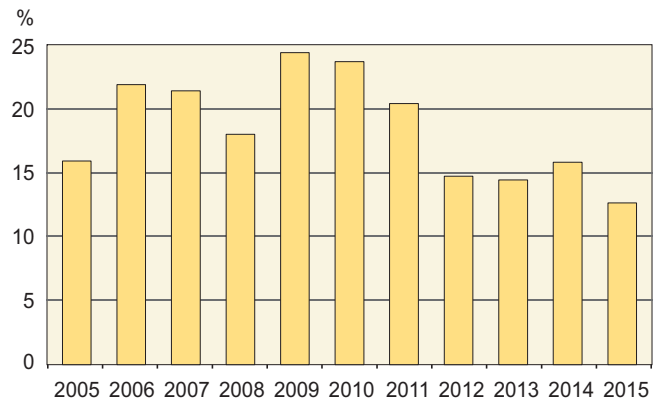


**WYDATKI BUDŻETU JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW NA 1 MIESZKAŃCA**
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS
BUDGETS BY SELECTED DIVISIONS PER CAPITA
VÝDAJE KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ
VE FUNKČNÍM ČLENĚNÍ NA 1 OBYVATELE

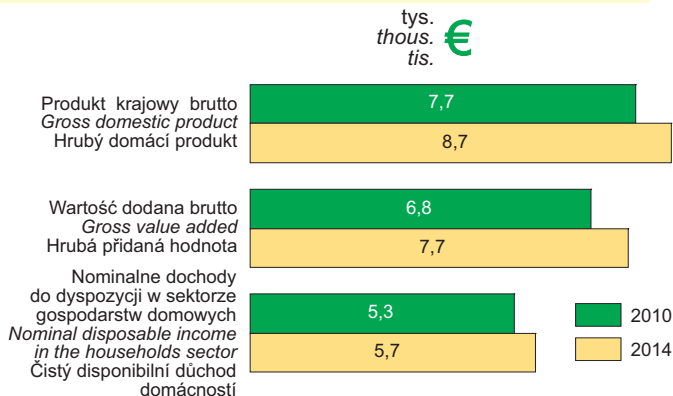


a Łącznie z pozostałymi zadaniami w zakresie polityki społecznej.
a Including other tasks in sphere of social policy.
a Spolu s dalšími úkoly v oblasti sociální politiky.

**WYDATKI INWESTYCYJNE W % WYDATKÓW OGÓŁEM
JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
INVESTMENT EXPENDITURE IN % OF TOTAL
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS
PODÍL KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ NA CELKOVÝCH VÝDAJÍCH
KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ (%)



WSKAŹNIKI MAKROEKONOMICZNE NA 1 MIESZKAŃCA
MACROECONOMIC INDICATORS PER CAPITA
MAKROEKONOMICKE UKAZATELE NA 1 OBYVATELE

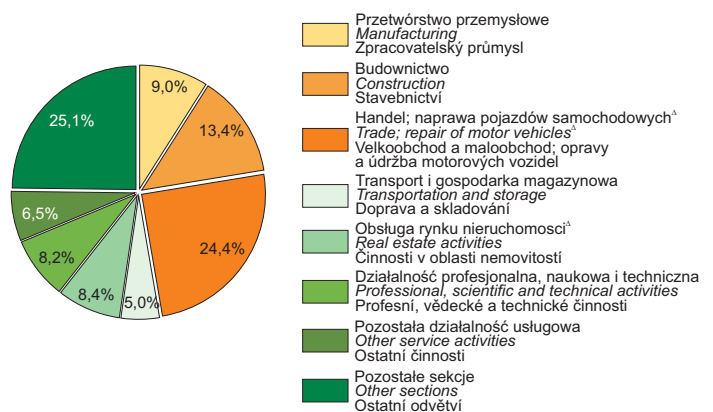


PKB na 1 mieszkańca (w PPS) w 2014 r. stanowił 55% średniej Unii Europejskiej (UE28 = 100), podczas gdy w 2005 r. – 41%.
GDP per capita (in PPS) in 2014 accounted for 55% of the EU average (EU28 = 100), whereas in 2005 – 41%.
HDP na 1 obywatela (v PPS) v roce 2014 dosáhl 55 % průměru Evropské unie (EU28 = 100), zatímco v roce 2005 činil 41 %.

**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ^a
WEDŁUG SEKCJI W 2015 r.**

Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
BY SECTIONS IN 2015

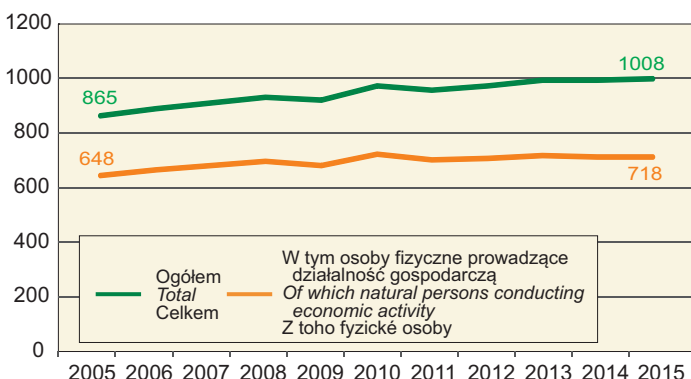
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a PODLE VYBRANÝCH ODVĚTVÍ
V ROCE 2015
stav k 31. 12.



a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
a V RESu; bez zemědělských podnikatelů.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NA 10 TYS. LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
PER 10 THOUS. POPULATION
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 10 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.

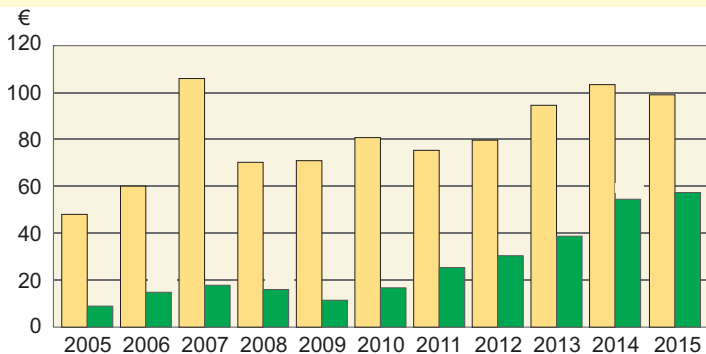


a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
a V RESu; bez zemědělských podnikatelů.

W końcu 2015 r. w rejestrze REGON było zarejestrowanych 100,4 tys. podmiotów gospodarki narodowej, w tym 95,8% stanowiły podmioty o liczbie pracujących do 9 osób.
At the end of 2015 in the REGON register there were registered 100.4 thous. entities of the national economy, of which entities employing up to 9 persons accounted for 95.8%.
Na konci roku 2015 bylo v RESu zaevidováno 100,4 tis. subjektů, z toho 95,8 % tvořily subjekty s počtem zaměstnanců do 9 osob.



NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)
OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS PER CAPITA (current prices)
INVESTICE NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ^a
NA 1 OBYVATELE (v běžných cenách)

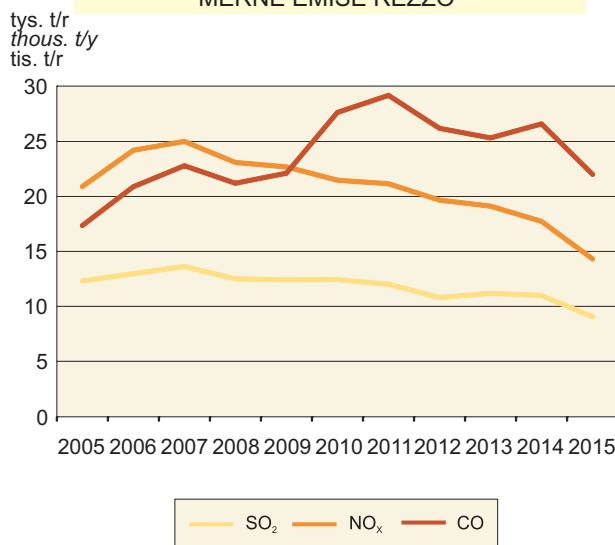


Služące: ■ ochronie środowiska / environmental protection
In: ■ ochrona životního prostředí
Pro: ■ gospodarce wodnej / water management
ochranu životního prostředí / vodní hospodářství

a Według lokalizacji inwestycji.
a By investments locations.
a Podle místa investice.

W 2015 r. nakłady na ochronę środowiska stanowiły 5,1% nakładów inwestycyjnych ogółem.
In 2015 outlays on the environmental protection accounted for 5.1% of total investment outlays.
V roce 2015 tvořily investice na ochranu životního prostředí 5,1% z celkových investic.

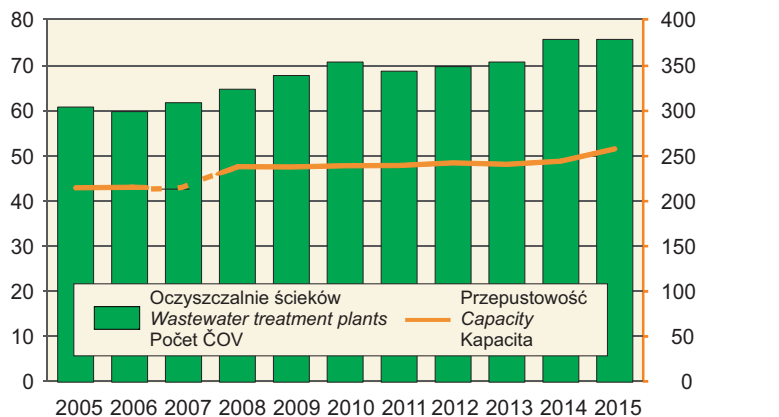
EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH^a
EMISSION OF GASEOUS AIR POLLUTANTS^a
MĚRNÉ EMISE REZZO^a



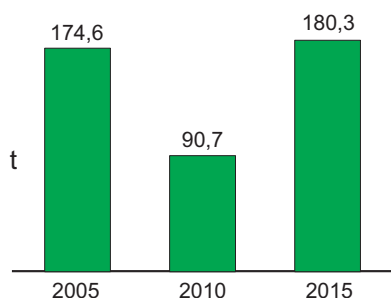
a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza.
a From plants of significant nuisance to air quality.
a Z velkých stacionárních zdrojů znečišťování.

Odpady zebrane selektywnie w relacji do ogółu odpadów z gospodarstw domowych w latach 2005–2015 zwiększyły się 4-krotnie (z 7,6% do 30,0%).
Waste collected selectively in relation to the total waste of households in the period 2005–2015 increased 4-fold (from 7.6% to 30.0%).
Podíl odděleně sbíraných složek komunálního odpadu se na celkové produkci komunálního odpadu v letech 2005–2015 čtyřnásobně zvýšil (ze 7,6% na 30,0%).

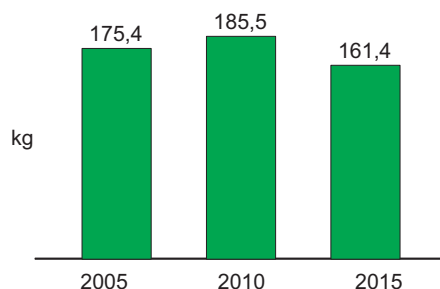
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH
Stan w dniu 31 XII
MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS
As of 31 XII
ČISTÍRNÝ ODPADNÍCH VOD
stav k 31. 12.



ODPADY^a WYTWORZONE NA 1 km²
WASTE^a GENERATED PER km²
PRODUKCE PODNIKOVÝCH ODPADŮ^a NA 1 km²



ODPADY KOMUNALNE Z GOSPODARSTW DOMOWYCH PRZYPADAJĄCE NA 1 MIESZKAŃCA
MUNICIPAL WASTE FROM HOUSEHOLDS PER CAPITA
PRODUKCE KOMUNÁLNÍHO ODPADU NA 1 OBYVATELE



a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.
a Bez komunálního odpadu.



U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

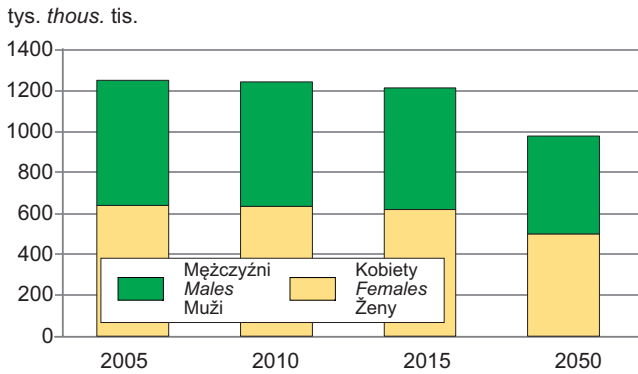
N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.



Do 2008 r. województwo było najbardziej zaludnionym regionem w Republice Czeskiej. Zgodnie z prognozą do 2050 r. liczba ludności zmniejszy się o jedną piątą.

Until 2008 the region was the most populated in the Czech Republic. According to the projection until 2050 the number of the population will fall by one fifth.

Ještě v roce 2008 byl kraj nejlidnatějším regionem v České republice. Podle prognózy do roku 2050 se však počet obyvatel sníží o jednu pětinu.

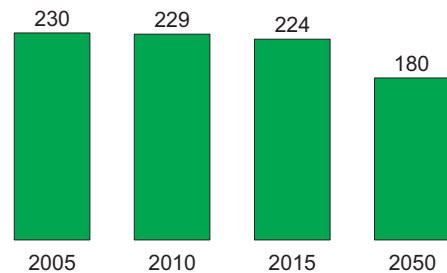
LUDNOŚĆ NA 1 km²

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km²

As of 31 XII

HUSTOTA OBYVATELSTVA NA 1 KM²
stav k 31. 12.



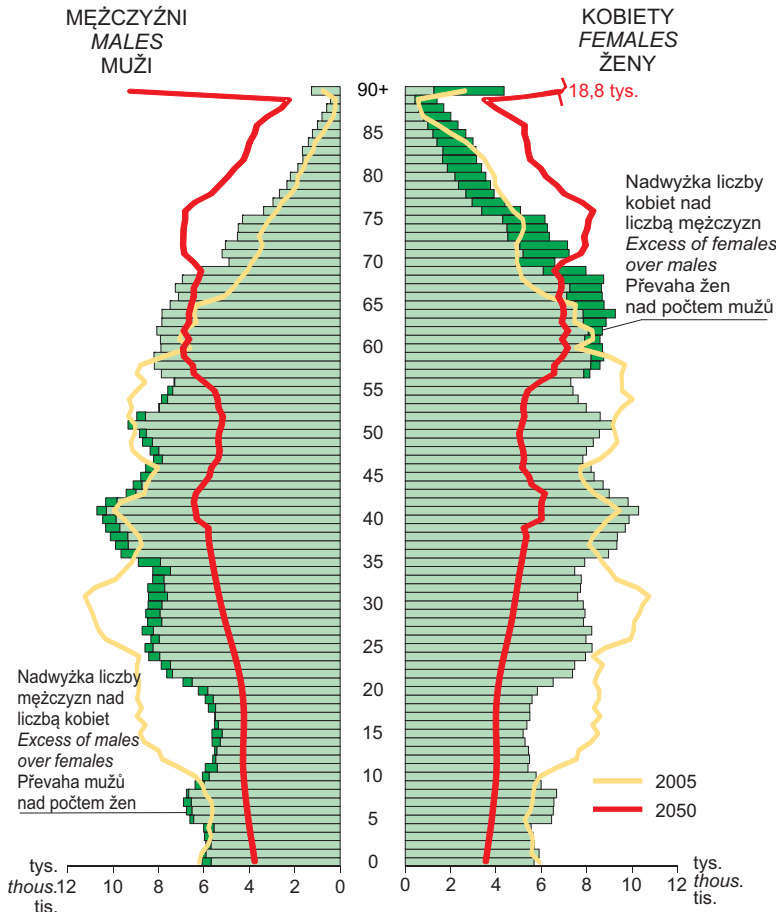
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2015

As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ A VĚKU V ROCE 2015
stav k 31. 12.



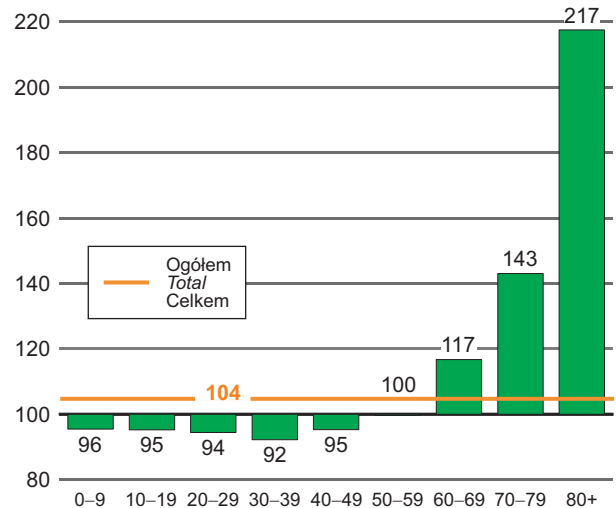
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN WEDŁUG GRUP WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

FEMALES PER 100 MALES BY AGE GROUPS IN 2015

As of 31 XII

POČET ŽEN NA 100 MUŽŮ PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015
stav k 31. 12.





U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

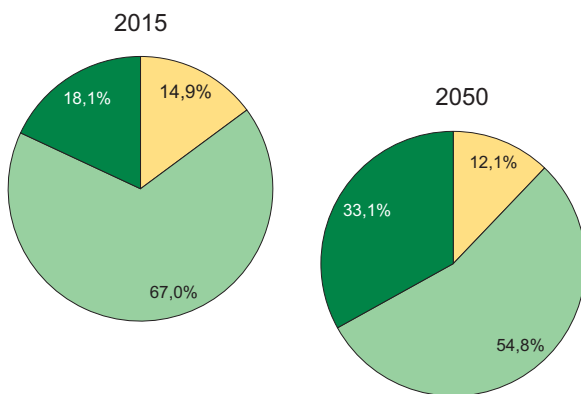
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY AGE GROUPS

As of 31 XII

VĚKOVÉ SLOŽENÍ OBYVATELSTVA

stav k 31. 12.



Wiek:
Age:
Věk:

0-14

15-64

65+

Do 2050 r. wiek przeciętny, który obecnie wynosi około 41 lat, wzrośnie o 9 lat.

Until 2050 the average age which is now about 41, will increase by 9 years.

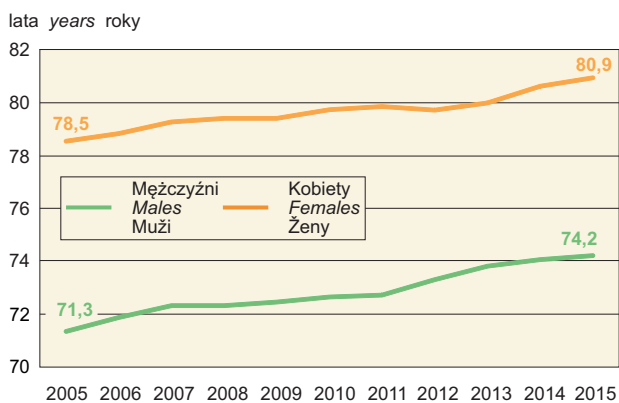
Do roku 2050 se průměrný věk, který v současnosti činí 41 roků, zvýší asi o 9 let.

PRZECIĘTNA LICZBA LAT DALSZEGO TRWANIA ŻYCIA

DLA OSÓB W WIEKU 0 LAT

LIFE EXPECTANCY AT AGE OF 0

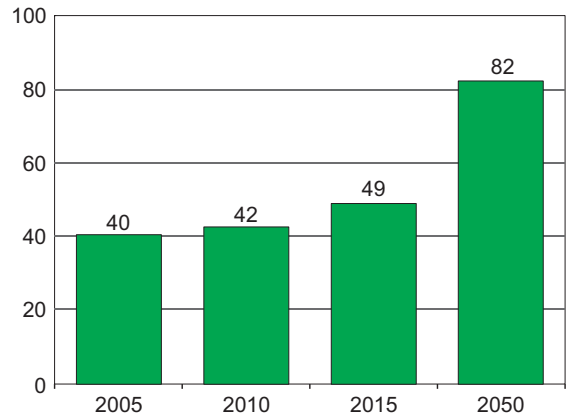
NADĚJE DOŽITÍ PŘI NAROZENÍ



WSPÓŁCZYNNIK OBCIĄŻENIA EKONOMICZNEGO

AGE DEPENDENCY RATIO

INDEX EKONOMICKÉHO ZATÍŽENÍ



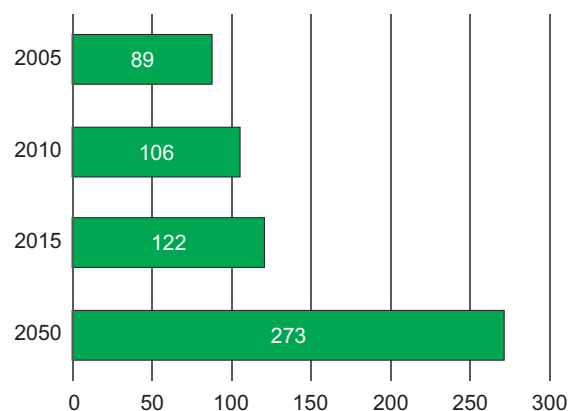
MEDIANA WIEKU MEDIAN AGE MEDIÁN VĚKU

2005	2010	2015	2050
lata years roky			
38,5	39,9	42,0	51,7

WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI

RATE OF AGEING OF THE POPULATION

INDEX STÁŘÍ



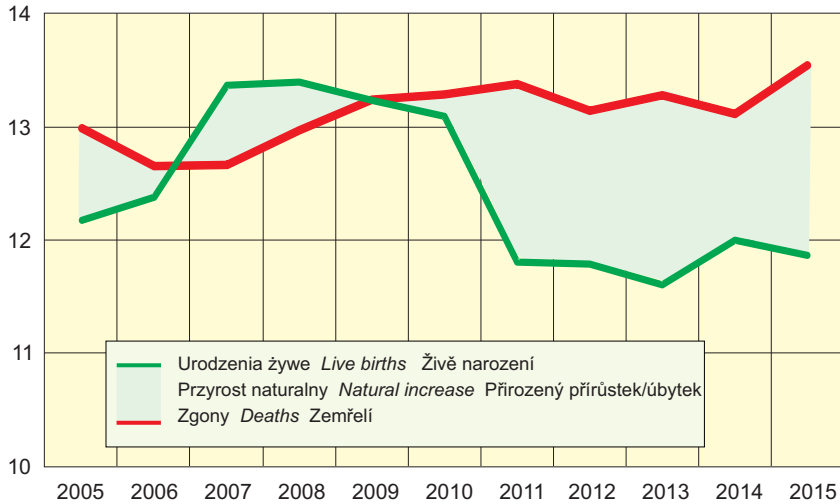
Przewiduje się, że w 2050 r. jedną trzecią mieszkańców województwa będą stanowili seniorzy w wieku 65 lat i więcej.
It is expected that in 2050 seniors aged 65 and more will constitute one third of the region's population.

V roce 2050 lze očekávat, že třetinu obyvatel kraje budou tvořit seniori ve věku 65 a více let.



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS OF POPULATION POHYB OBYVATELSTVA

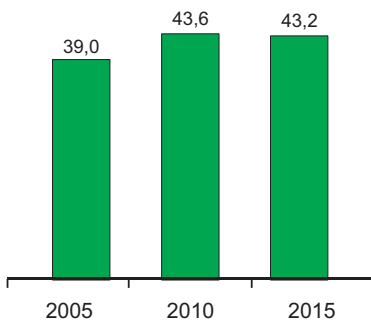
tys. thous. tis.



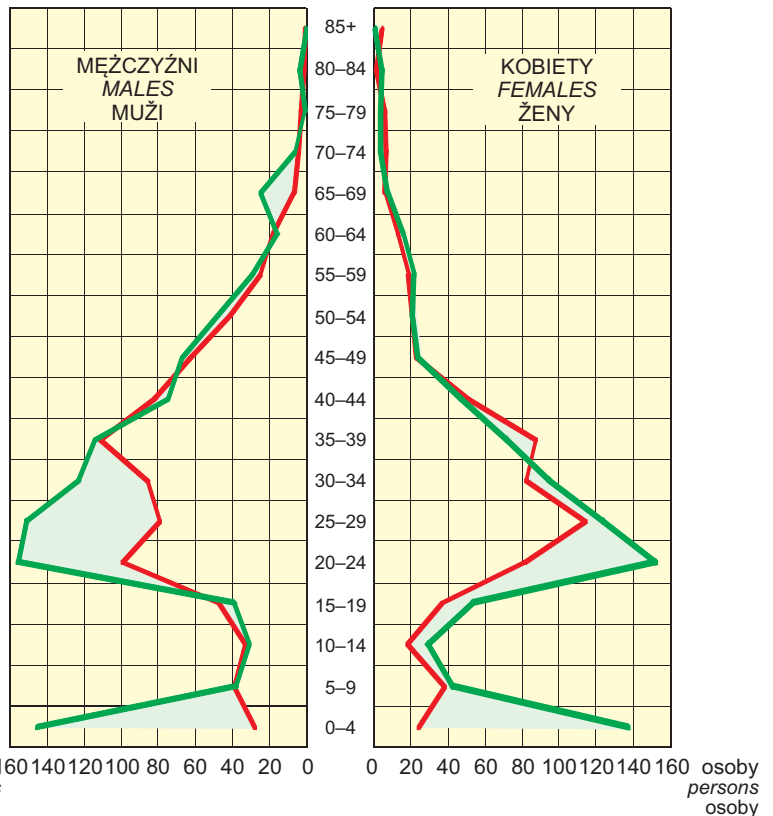
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obywatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,7	10,5	9,8
Zgony Deaths Zemřelí	10,4	10,7	11,2
w tym niemowląt ^a of which infants ^a kojencecká úmrtnost ^a	3,2	2,7	2,7
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,7	-0,2	-1,4

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.
a Na 1000 živě narozených.

PŁODNOŚĆ KOBIEC
FEMALE FERTILITY
OBECNÁ MÍRA PLODNOSTI



MIGRACJE ZAGRANICZNE NA POBYT STAŁY
WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.
INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2015
ZAHRANIČNÍ STĚHOVÁNÍ PODLE POKLAVÍ
A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015



osoby persons
osoby

osoby persons
osoby

— Imigranci Immigrants Přistěhovalí
— Saldo migracji Net migration Přírůstek/úbytek stěhováním
— Emigranci Emigrants Vystěhovalí

MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION
STĚHOVÁNÍ

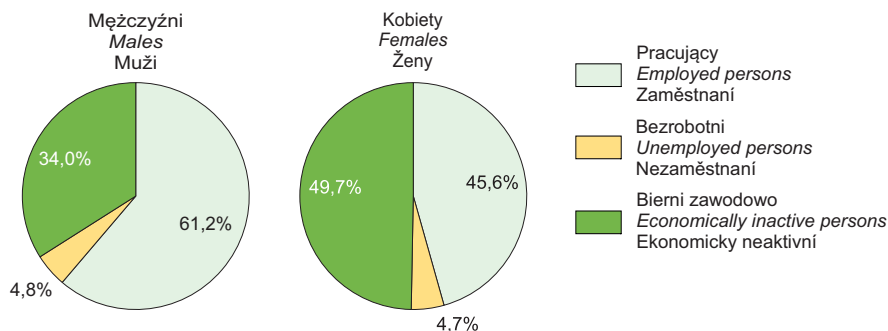
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w tys. in thous. v tis.		
Napływ Inflow Přistěhovalí	5,0	4,5	5,1
w tym z zagranicy of which from abroad z toho z ciziny	2,1	1,4	1,9
Odpływ Outflow Vystěhovalí	6,7	8,4	7,8
w tym za granicę of which abroad z toho do ciziny	1,0	2,4	1,4
Saldo migracji stałej Net migration Přírůstek/úbytek stěhováním	-1,7	-4,0	-2,7



AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ (BAEL)
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE (LFS)
EKONOMICÁ AKTIVITA OBYVATELSTVA VE VĚKU 15 A VÍCE LET (VŠPS)

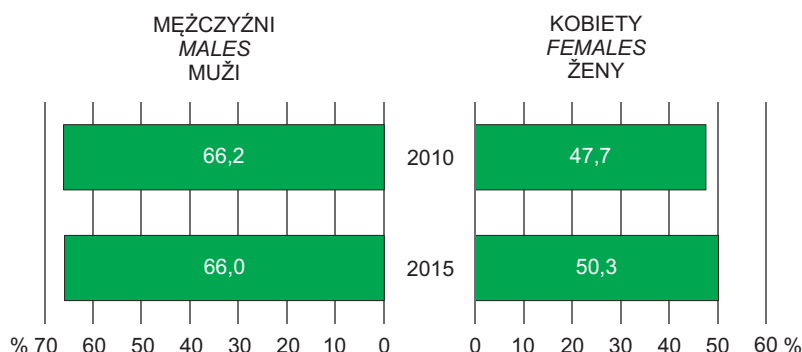
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
	w tys. in thous. v tis.	
Aktywni zawodowo Economically active persons Ekonomicky aktivní	605,0	599,6
pracujący employed persons zaměstnaní	543,5	550,9
bezrobotni unemployed persons nezaměstnaní	61,4	48,8
Bierni zawodowo Economically inactive persons Ekonomicky neaktivní	462,2	435,5

WEDŁUG PŁCI W 2015 R.
BY SEX IN 2015
PODLE POHLAVÍ V ROCE 2015



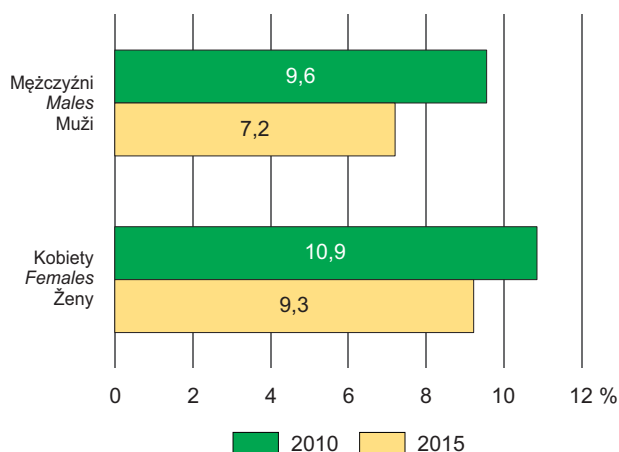
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ WEDŁUG PŁCI (BAEL)
ACTIVITY RATE BY SEX (LFS)
MÍRA EKONOMICKE AKTIVITY PODLE POHLAVÍ (VŠPS)

W 2015 r. dwie trzecie mężczyzn i połowa kobiet w wieku 15 lat i więcej była aktywnych zawodowo.
In 2015 two-thirds of men and a half of women aged 15 and more were economically active.
Dvě třetiny mužů a polovina žen ve věku 15 a více let bylo v roce 2015 ekonomicky aktivních.

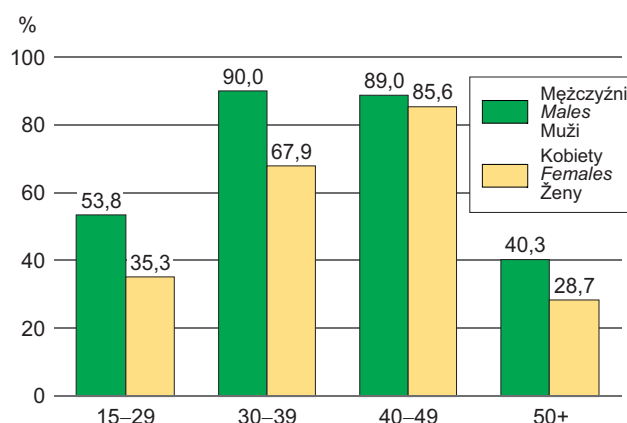


Stopa bezrobocia w badanym okresie wykazywała tendencję malejącą zarówno w przypadku mężczyzn jak i kobiet.
The unemployment rate showed a downward trend during the period considered for both men and women.
Pozitivně se ve sledovaném období vyvíjela míra nezaměstnanosti, a to jak v případě mužů, tak i v případě žen.

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG PŁCI (BAEL)
UNEMPLOYMENT RATE BY SEX (LFS)
MÍRA NEZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ (VŠPS)

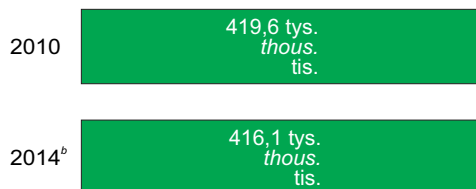


WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R. (BAEL)
EMPLOYMENT RATE BY SEX AND AGE GROUPS IN 2015 (LFS)
MÍRA ZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015 (VŠPS)





PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a
PRŮMĚRNÝ EVIDENČNÍ POČET ZAMĚŠTNANCŮ^a



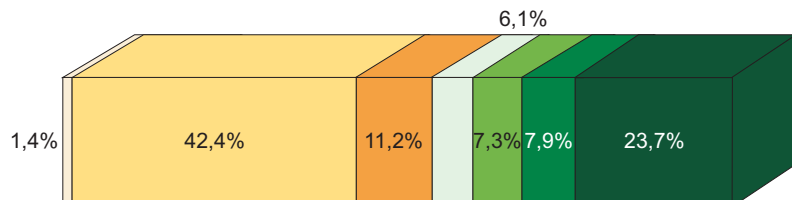
a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy. b Dane wstępne.
a By actual workplace. b Preliminary data.
a Pracovištní metoda. b Předběžné údaje.

Pomimo spadku znaczenia przemysłu w 2014 r. w branżach przemysłu pracowała ponad jedna trzecia wszystkich zatrudnionych.

Despite the decline of significance of heavy industry and mining, in 2014 more than one third of all employees worked in industry branches.

I přes pokračující útlum těžkého průmyslu a dobývání nerostných surovin v roce 2014 těžkého i wydobywczego, pracuje v průmyslových odvětvích více než třetina všech zaměstnanců.

STRUKTURA ZATRUDNIONÝCH^a WEDŁUG SEKCJI W 2014 R.
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS IN 2014
STRUKTURA ZAMĚŠTNANCŮ^a PODLE ČINNOSTÍ V ROCE 2014



- Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
Agriculture, forestry and fishing
Zemědělství, lesnictví a rybářství
- Przemysł i budownictwo
Industry and construction
Průmysl a stavebnictví
- Handel; naprawa pojazdów samochodowych^a
Trade; repair of motor vehicles^a
Velkoobchod a maloobchod; opravy a údržba motorových vozidel
- Transport i gospodarka magazynowa
Transportation and storage
Doprava a skladování
- Edukacja
Education
Vzdělávání
- Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
Human health and social work activities
Zdravotní a sociální péče
- Pozostałe
Others
Ostatní

a Dane wstępne.
a Preliminary data.
a Předběžné údaje.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SELECTED CATEGORIES

As of 31 XII

UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE

stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w % ogółem in % of total v % z celkového počtu		
Bez prawa do zasiłku Without the right to benefits Bez nároku na podporu	80,3	73,9	81,3
Do 25 roku życia Up to 25 years of age Ve věku do 25 let	18,2	16,4	12,7
Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age Ve věku 50 let a více	25,3	29,2	33,1
Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed Dlouhodobě nezaměstnaní	34,3	19,7	35,5

Największy odsetek bezrobotnych w ostatniej dekadzie odnotowano w 2013 r. (10,47%), po czym w 2015 r. nastąpił spadek do poziomu 6,24%.

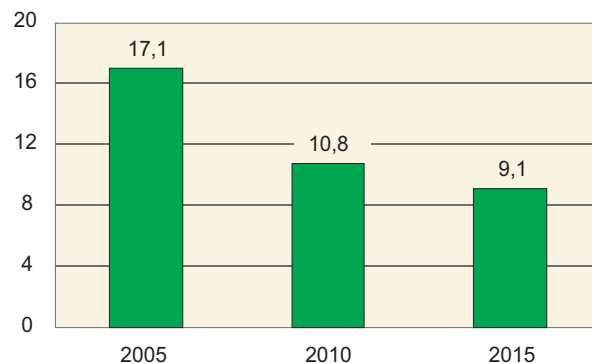
The highest percentage of unemployed persons in the last decade was recorded in 2013 (10.47%) followed by a decrease to 6.24% in 2015.

V posledním desetiletí byl největší podíl nezaměstnaných osob evidován v roce 2013 (10,47 %). Tento podíl se poté snižoval až na 6,24 % v roce 2015.

POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
NA 1000 UBEZPIECZONYCH

TEMPORARY INCAPACITY FOR WORK DUE TO INJURY^a
PER 1000 SICKNESS INSURED PERSONS

NOVĚ HLÁŠENÉ PŘÍPADY DOČASNÉ PRACOVNÍ
NESCHOPNOSTI PRO PRACOVNÍ ÚRAZY
NA 1000 NEMOCENSKY POJIŠTĚNÝCH



a Zgłoszone w danym roku.
a Registered in a given year.
a Hlášené v daném roce.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1 OFERTĘ PRACY

Stan w dniu 31 XII

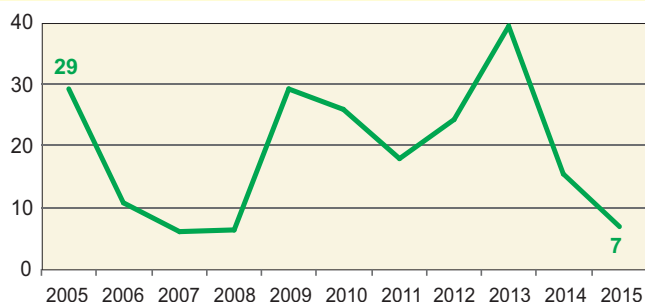
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER ONE JOB OFFER

As of 31 XII

UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ NA 1 PRACOVNÍ MÍSTO

V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE

stav k 31. 12.

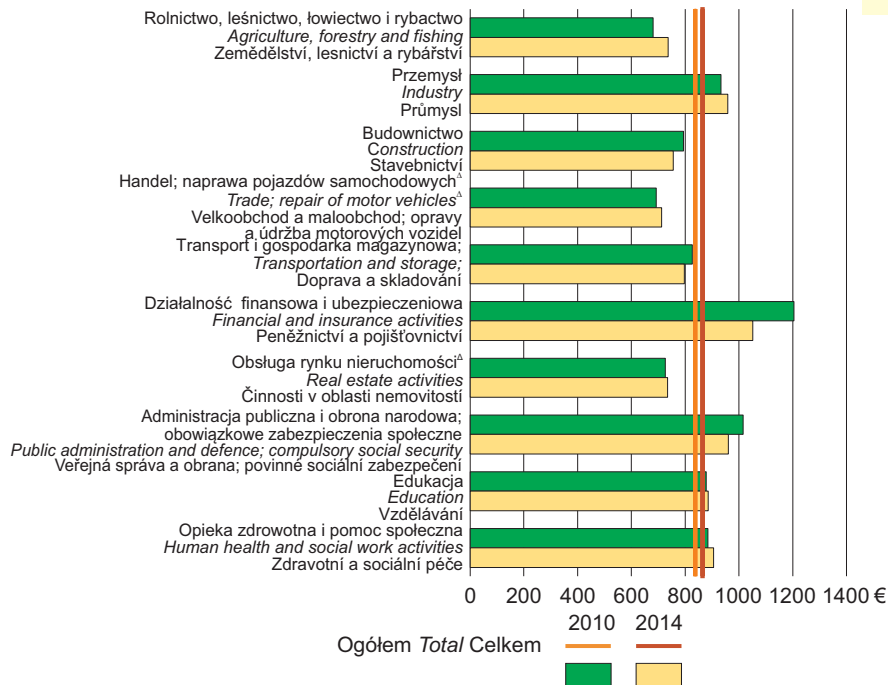




**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES
BY SELECTED SECTIONS*

PRŮMĚRNÁ HRUBÁ MĚSÍČNÍ MZDA^a PODLE VYBRANÝCH ČINNOSTÍ



^a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane wstępne za 2014 r.
^a By actual workplace; preliminary data for 2014.
^a Pracovištní metoda; za rok 2014 předběžná data.

W 2014 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto było o 7,4% wyższe niż w 2010 r. W przeliczeniu na € wzrost wynosił 0,6% (w wyniku osłabienia korony względem €).

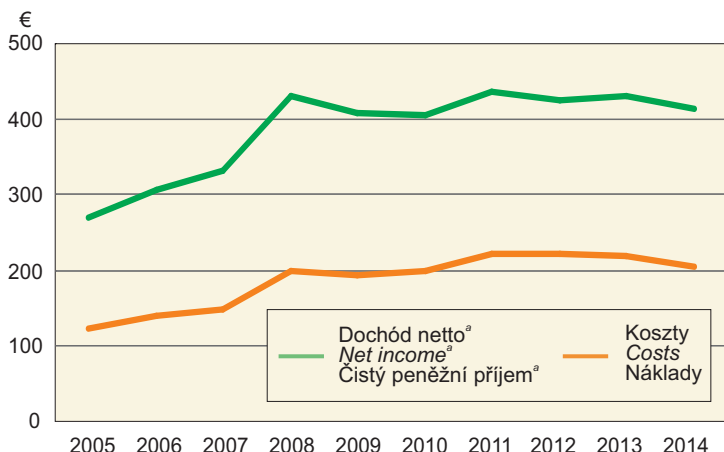
In 2014 the average monthly gross wages and salaries were by 7.4% higher than in 2010. In € terms the increase amounted to 0.6% (as a result of a decrease in the value of the koruna in relation to the €)

Průměrná hrubá měsíční mzda v roce 2014 byla o 7,4 % vyšší než v roce 2010. Při zhoršujícím se kurzu koruny byl v přepočtu na € růst jen o 0,6 %.

**PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NETTO I KOSZTY UTRZYMANIA
MIESZKANIA W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

*AVERAGE MONTHLY NET INCOME AND HOUSING COSTS
IN HOUSEHOLDS*

PRŮMĚRNÝ MĚSÍČNÍ ČISTÝ PENĚŽNÍ PŘÍJEM
A NÁKLADY NA BYDLENÍ V DOMÁCNOSTECH



^a Na 1 osobę.
^a Per capita.
^a Na 1 osobu.

**CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW
W GRUDNIU**

*RETAIL PRICES OF SELECTED GOODS
IN DECEMBER*

PRŮMĚRNÉ SPOTŘEBITELSKÉ CENY
VYBRANÝCH DRUHŮ ZBOŽÍ V PROSINCI

w in v €
— 2005 — 2010 — 2015

Chleb kminkowy – za 0,5 kg
Caraway-flavoured bread – per 0.5 kg
Chléb konzumní kmínový – 0,5 kg

0,30 0,43 0,41

Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) – za 1 kg
Pork meat, bone-in (centre loin) – per kg
Vepřová pečeně s kostí – 1 kg

3,36 3,84 3,76

Jaja kurze świeże – za 1 szt.
Hen eggs, fresh – per pcs
Vejce slepičí čerstvá – 1 ks

0,08 0,08 0,11

Masło świeże – za 200 g
Fresh butter – per 200 g
Másló čerstvé – 200 g

0,76 1,01 0,94

Jabłka – za 1 kg
Apples – per kg
Jablka konzumní – 1 kg

0,70 1,09 1,07

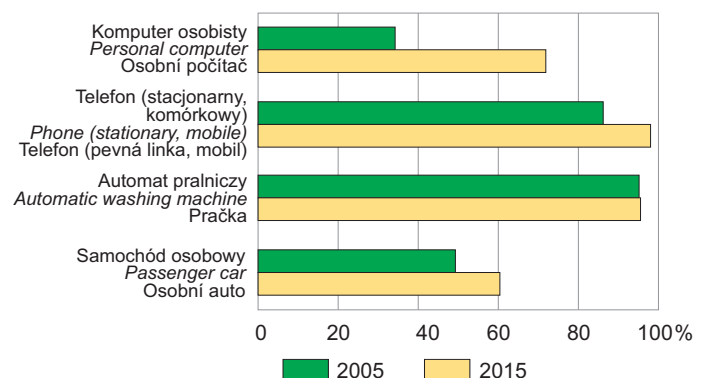
Cukier biały kryształ – za 1 kg
White sugar, crystallized – per kg
Cukr krystalový – 1 kg

0,70 0,70 0,62

**UDZIAŁ GOSPODARSTW DOMOWYCH WYPOSAŻONYCH
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**

*SHARE OF HOUSEHOLDS EQUIPPED
WITH SELECTED DURABLE GOODS*

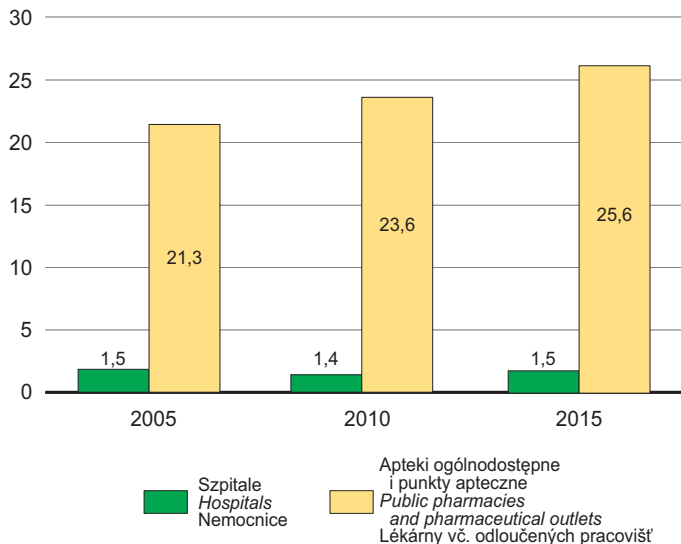
WYBAWENOST DOMÁCNOSTÍ PŘEDMĚTY
DLUHODOBÉHO UŽÍVÁNÍ





PLACÓWKI OCHRONY ZDROWIA NA 100 TYS. MIESZKAŃCÓW

Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE UNITS PER 100 THOUS. POPULATION
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ NA 100 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.



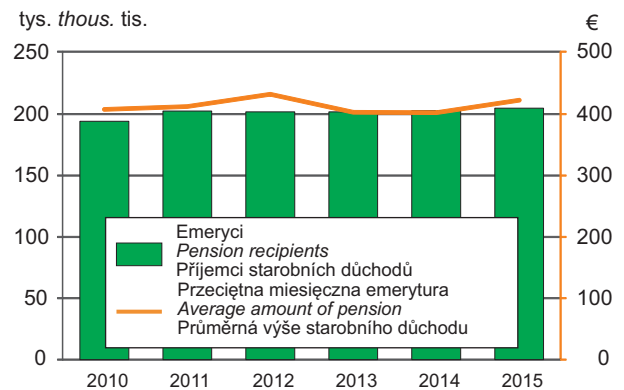
KADRA MEDYCZNA

Stan w dniu 31 XII
MEDICAL PERSONNEL
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 10 tys. mieszkańców per 10 thous. population na 10 tis. obyvatel		
Lekarze Doctors Lékaři (vč. zubních)	36,9	39,1	42,8
lekarze dentyści dentists zubní lékaři	6,0	6,3	.
Farmaceuci Pharmacists Farmaceuti	5,2	5,6	.
Pielegniarki i położne Nurses Všeobecné sestry a porodní asistentky	77,4	77,3	.

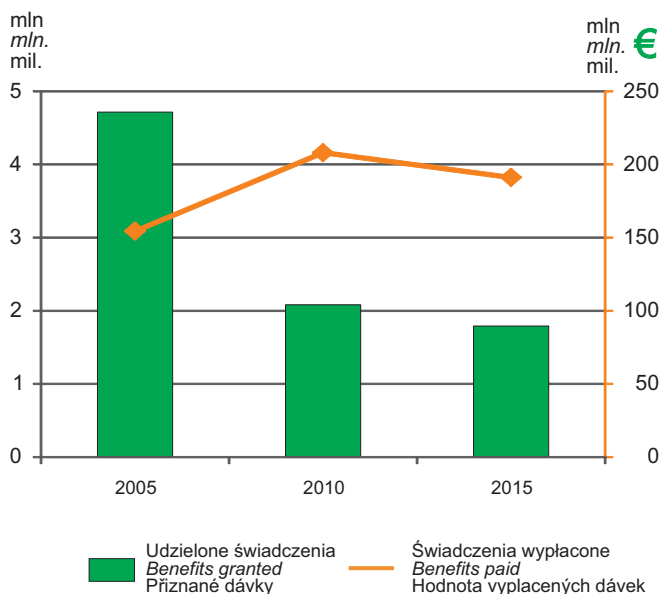
LICZBA EMERYTÓW I PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA

Stan w dniu 31 XII
PENSION RECIPIENTS AND AVERAGE AMOUNT OF PENSION
As of 31 XII
POČET PŘÍJEMCŮ STAROBNÍCH DŮCHODŮ A PRŮMĚRNÁ
VÝŠE STAROBNÍCH DŮCHODŮ CELKEM
stav k 31. 12.



PIENIĘŻNE ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a

Stan w dniu 31 XII
STATE SOCIAL SUPPORT BENEFITS GRANTED AND PAID^a
As of 31 XII
PŘÍZNANÉ A VYPLACENÉ DÁVKY STÁTNÍ SOCIÁLNÍ PODPORY^a
stav k 31. 12.

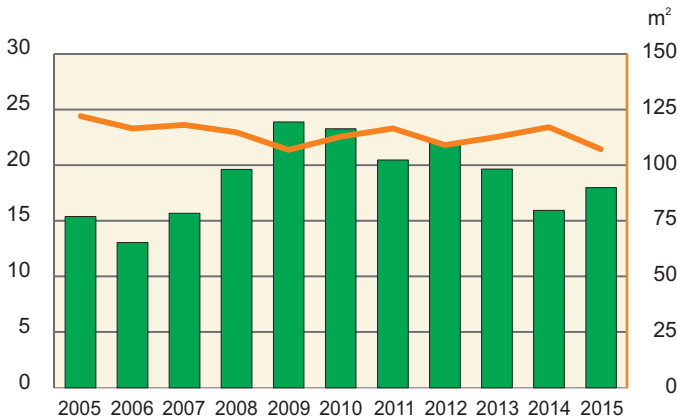


^a Świadczenia wypłacane z mocą wsteczną.
^a Incl. benefits paid retroactively.
^a Včetně zpětně vyplacených dávek.

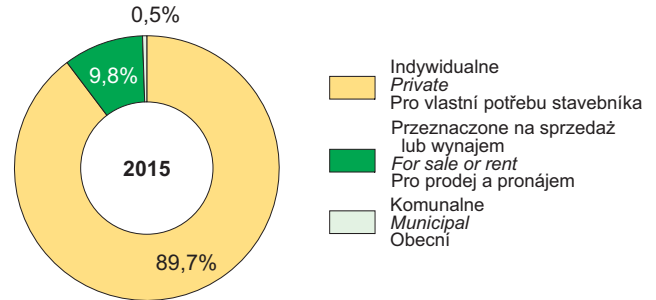
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
Emeryci Pension recipients Příjemci starobních důchodů	194187	204915
mężczyźni males muži	91122	97750
kobiety females ženy	103065	107165
Przeciętna miesięczna emerytura w € Average amount of pension in € Průměrná výše starobního důchodu ve €	408	423
mężczyźni males muži	470	484
kobiety females ženy	353	367



MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED
DOKONČENÉ BYTY



WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP FORMS
PODLE ZPŮSOBU VYUŽITÍ

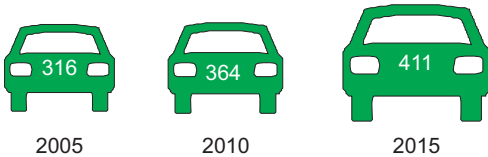


■ Na 10 tys. ludności
Per 10 thous. population
Na 10 tis. obyvatel

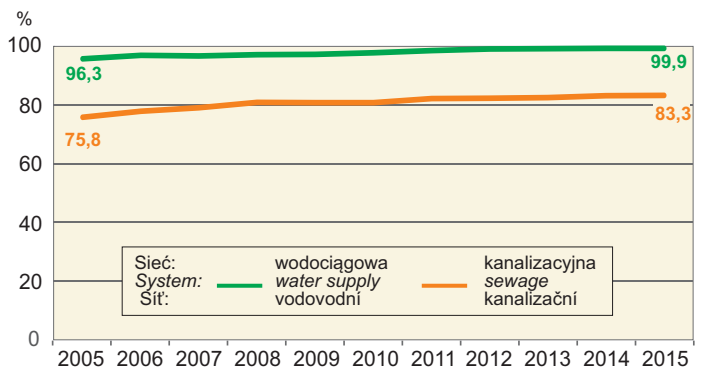
— Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania
Average usable floor area per dwelling
Průměrná užitková plocha 1 bytu

SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
PASSENGER CARS PER 1000 POPULATION
As of 31 XII
OSOBNÍ AUTOMOBILY NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



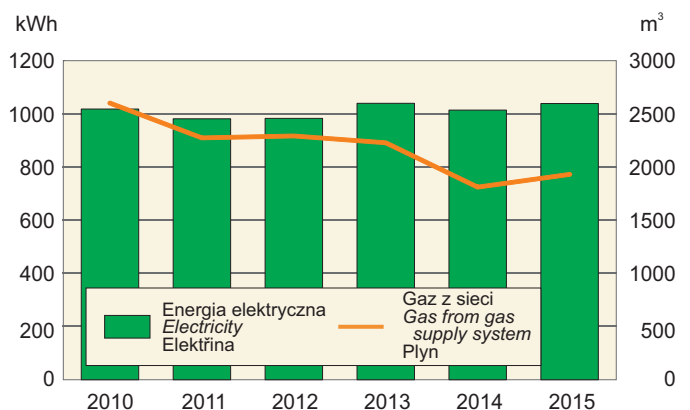
LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ W % OGÓŁU LUDNOŚCI
POPULATION USING WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEM IN % OF TOTAL POPULATION
PODÍL OBYVATEL NAPOJENÝCH NA VODOVODNÍ A KANALIZAČNÍ SÍŤ PRO VEŘEJNOU POTŘEBU



WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES
DOPRAVNÍ NEHODY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
Wypadki drogowe Road traffic accidents Dopravní nehody	20398	7902	8899
w tym pod wpływem alkoholu of which due to influence of alcohol z toho pod vlivem alkoholu	910	625	527
Ofiary wypadków: Road traffic accidents casualties: Oběti nehod:			
śmiertelne fatalities usmrćené osoby	94	71	53
ciężko ranni seriously injured těžce zraněné osoby	383	286	273
lekkoranni lightly injured lehce zraněné osoby	2813	2331	2289

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ I GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA
CONSUMPTION OF ELECTRICITY AND GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
SPOTŘEBA ELEKTRINY A ZEMNÍHO PLYNU V DOMÁCNOSTECH NA 1 OBYVATELE





BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)
Stan w dniu 31 XII

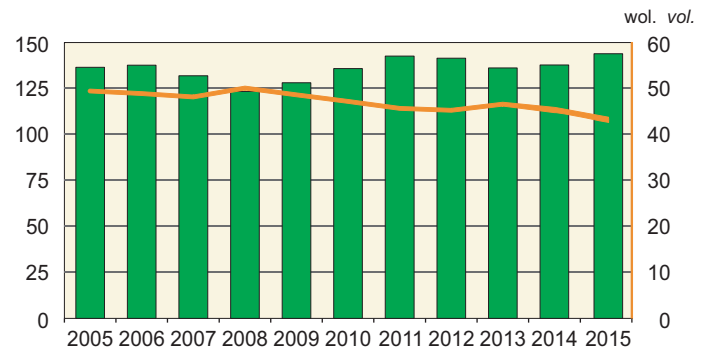
PUBLIC LIBRARIES (with branches)
As of 31 XII

VEŘEJNÉ KNIHOVNY VČETNĚ POBOČEK
stav k 31. 12.



2005	2010	2015
423	416	408

W 2015 r. w 408 bibliotekach i filiach znajdowało się 5,1 mln woluminów księgozbioru.
In 2015, in 408 libraries and branches were 5,1 mln volumes of collection.
V roce 2015 bylo v 408 knihovnách a jejich pobočkách k dispozici 5,1 mil. knihovních produktů.

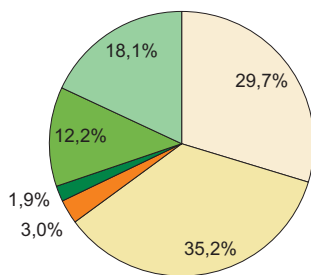


Czytelnicy^a na 1000 ludności / Borrowers^a per 1000 population / Čtenáři^a na 1000 obyvatel
 Wypożyczenia^b na 1 czytelnika / Loans^b per borrower / Vypůjčky^b na 1 čtenáře

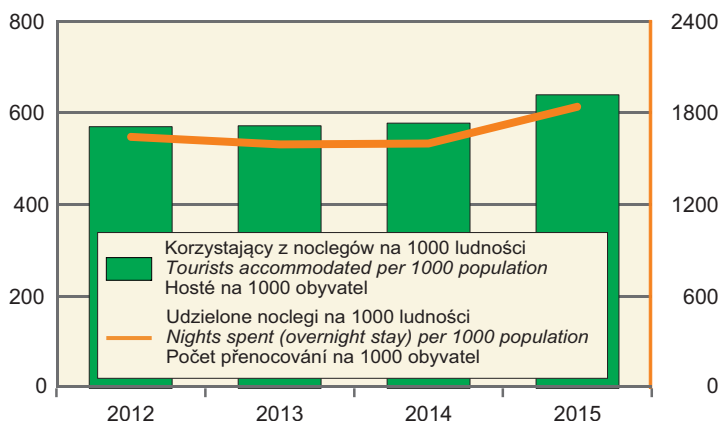
a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.
a Včetně poboček. b Bez meziknihovních výpůjček.

TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W 2015 R.
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015
HROMADNÁ UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ (HUZ) V ROCE 2015

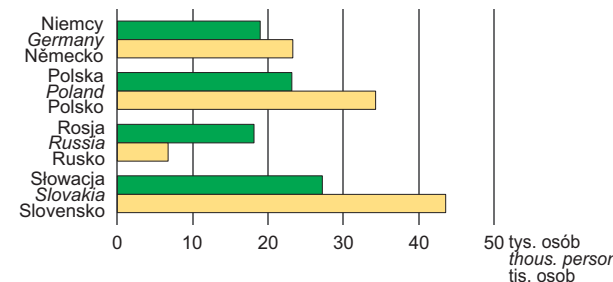
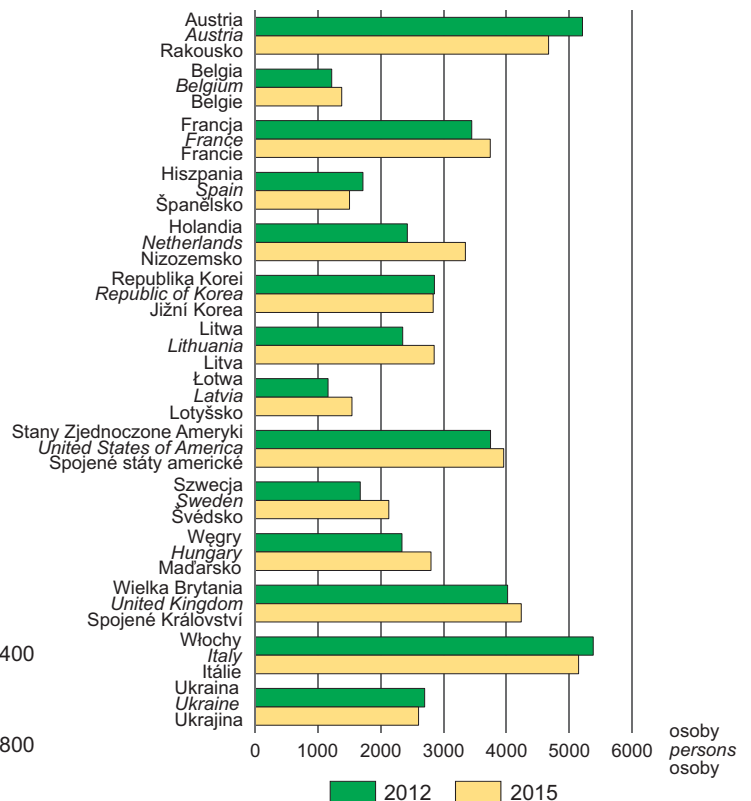
TURYSŤCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW STAŁEGO ZAMIESZKANIA
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED BY SELECTED COUNTRY PERMANENT RESIDENCE
HOSTÉ V HUZ PODLE VYBRANÝCH ZEMÍ



- Hotele, motele, botele / Hotels, motels, hotels
- Pensjonaty / Boarding houses
- Kempingi / Camping sites
- Domki letniskowe / Holiday cottages
- Schroniska / Shelters
- Inne obiekty / Miscellaneous facilities
- Chatová osada / Touristické ubytovny
- Ostatni HUZ



Korzystający z noclegów na 1000 ludności / Tourists accommodated per 1000 population / Hosté na 1000 obyvatel
 Udzielone noclegi na 1000 ludności / Nights spent (overnight stay) per 1000 population / Počet přenocování na 1000 obyvatel

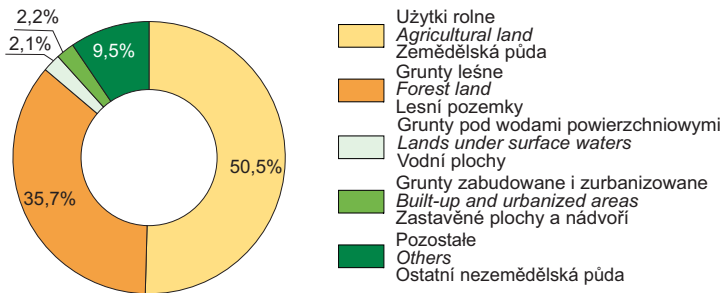




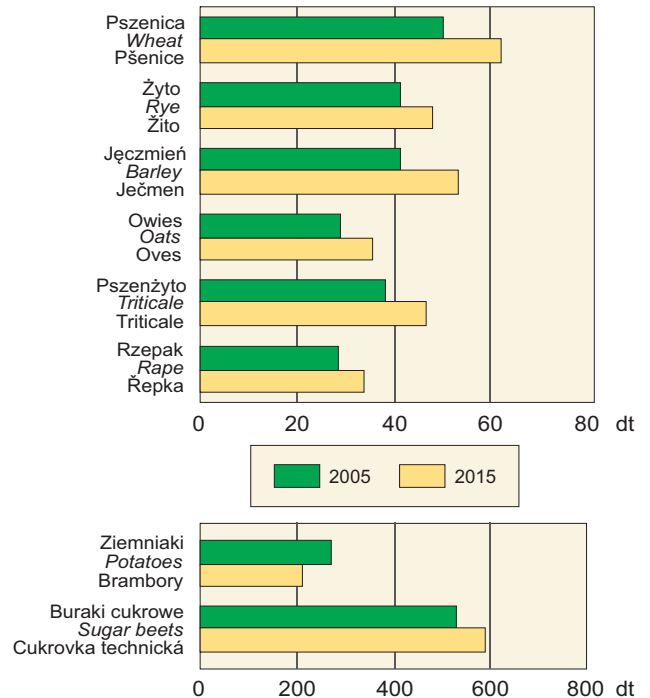
**STRUKTURA POWIERZCHNI GEODEZYJNEJ
WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF GEODESIC AREA BY DIRECTIONS OF LAND USE
IN 2015

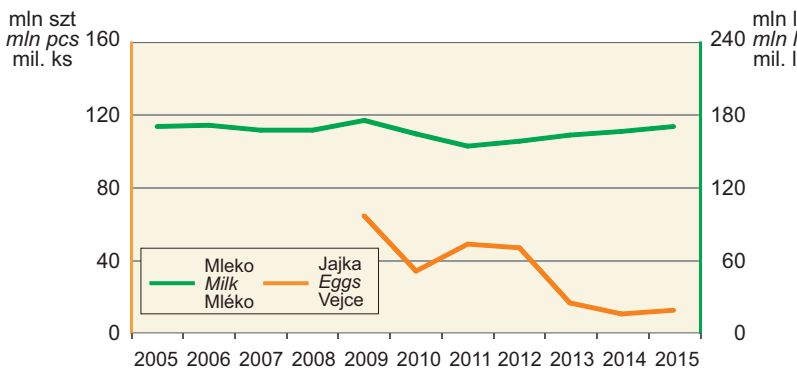
As of 31 XII
BALANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



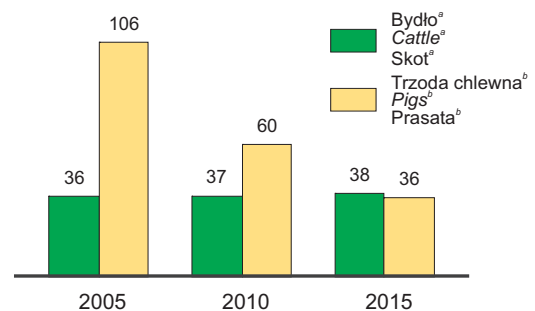
**PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW Z 1 ha
SELECTED CROP YIELDS PER 1 ha
HEKTAROVÉ VÝNOSY ZEMĚDĚLSKÝCH PLODIN**



**PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH
PRODUCTION OF COW'S MILK AND HEN EGGS
VÝROBA KRAVSKÉHO MLÉKA A SNÁŠKA KONZUMNÍCH VAJEC**

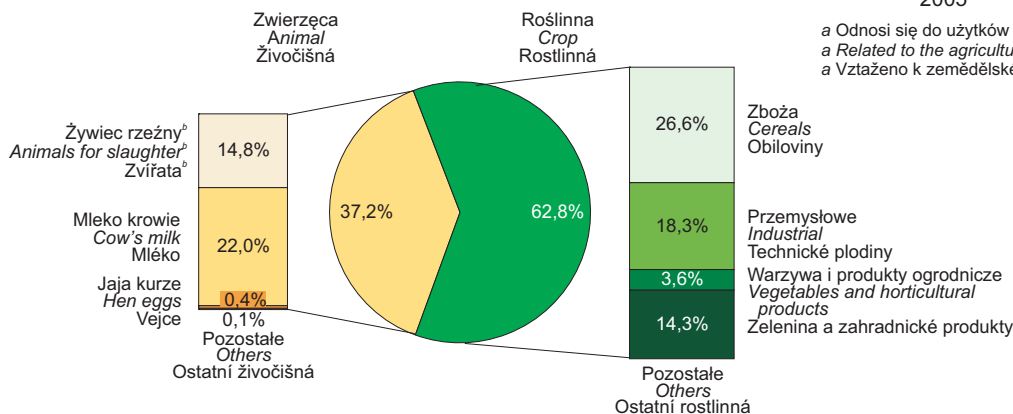


**ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha
LIVESTOCK PER 100 ha
As of 1 IV
HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA NA 100 HA
stav k 1. 4.**



a Odnosi się do użytków rolnych. b Odnosi się do gruntów ornych.
a Related to the agricultural land. b Related to the arable land.
a Vztaheno k zemědělské půdě. b Vztaheno k orné půdě.

**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a W 2015 R.
STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a IN 2015
(ceny bieżące)
(current prices)
ZEMĚDĚLSKÁ PRODUKCE V ROCE^a 2015 (běžné ceny)**



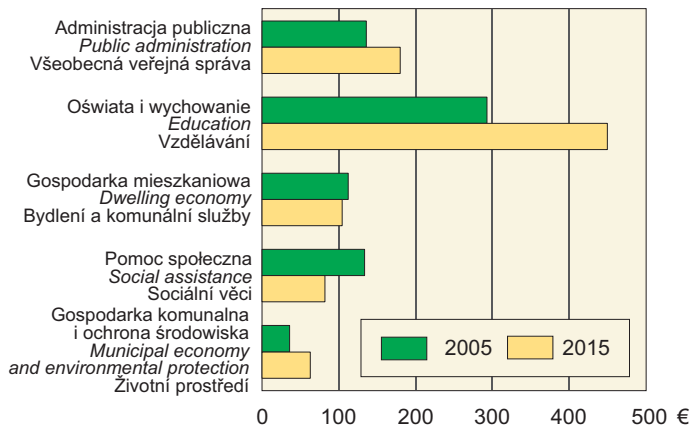
Zużycie nawozów mineralnych na 1 ha użytków rolnych w 2015 r. wyniosło 118 kg (o 19 kg więcej niż w 2005 r.).
Consumption of mineral fertilizers per 1 ha of agricultural land in 2015 amounted to 118 kg (by 19 kg more than in 2005).

Spotřeba minerálních hnojiv na 1 ha obhospodařované zemědělské půdy v roce 2015 činila 118 kg (o 19 kg více než v roce 2005).

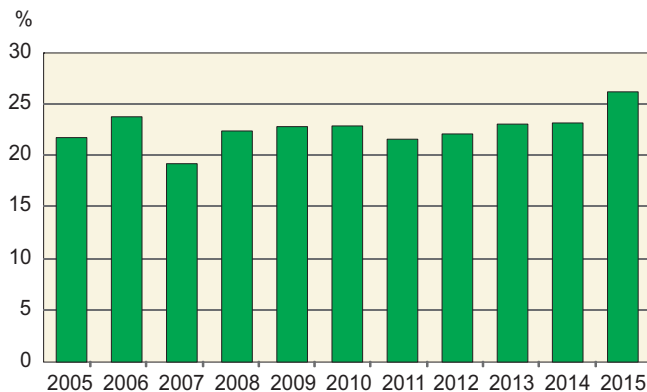
a Dane nieostateczne. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.
a Semi-definitive results. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.
a Semidefinitivní výsledky. b Skot, telata, prasata, ovce, koně, drůbež, kozy a králíci.



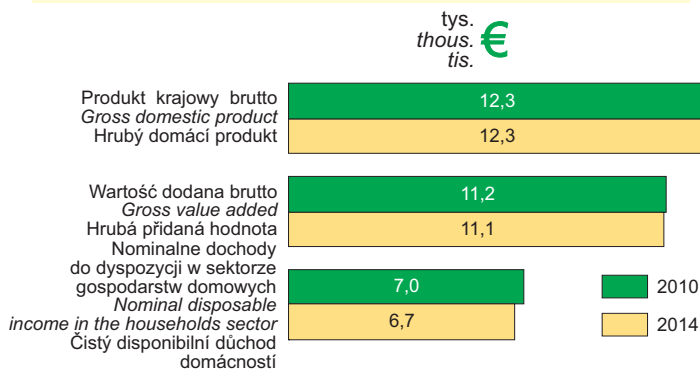
**WYDATKI BUDŻETU JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW NA 1 MIESZKAŃCA**
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS
BUDGETS BY SELECTED DIVISIONS PER CAPITA
VÝDAJE KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ
VE FUNKČNÍM ČLENĚNÍ NA 1 OBYVATELE



**WYDATKI INWESTYCYJNE W % WYDATKÓW OGÓŁEM
JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
INVESTMENT EXPENDITURE IN % OF TOTAL
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS
PODÍL KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ NA CELKOVÝCH VÝDAJÍCH
KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ (%)



WSKAŹNIKI MAKROEKONOMICZNE NA 1 MIESZKAŃCA
MACROECONOMIC INDICATORS PER CAPITA
MAKROEKONOMICKE UKAZATELE NA 1 OBYVATELE

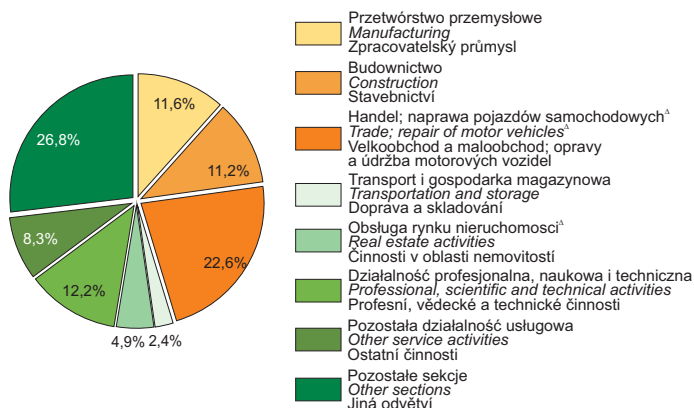


W województwie PKB na 1 mieszkańca, według parytetu siły nabywczej, wynosił w ostatnich latach około 71% średniej UE.
In the region, GDP per capita, according to purchasing power parity, amounted in recent years to about 71% of the EU average.
Regionální HDP na obyvatele v přepočtu podle parity kupní síly dosahuje v uplynulých letech cca 71% průměru EU.

**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ^a
WEDŁUG SEKCJI W 2015 r.**

Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
BY SECTIONS IN 2015

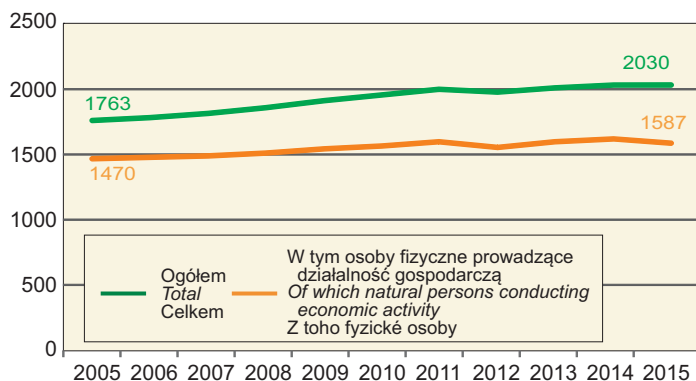
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a PODLE VYBRANÝCH ODVĚTVÍ
V ROCE 2015
stav k 31. 12.



^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
^a V RESu; bez zemědělských podnikatelů.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NA 10 TYS. LUDNOŚCI
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
PER 10 THOUS. POPULATION

As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 10 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.



Liczba zarejestrowanych podmiotów gospodarki narodowej w województwie w ostatnich latach zwiększała się i w 2015 r. wyniosła prawie 250 tys. z czego ponad 3/4 to osoby fizyczne.

The number of registered entities of the national economy in the region in recent years has increased and in 2015 amounted to nearly 250 thous. of which more than three-quarters were natural persons.

Početly registrovaných ekonomických subjektů se v kraji v minulých letech zvyšovaly a t. č. se blíží 250 tisícům. Z celkového počtu jsou z více než 3/4 fyzické osoby.

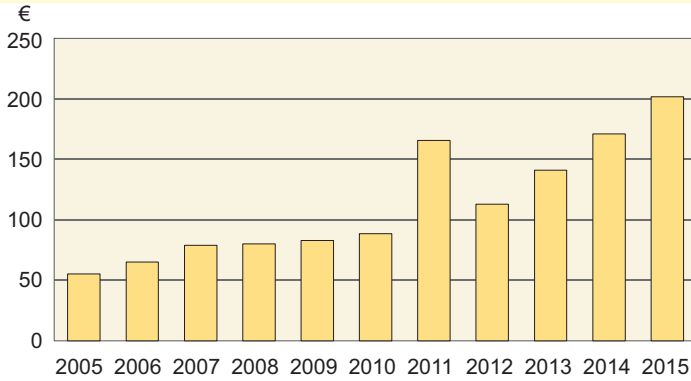
^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
^a V RESu; bez zemědělských podnikatelů.



**NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
NA 1 MIESZKAŃCA**

**OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
PER CAPITA**

**INVESTICE NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ^a
NA 1 OBYVATELE**



^a Według lokalizacji inwestycji.
^a By location of investments.
^a Podle místa investice.

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH

Stan w dniu 31 XII

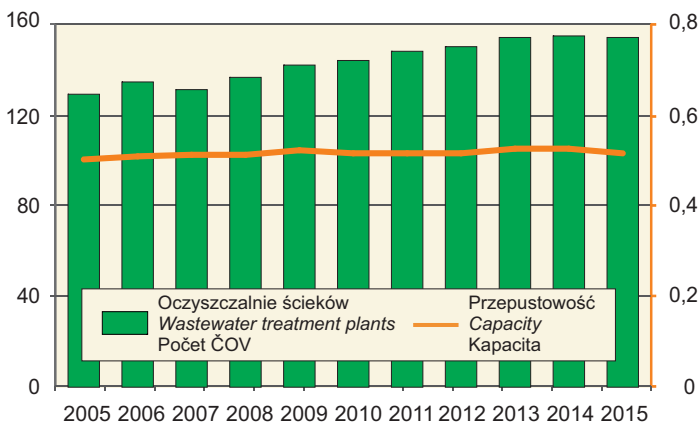
MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

As of 31 XII

ČISTÍRNÝ ODPADNÍCH VOD

stav k 31. 12.

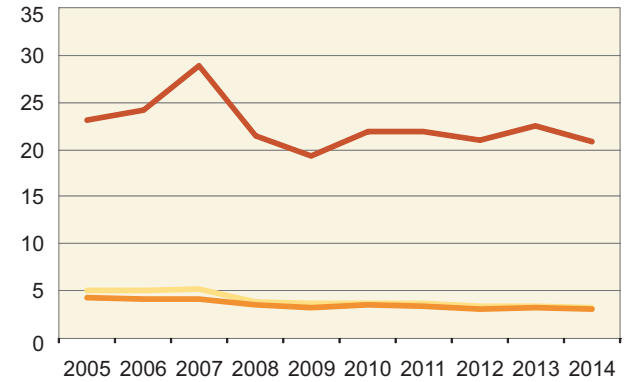
tys. dam^3/d
thous. $\text{dam}^3/24\text{h}$
tis. dam^3/den



$\text{t}/\text{km}^2/\text{r.}$
 $\text{t}/\text{km}^2/\text{y}$
 $\text{t}/\text{km}^2/\text{r}$

**EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH
EMISSION OF GASEOUS AIR POLLUTANTS**

MĚRNÉ EMISE REZZO 1

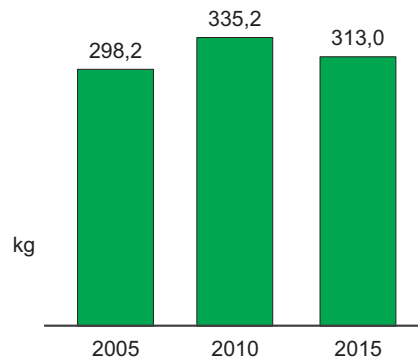
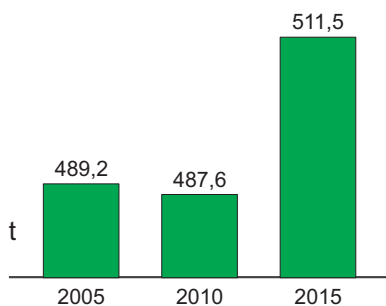


Segregowane odpady komunalne stanowiły około 15% odpadów komunalnych ogółem.
Sorted municipal waste accounted for about 15% of total municipal waste.
Podíl odděleně sbíraných složek komunálního odpadu činí cca 15% z celkového objemu sběru.

**ODPADY KOMUNALNE Z GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRZYPADAJĄCE NA 1 MIESZKAŃCA**

**MUNICIPAL WASTE FROM HOUSEHOLDS PER CAPITA
PRODUKCE KOMUNÁLNIHO ODPADU NA 1 OBYVATELE**

**ODPADY^a WYTWORZONE NA 1 km^2
WASTE^a GENERATED PER km^2
PRODUKCE PODNIKOVÝCH ODPADŮ^a NA 1 KM^2**



^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
^a Excluding municipal waste.
^a Bez komunálního odpadu.



U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

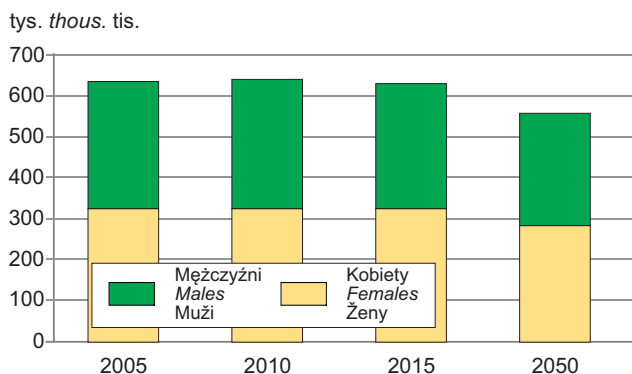
N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOST WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.



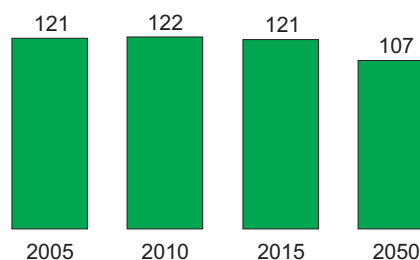
W 2015 r. osoby w wieku produkcyjnym stanowiły 2/3 populacji. Według prognozy, w 2050 r. ich udział wyniesie jedynie 55%.
In 2015 persons of working age accounted for 2/3 of the population. According to the projection, in 2050 their proportion will amount to only 55%.

V roce 2015 tvořily osoby v produktivním věku 2/3 krajské populace. Podle zpracované projekce v roce 2050 už to bude pouze 55%.

LUDNOST NA 1 km²

Stan w dniu 31 XII
POPULATION PER 1 km²
As of 31 XII

HUSTOTA OBYVATELSTVA NA 1 KM²
stav k 31. 12.



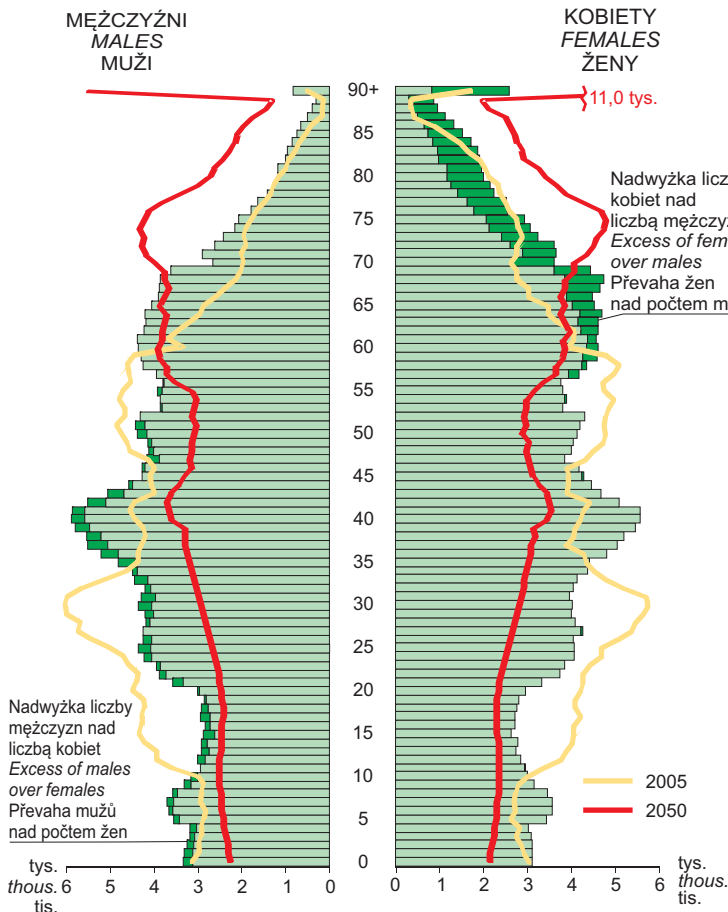
LUDNOST WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2015

As of 31 XII

OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ A VĚKU V ROCE 2015
stav k 31. 12.



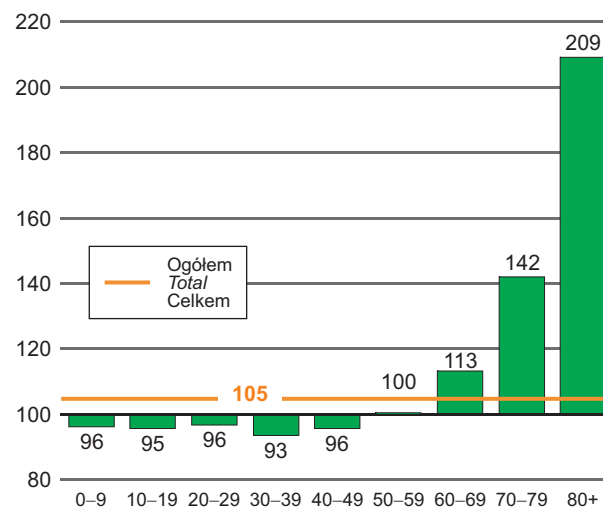
KOBIETY NA 100 MEZCZYŻN WEDŁUG GRUP WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

FEMALES PER 100 MALES BY AGE GROUPS IN 2015

As of 31 XII

POČET ŽEN NA 100 MUŽŮ PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015
stav k 31. 12.





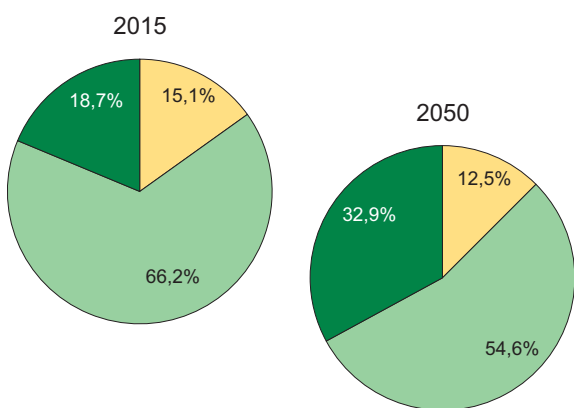
U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII
VĚKOVÉ SŁOŽENÍ OBYVATELSTVA
stav k 31. 12.



Wiek:
Age:
Věk:

0-14 15-64 65+

Według prognozy do 2050 r. znacząco zmieni się struktura ludności według wieku w województwie. Jedną trzecią będą stanowili seniorzy.

According to the projection until 2050 the structure of the population by age will change markedly. One third will be constituted by seniors.

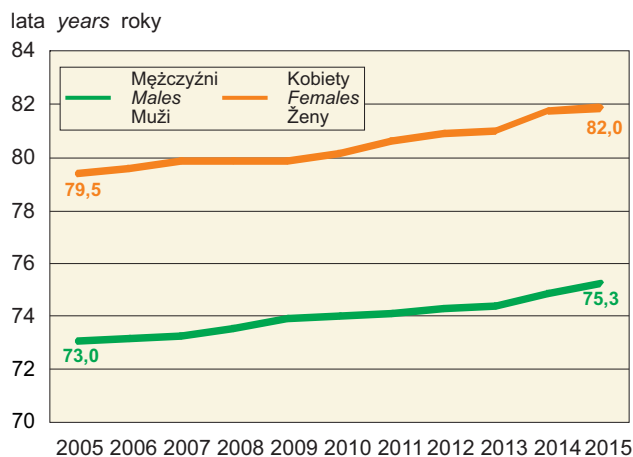
Podle zpracované projekce se do roku 2050 výrazně změní věková struktura obyvatel kraje. Třetinu krajské populace by měli tvořit seniori.

PRZECIĘTNA LICZBA LAT DALSZEGO TRWANIA

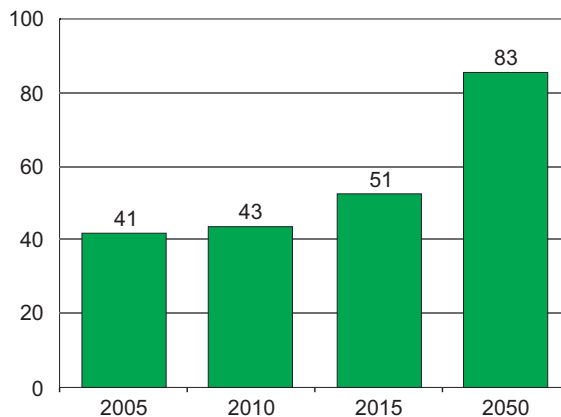
ŻYCIA DLA OSÓB W WIEKU 0 LAT

LIFE EXPECTANCY AT AGE OF 0

NADĚJE DOŽITÍ PŘI NAROZENÍ



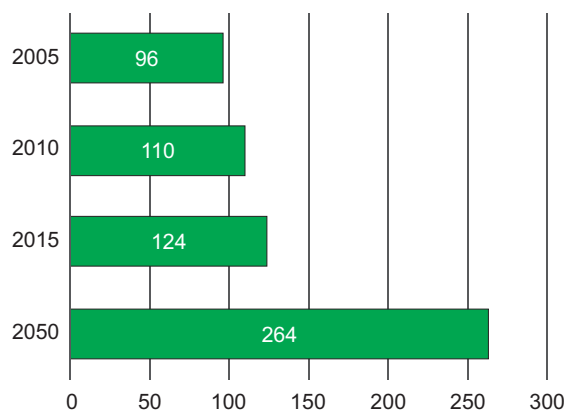
WSPÓŁCZYNNIK OBCIĄŻENIA EKONOMICZNEGO AGE DEPENDENCY RATIO INDEX EKONOMICKEHO ZATÍŽENÍ



MEDIANA WIEKU MEDIAN AGE MEDIÁN VĚKU

2005	2010	2015	2050
lata years roky			
38,6	39,8	41,9	51,3

WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI RATE OF AGEING OF THE POPULATION INDEX STÁŘÍ



Przeciętne trwanie życia w ciągu ostatniej dekady wzrosło o ponad 2 lata zarówno wśród mężczyzn jak i kobiet. Przewiduje się dalsze jego wydłużanie.

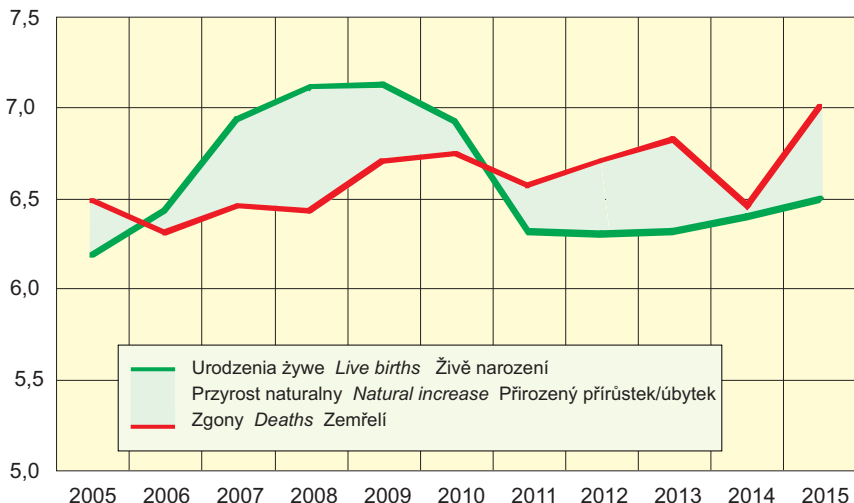
The average life expectancy in the last decade has increased by more than two years among both men and women. It is expected its further augmentation.

Naděje dožití při narození se za posledních 10 let zvýšila o více než 2 roky jak u mužů, tak u žen. Předpokládá se její další zvyšování.



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS OF POPULATION POHYB OBYVATELSTVA

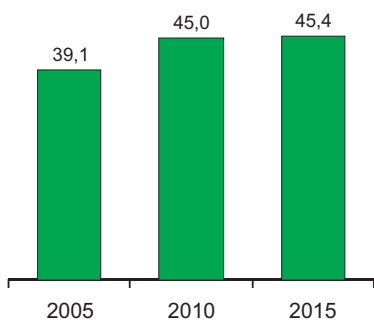
tys. thous. tis.



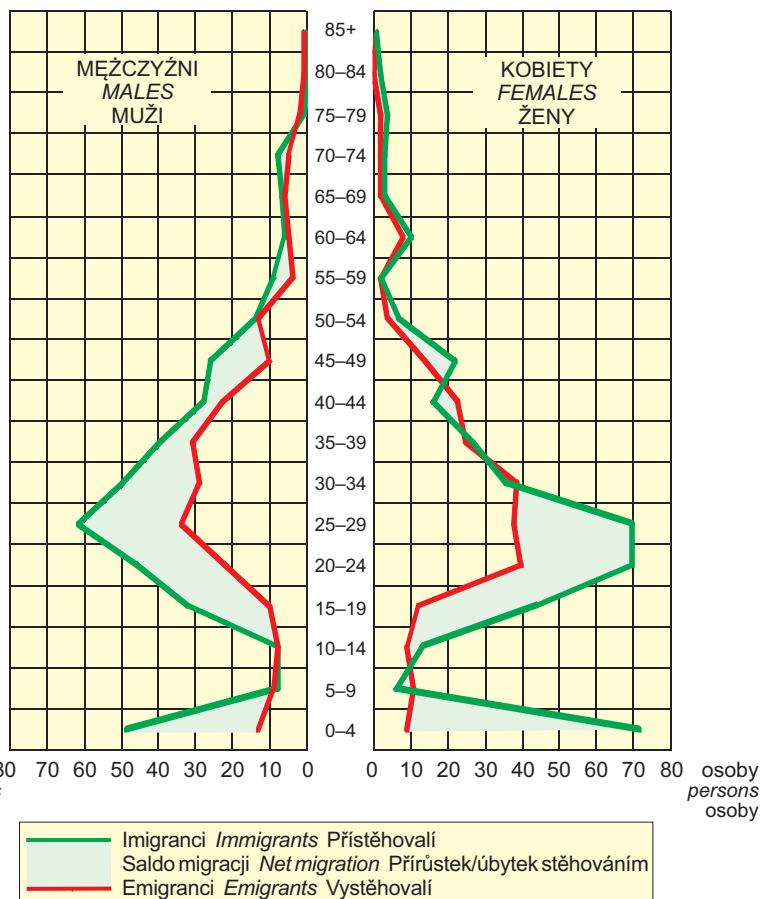
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,7	10,8	10,2
Zgony Deaths Zemřeli	10,1	10,5	11,0
w tym niemowląt ^a of which infants ^a kojencecká úmrtnost ^a	3,2	2,5	2,2
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,5	0,3	-0,8

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.
a Na 1000 živě narozených.

PŁODNOŚĆ KOBIET
FEMALE FERTILITY
OBECNÁ MÍRA PLODNOSTI



MIGRACJE ZAGRANICZNE NA POBYT STAŁY
WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.
INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2015
ZAHRANIČNÍ STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ
A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION
STĚHOVÁNÍ

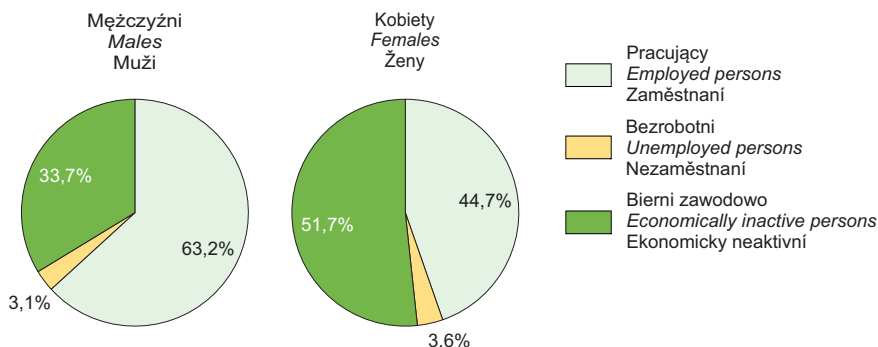
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w tys. / in thous.	w tys. / in thous.	w tys. / in thous.
Napływ / Inflow / Přistěhovalí	4,5	4,0	4,3
w tym z zagranicy / of which from abroad / z toho z ciziny	1,4	0,6	0,8
Odpływ / Outflow / Vystěhovalí	4,4	4,5	4,8
w tym za granicę / of which abroad / z toho do ciziny	0,6	0,4	0,5
Saldo migracji stałej / Net migration / Přírůstek/úbytek stěhováním	0,0	-0,5	-0,5



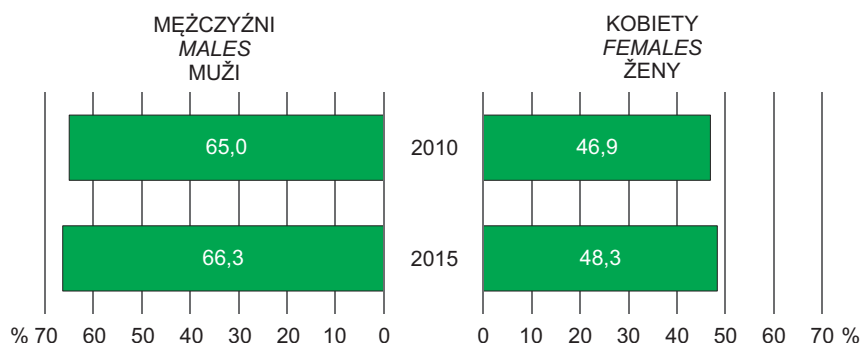
AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ (BAEL)
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE (LFS)
EKONOMICÁ AKTIVITA OBYVATELSTVA VE VĚKU 15 A VÍCE LET (VŠPS)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
	w tys. in thous. v tis.	
Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i> Ekonomicky aktivní	306,2	307,8
pracujący <i>employed persons</i> zaměstnaní	278,5	289,6
bezrobotni <i>unemployed persons</i> nezaměstnaní	27,7	18,2
Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i> Ekonomicky neaktivní	244,0	231,9

WEDŁUG PŁCI W 2015 R.
BY SEX IN 2015
PODLE POHLAVÍ V ROCE 2015



WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ WEDŁUG PŁCI (BAEL)
ACTIVITY RATE BY SEX (LFS)
MÍRA EKONOMICKE AKTIVITY PODLE POHLAVÍ (VŠPS)



W 2015 r. współczynnik aktywności zawodowej wyniósł 57% i był najniższy w porównaniu z pozostałymi województwami.

In 2015 the activity rate amounted to 57% and was the lowest compared to other regions.

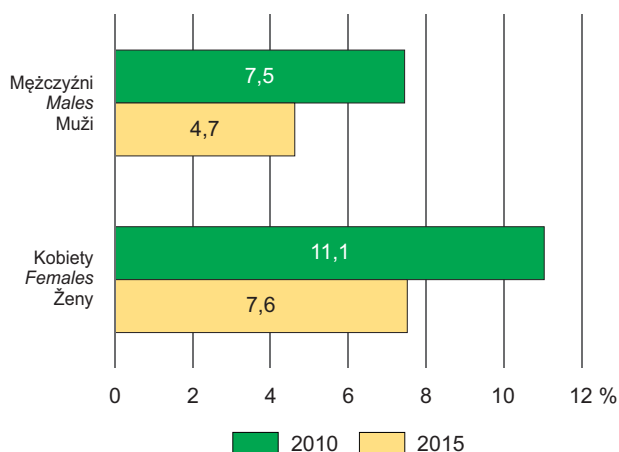
Celková míra ekonomické aktivity v roce 2015 57% byla nejnižší ve srovnání s ostatními kraji v České republice.

W 2015 r. stopa bezrobocia, według BAEL, była niższa niż w ostatnich latach.

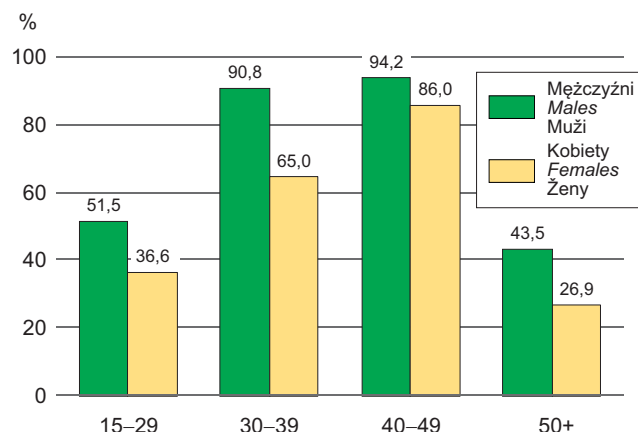
In 2015 the unemployment rate, according to the LFS, was lower than in recent years.

V roce 2015 byla obecná míra nezaměstnanosti podle výsledků VŠPS dlouhodobě nejnižší.

STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG PŁCI (BAEL)
UNEMPLOYMENT RATE BY SEX (LFS)
MÍRA NEZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ (VŠPS)

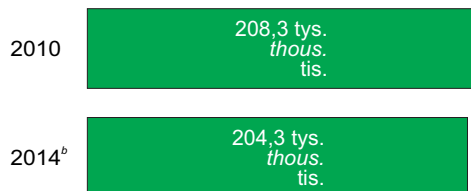


WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R. (BAEL)
EMPLOYMENT RATE BY SEX AND AGE GROUPS IN 2015 (LFS)
MÍRA ZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015 (VŠPS)





PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a
PRŮMĚRNÝ EVIDENČNÍ POČET ZAMĚŠTNANCŮ^a



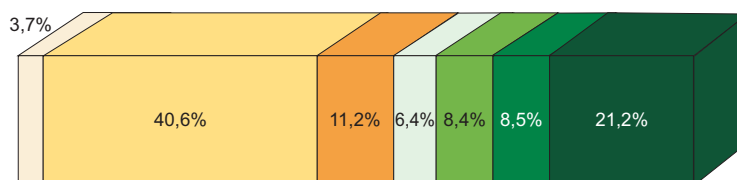
a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy. b Dane wstępne.
a By actual workplace. b Preliminary data.
a Pracovištní metoda. b Předběžné údaje.

W 2014 r. w sektorze pierwszym (rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo) pracowało 3,7% zatrudnionych, w drugim (przemysł i budownictwo) – 40,6%, a w trzecim (usługi) – 55,7%.

In 2014 the primary sector (agriculture, forestry and fishing) employed 3.7% of the workforce, the second (industry and construction) – 40.6% and the third (service activities) – 55.7%.

V roce 2014 v primárním sektoru pracovalo 3,7 % zaměstnanců, v sekundárním to bylo 40,6 % a v terciárním sektoru 55,7 % zaměstnanců.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a WEDŁUG SEKCJI W 2014 R.
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS IN 2014
STRUKTURA ZAMĚŠTNANCŮ PODLE ČINNOSTÍ V ROCE 2014



- Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo
Agriculture, forestry and fishing
Zemědělství, lesnictví a rybářství
- Przemysł i budownictwo
Industry and construction
Průmysl a stavebnictví
- Handel; naprawa pojazdów samochodowych^a
Trade; repair of motor vehicles^a
Velkoobchod a maloobchod; opravy a údržba motorových vozidel
- Transport i gospodarka magazynowa
Transportation and storage
Doprava a skladování
- Edukacja
Education
Vzdělávání
- Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
Human health and social work activities
Zdravotní a sociální péče
- Pozostałe
Others
Ostatní

a Dane wstępne.
a Preliminary data.
a Předběžné údaje.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SELECTED CATEGORIES
As of 31 XII

UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w % ogółem in % of total v % z celkového počtu		
Bez prawa do zasiłku Without the right to benefits Bez nároku na podporu	72,0	67,9	75,4
Do 25 roku życia Up to 25 years of age Ve věku do 25 let	17,7	15,9	12,6
Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age Ve věku 50 let a více	25,8	28,5	33,0
Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed Dlouhodobě nezaměstnaní	26,6	13,0	29,8

W końcu 2015 r. w ewidencji urzędów pracy odnotowano ponad 31 tys. bezrobotnych. Gotowość podjęcia pracy zgłosiło 29,5 tys. bezrobotnych, a ich udział wyniósł 7% w liczbie ludności w tym samym wieku.

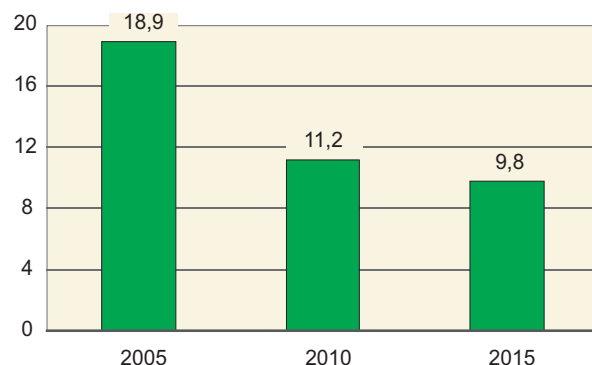
At the end of 2015 in the records of labour offices more than 31 thous. unemployed persons were registered. Availability for work was reported by 29.5 thous. unemployed, and their share was 7% in the population of the same age.

Na konci roku 2015 bylo v evidenci úřadů práce více než 31 tis. nezaměstnaných. Bezprostředně mohlo do práce nastoupit 29,5 tis. uchazečů. Jejich podíl na počtu obyvatel stejného věku činil 7%.

POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
NA 1000 UBEZPIECZONYCH

TEMPORARY INCAPACITY FOR WORK DUE TO INJURY^a
PER 1000 SICKNESS INSURED PERSONS

NOVĚ HLÁŠENÉ PŘÍPADY DOČASNÉ PRACOVNÍ
NESCHOPNOSTI PRO PRACOVNÍ ÚRAZY
NA 1000 NEMOCENSKY POJIŠTĚNÝCH



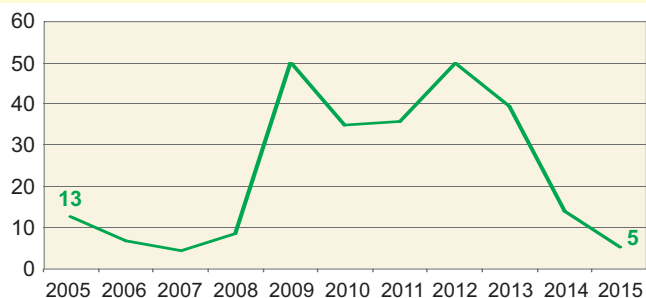
a Zgłoszone w danym roku.
a Registered in a given year.
a Hlášené v daném roce.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1 OFERTĘ PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER ONE JOB OFFER
As of 31 XII

UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ NA 1 PRACOVNÍ MÍSTO
V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE
stav k 31. 12.

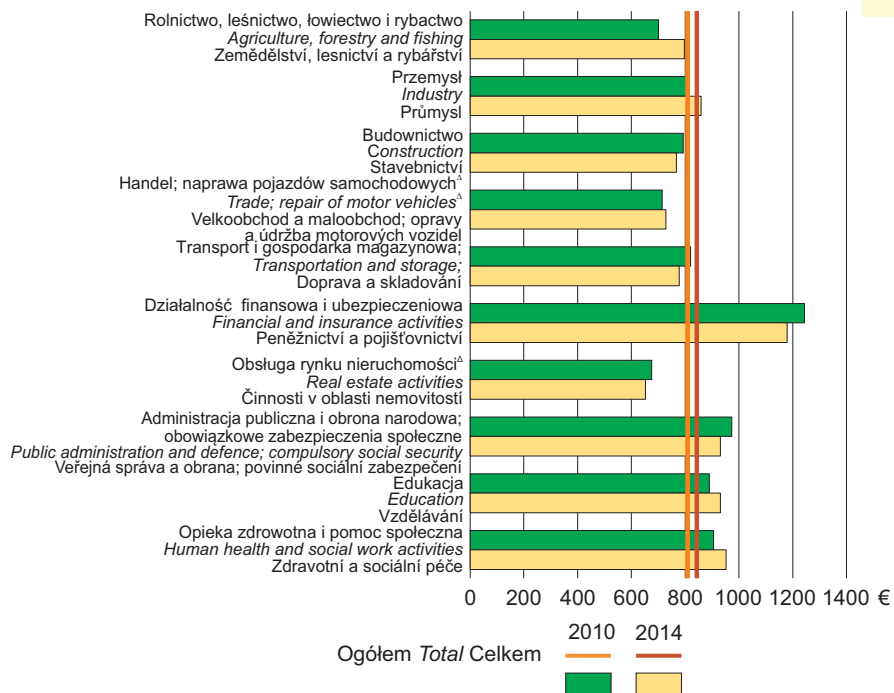




**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a
BY SELECTED SECTIONS**

PRŮMĚRNÁ HRUBÁ MĚSÍČNÍ MZDA^a PODLE VYBRANÝCH ČINNOSTÍ



^a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane wstępne za 2014 r.
^a By actual workplace; preliminary data for 2014.
^a Pracovištní metoda; za rok 2014 předběžná data.

W 2014 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto było o 9,6% wyższe niż w 2010 r. W przeliczeniu na € wzrost wynosił 2,6% (w wyniku osłabienia korony względem €).

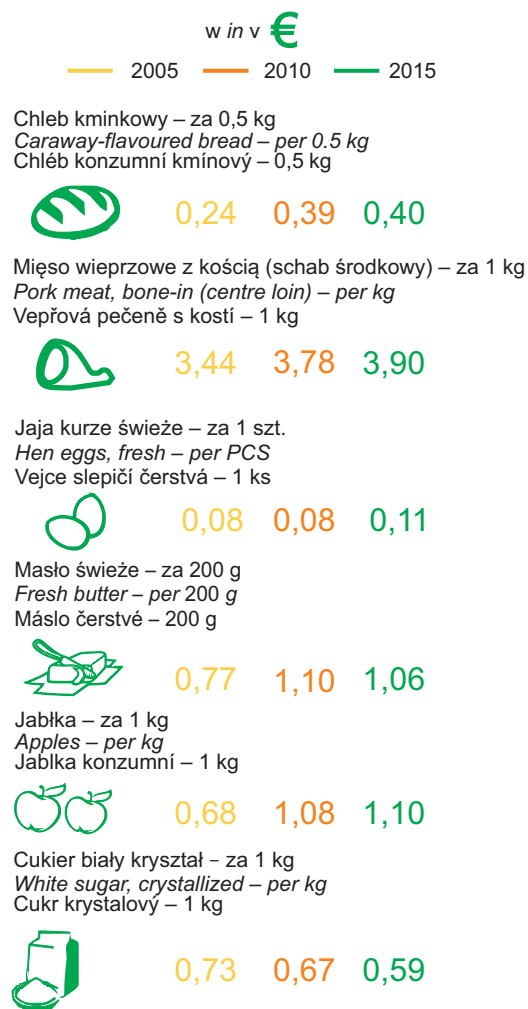
In 2014 the average monthly gross wages and salaries were higher by 9,6% than in 2010. In € terms the increase amounted to 2.6% (as a result of a decrease in the value of the koruna in relation to the €).

V roce 2014 byla průměrná hrubá měsíční mzda o 9,6 % vyšší než v roce 2010. V přepočtu na € to odpovídá zvýšení o 2,6% kvůli oslabení kurzu koruny vůči €.

**CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW
W GRUDNIU**

**RETAIL PRICES OF SELECTED GOODS
IN DECEMBER**

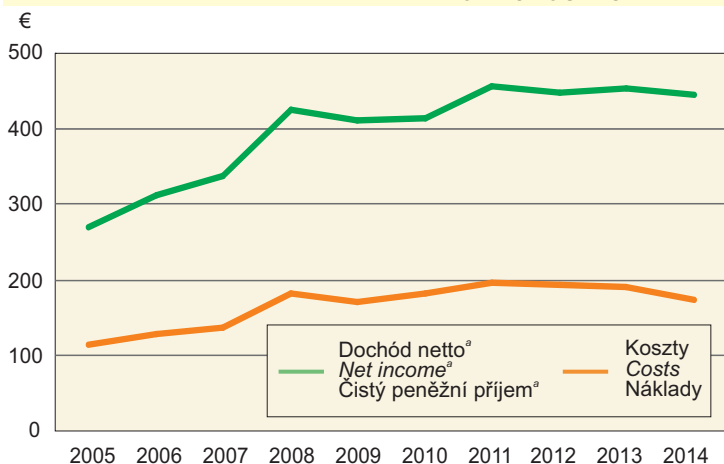
**PRŮMĚRNÉ SPOTŘEBITELSKÉ CENY
VYBRANÝCH DRUHŮ ZBOŽÍ V PROSINCI**



**PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NETTO I KOSZTY UTRZYMANIA
MIESZKANIA W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

**AVERAGE MONTHLY NET INCOME AND HOUSING COSTS
IN HOUSEHOLDS**

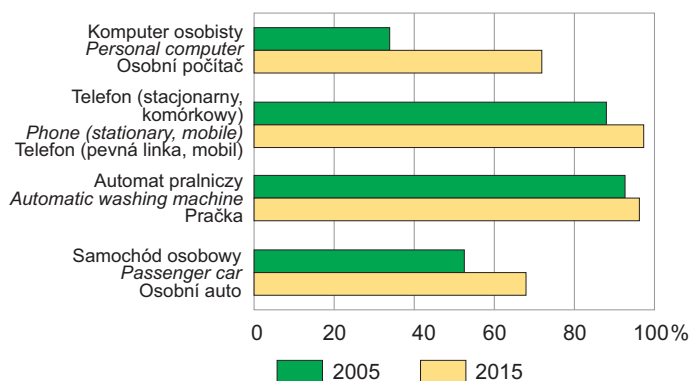
**PRŮMĚRNÝ MĚSÍČNÍ ČISTÝ PENĚŽNÍ PŘÍJEM
A NÁKLADY NA BYDLENÍ V DOMÁCNOSTECH**



^a Na 1 osobę.
^a Per capita.
^a Na 1 osobu.

**UDZIAŁ GOSPODARSTW DOMOWYCH WYPOSAŻONYCH
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**

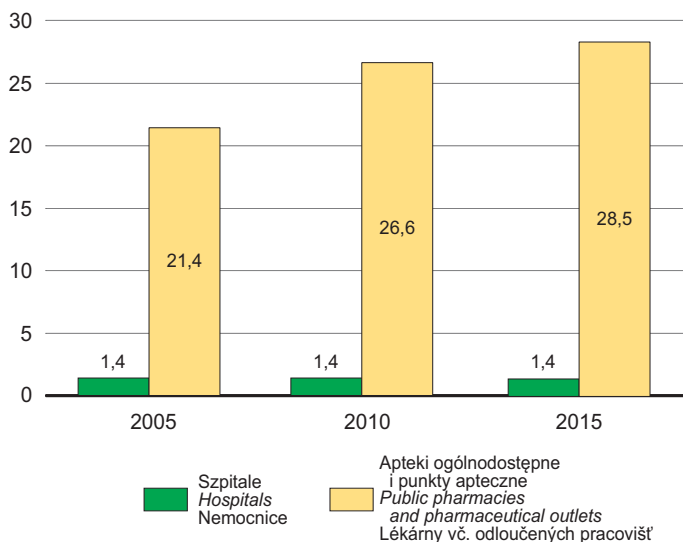
**SHARE OF HOUSEHOLDS EQUIPPED
WITH SELECTED DURABLE GOODS
VYBAVENOST DOMÁCNOSTÍ PŘEDMĚTY
DLOUHODOBÉHO UŽÍVÁNÍ**





PLACÓWKI OCHRONY ZDROWIA NA 100 TYS. MIESZKAŃCÓW

Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE UNITS PER 100 THOUS. POPULATION
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ NA 100 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.



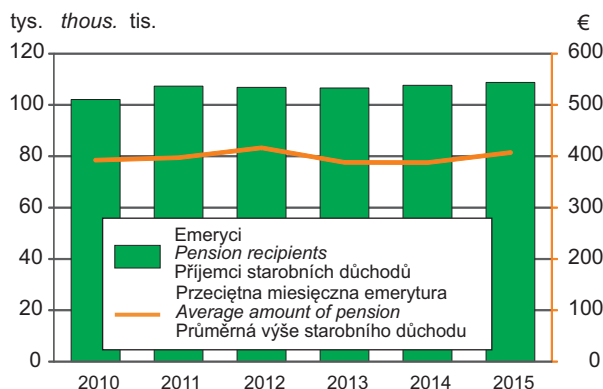
KADRA MEDYCZNA

Stan w dniu 31 XII
MEDICAL PERSONNEL
As of 31 XII
ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 10 tys. mieszkańców per 10 thous. population na 10 tis. obyvatel		
Lekarze Doctors Lékaři (vč. zubních)	41,8	43,9	47,5
lekarze dentyści dentists zubní lékaři	6,6	7,0	.
Farmaceuci Pharmacists Farmaceuti	5,3	5,9	.
Pielegniarki i położne Nurses Všeobecné sestry a porodní asistentky	80,1	80,8	.

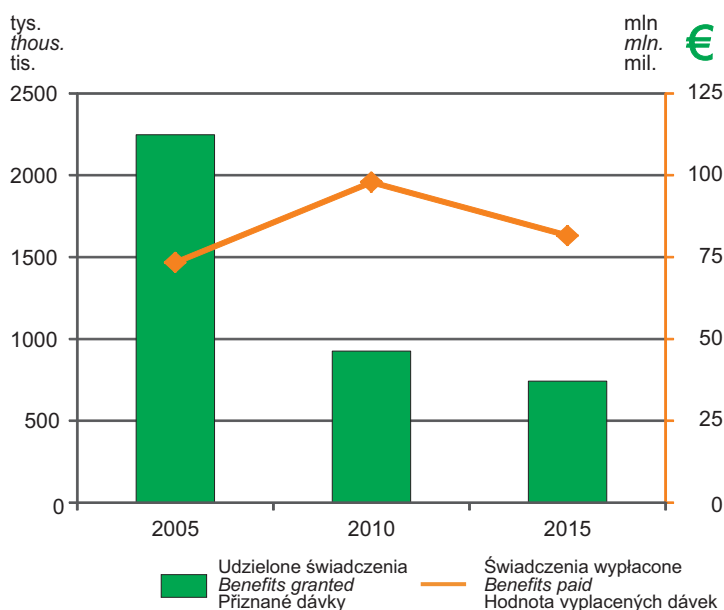
LICZBA EMERYTÓW I PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA

Stan w dniu 31 XII
PENSION RECIPIENTS AND AVERAGE AMOUNT OF PENSION
As of 31 XII
POČET PŘÍJEMCŮ STAROBNÍCH DŮCHODŮ A PRŮMĚRNÁ
VÝŠE STAROBNÍHO DŮCHODU CELKEM
stav k 31. 12.



PIENIĘŻNE ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a

Stan w dniu 31 XII
STATE SOCIAL SUPPORT BENEFITS GRANTED AND PAID^a
As of 31 XII
PŘÍZNANÉ A VYPLACENÉ DÁVKY STÁTNÍ SOCIÁLNÍ PODPORY^a
stav k 31.12.

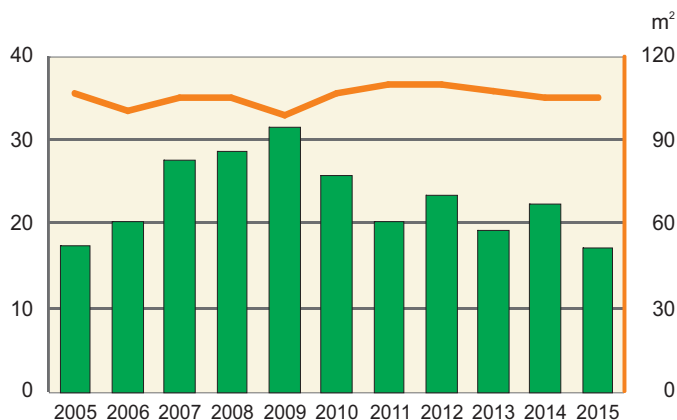


^a Świadczenia wypłacone z mocą wsteczną.
^a Incl. benefits paid retroactively.
^a Včetně zpětně vyplacených dávek.

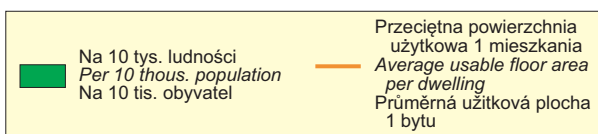
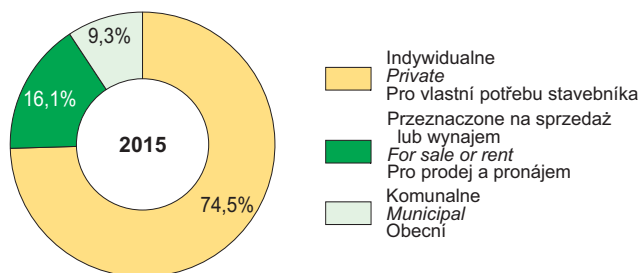
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
Emeryci Pension recipients Příjemci starobních důchodů	102118	108789
mężczyźni males muži	45884	49970
kobiety females ženy	56234	58819
Przeciętna miesięczna emerytura w € Average amount of pension in € Průměrná výše starobního důchodu v €	393	407
mężczyźni males muži	433	449
kobiety females ženy	359	372



MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED
DOKONČENÉ BYTY



WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP FORMS
PODLE ZPŮSOBU VYUŽITÍ

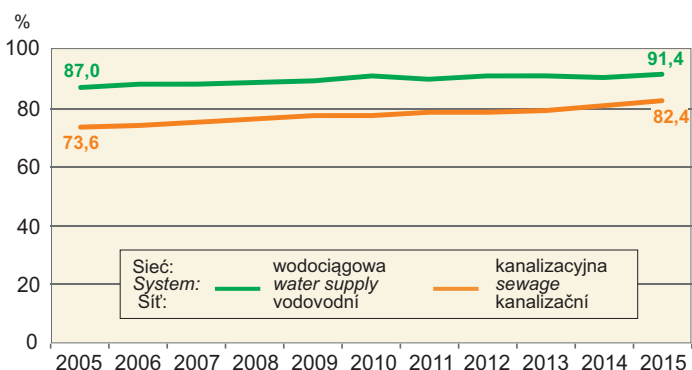


SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
PASSENGER CARS PER 1000 POPULATION
As of 31 XII
OSOBNÍ AUTOMOBILY NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



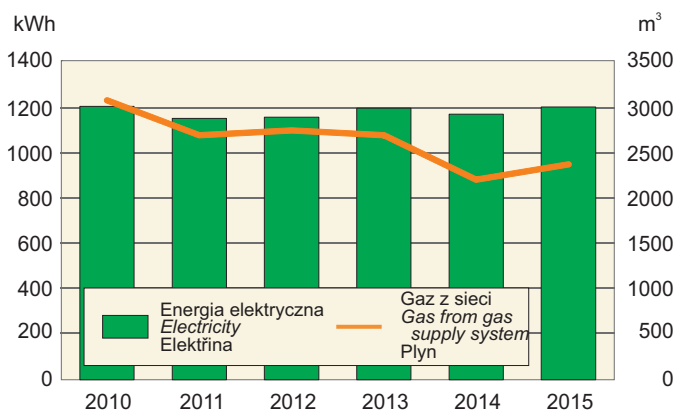
LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ W % OGÓŁU LUDNOŚCI
POPULATION USING WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEM
IN % OF TOTAL POPULATION
PODÍL OBYVATEL NAPOJENÝCH NA VODOVODNÍ A KANALIZAČNÍ SÍŤ PRO VEŘEJNOU POTŘEBU



WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES
DOPRAVNÍ NEHODY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
Wypadki drogowe Road traffic accidents	9962	4156	4738
Dopravní nehody			
w tym pod wpływem alkoholu of which due to influence of alcohol z toho pod vlivem alkoholu	499	324	311
Ofiary wypadków: Road traffic accidents casualties: Oběti nehod:			
śmiertelne fatalities	69	45	51
usmrčené osoby			
ciężko ranni seriously injured	279	192	116
těžce zraněné osoby			
lekkoranni lightly injured	1517	1263	1418
lehce zraněné osoby			

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ I GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA
CONSUMPTION OF ELECTRICITY AND GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM PER CAPITA IN HOUSEHOLDS
SPOTŘEBA ELEKTRINY A ZEMNÍHO PLYNU V DOMÁCNOSTECH NA 1 OBYVATELE





BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)
As of 31 XII

VEŘEJNÉ KNIHOVNY VČETNĚ POBOČEK
stav k 31. 12.



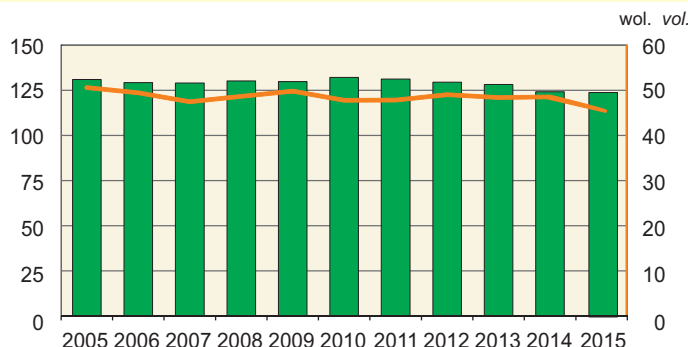
Biblioteki
Libraries
Knihovny

2005	2010	2015
526	518	502

W 2015 r. księgozbiór 502 bibliotek i filii wynosił 4,6 mln woluminów.

In 2015, in 502 libraries and branches there were 4.6 mln volumes of collection.

V roce 2015 bylo v 502 knihovnách a jejich pobočkách k vypůjčení 4,6 milionů knih.

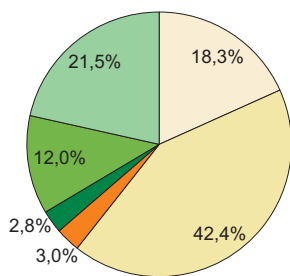


■ Czytelnicy^a na 1000 ludności
Borrowers^a per 1000 population
Čtenáři^a na 1000 obyvatel

— Wypożyczenia^{ab} na 1 czytelnika
Loans^{ab} per borrower
Vypůjčky^{ab} na 1 čtenáře

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.
a Včetně poboček. b Bez meziknihovních výpůjček.

TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W 2015 R.
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015
HROMADNÁ UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ (HUZ) V ROCE 2015



Hotele, motele, botele
Hotels, motels, botels
Hotely, motely, botely

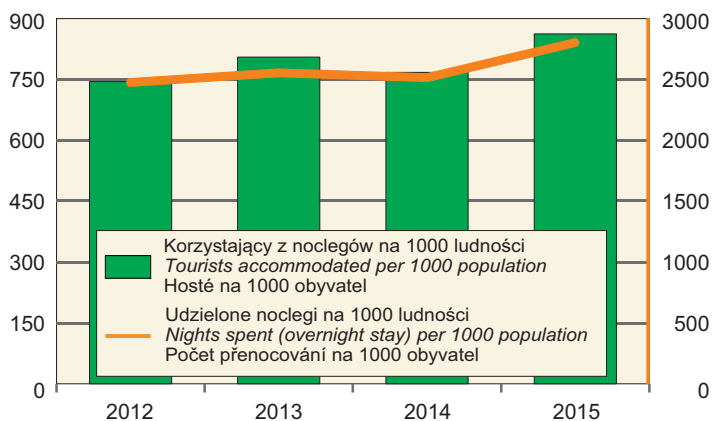
Pensjonaty
Boarding houses
Penziony

Kempingi
Camping sites
Kempy

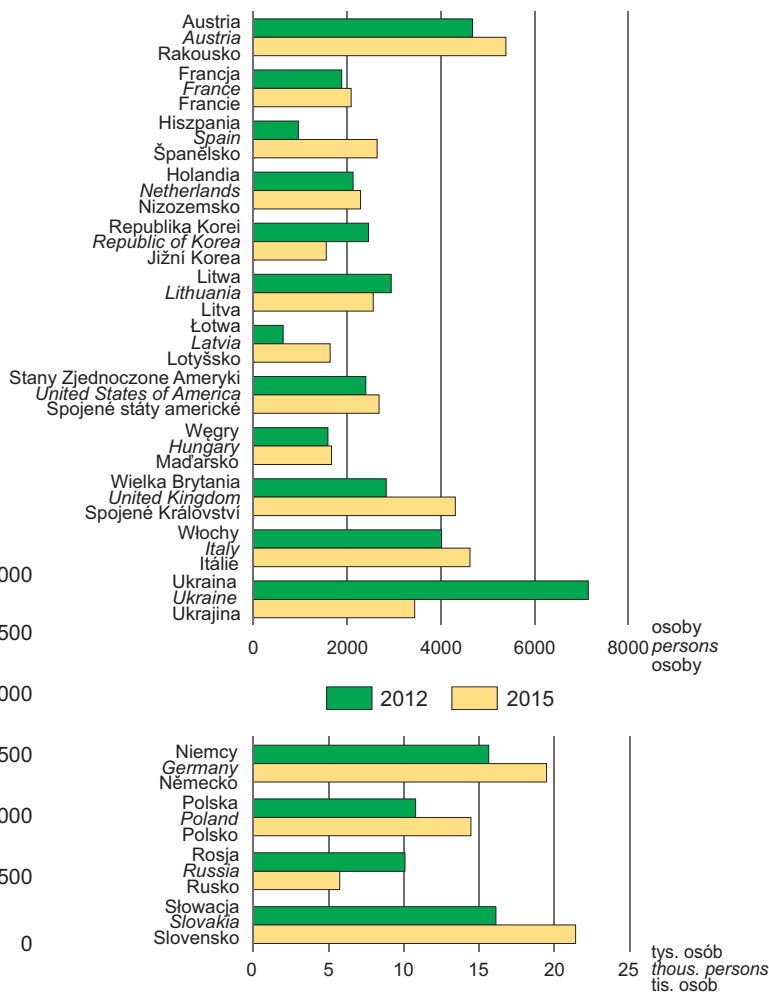
Domki letniskowe
Holiday cottages
Chatová osada

Schroniska
Shelters
Turistické ubytovny

Inne obiekty
Miscellaneous facilities
Ostatni HUZ



TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW STAŁEGO ZAMIESZKANIA
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED BY SELECTED COUNTRIES OF PERMANENT RESIDENCE
HOSTÉ V HUZ PODLE VYBRANÝCH ZEMÍ





**STRUKTURA POWIERZCHNI GEODEZYJNEJ
WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA W 2015 R.**

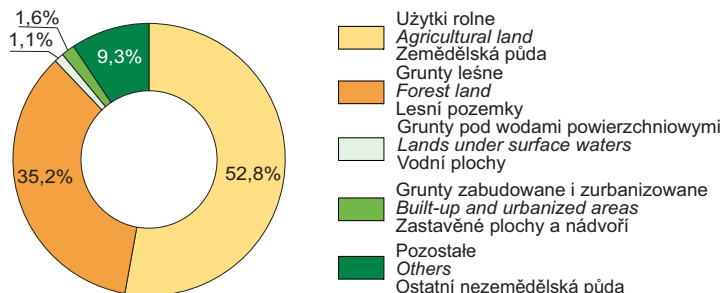
Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GEODESIC AREA BY DIRECTIONS OF LAND USE
IN 2015

As of 31 XII

BILANCE PŮDY V ROCE 2015

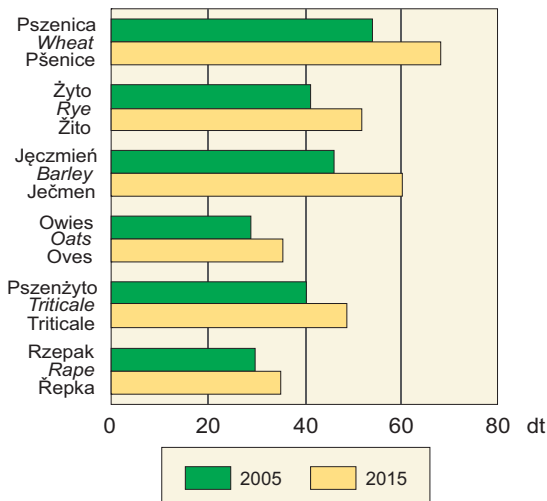
stav k 31. 12.



PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW Z 1 ha

SELECTED CROP YIELDS PER 1 ha

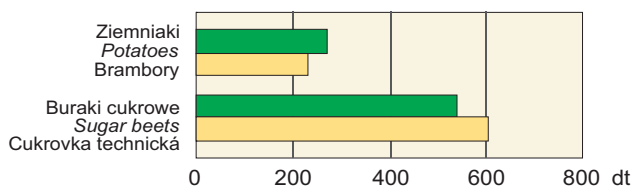
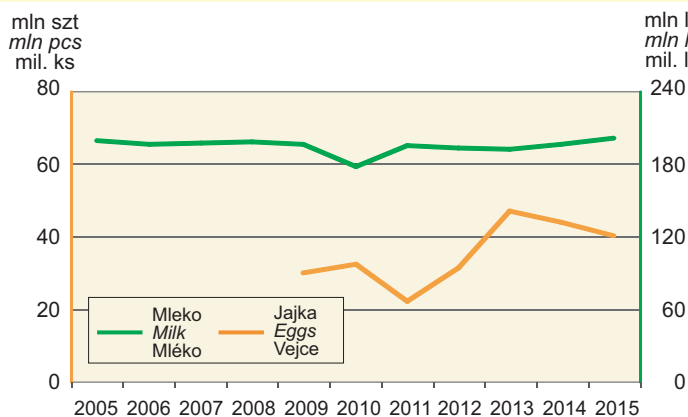
HEKTAROVÉ VÝNOSY ZEMĚDĚLSKÝCH PLODIN



PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH

PRODUCTION OF COW'S MILK AND HEN EGGS

VÝROBA KRAVSKÉHO MLÉKA A SNÁŠKA KONZUMNÍCH VAJEC



ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha

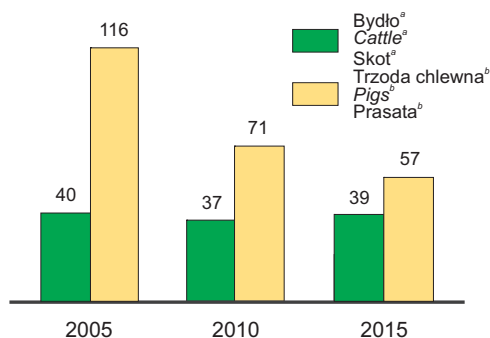
Stan w dniu 1 IV

LIVESTOCK PER 100 ha

As of 1 IV

HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA NA 100 HA

stav k 1. 4.



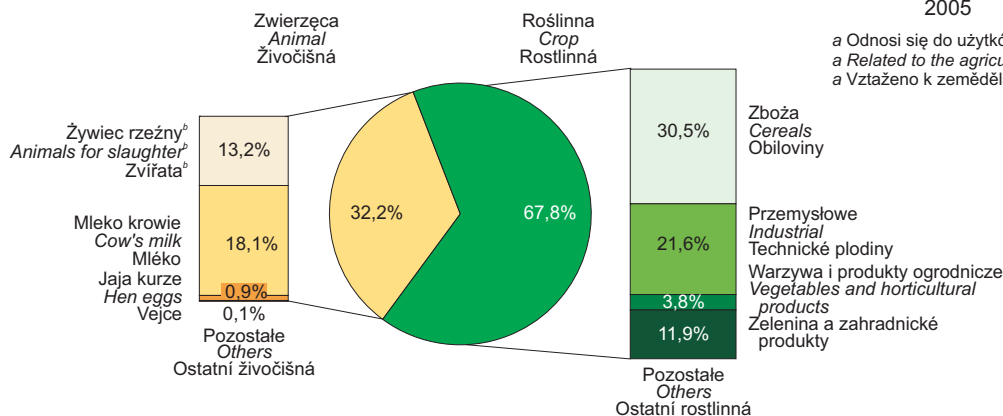
STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a W 2015 R.

(ceny bieżące)

STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a IN 2015

(current prices)

ZEMĚDĚLSKÁ PRODUKCE^a V ROCE 2015 (běžné ceny)



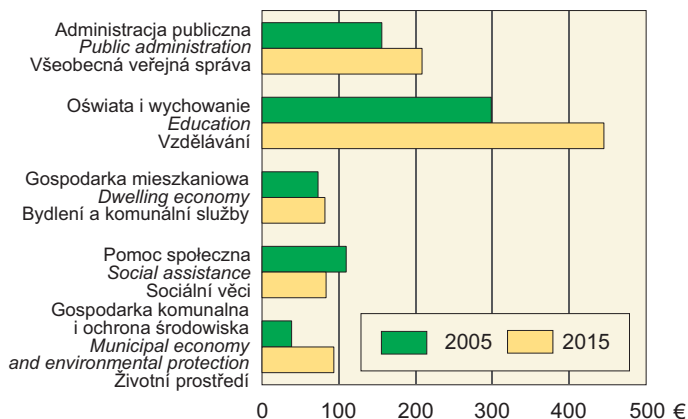
a Odnosi się do użytków rolnych. b Odnosi się do gruntów ornych.
a Related to the agricultural land. b Related to the arable land area.
a Vztaheno k zemědělské půdě. b Vztaheno k orné půdě.

W województwie działało ponad 1400 gospodarstw rolnych. Większością gruntów ornych zarządzało około 160 osób prawnych.
In the region more than 1400 farms were active. Most of the arable land was managed by approximately 160 legal persons.
V kraji hospodaří více než 1400 zemědělských podniků. Většinu zemědělské půdy obhospodařuje kolem 160 právnických osob.

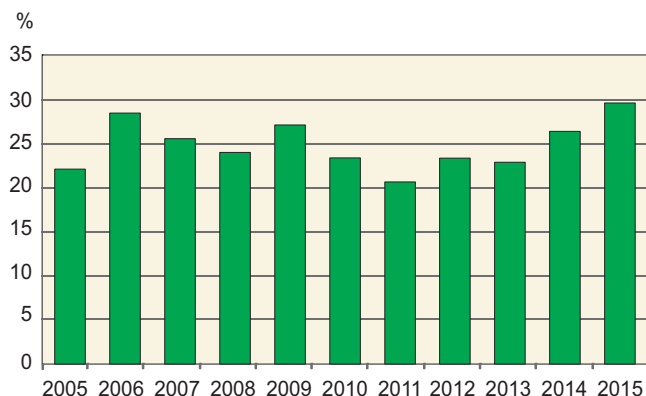
a Dane nieostateczne. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.
a Semi-definitive results. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.
a Semidefinitivní výsledky. b Skot, telata, prasata, ovce, koně, drůbež, kozy a králíci.



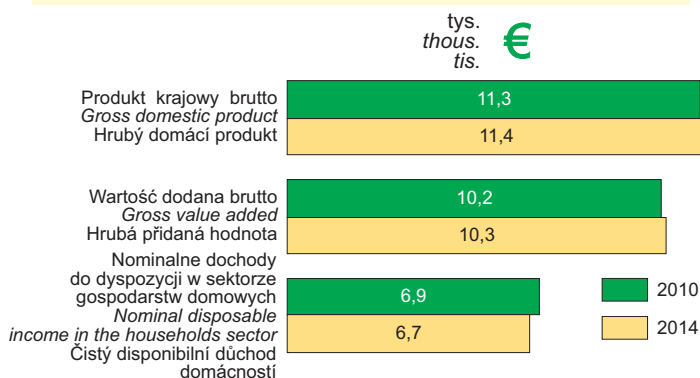
WYDATKI BUDŻETU JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW NA 1 MIESZKAŃCA
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS BY SELECTED DIVISIONS PER CAPITA
VÝDAJE KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ VE FUNKČNÍM ČLENĚNÍ NA 1 OBYVATELE



WYDATKI INWESTYCYJNE W % WYDATKÓW OGÓŁEM JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
INVESTMENT EXPENDITURE IN % OF TOTAL EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS
PODÍL KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ NA CELKOVÝCH VÝDAJÍCH KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ (%)



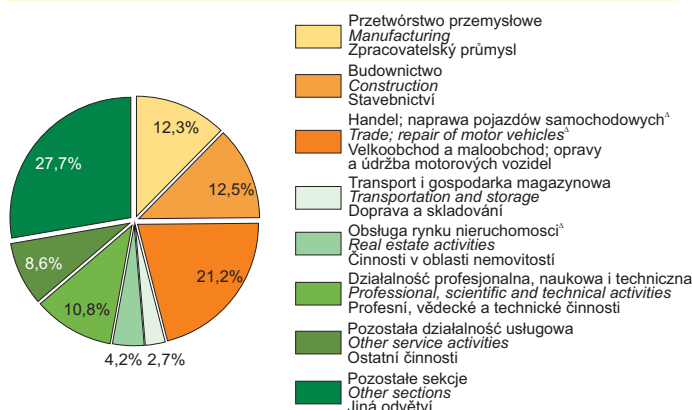
WSKAŹNIKI MAKROEKONOMICZNE NA 1 MIESZKAŃCA
MACROECONOMIC INDICATORS PER CAPITA
MAKROEKONOMICKE UKAZATELE NA 1 OBYVATELE



PKB według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca wyniósł w ostatnich latach 66% średniej dla UE.
GDP according to purchasing power parity per capita amounted to 66% of the average for the EU in recent years.
Regionální HDP na 1 obyvatele v přepočtu podle parity kupní síly dosahuje v posledních letech 66 % průměru EU.

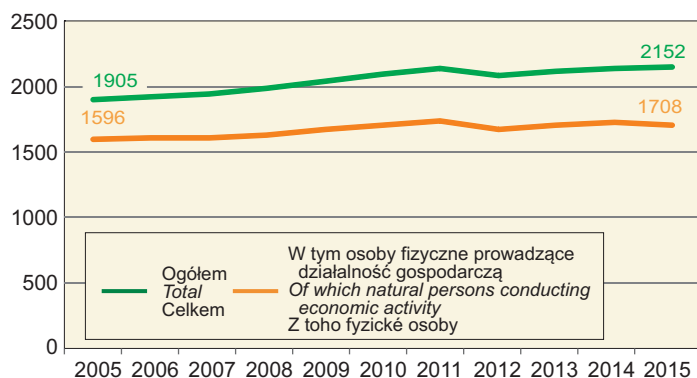
STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI W 2015 r.

Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a BY SECTIONS IN 2015
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a PODLE VYBRANÝCH ODVĚTVÍ V ROCE 2015
stav k 31. 12.



PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a NA 10 TYS. LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a PER 10 THOUS. POPULATION
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 10 TIS. OBYVATEL
stav k 31. 12.



^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
^a V RESU; bez zemědělských podnikatelů.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej (137 tys.) większość stanowiły osoby fizyczne (80%).
Among 137 thous. entities of the national economy, natural persons (80%) made the majority.

Z počtu 137 tis. ekonomických subjektů se sídlem v kraji tvořily většinu fyzické osoby (80%).

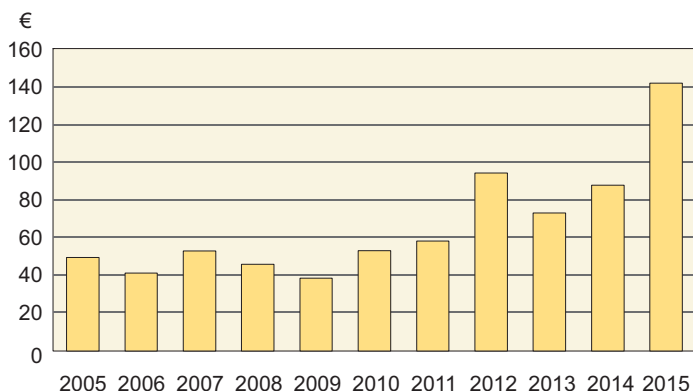
^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.
^a V RESU; bez zemědělských podnikatelů.



**NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
NA 1 MIESZKAŃCA**

*OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
PER CAPITA*

INVESTICE NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ NA 1 OBYVATELE



^a Według lokalizacji inwestycji.
^a By location of investments.
^a Podle místa investice.

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH

Stan w dniu 31 XII

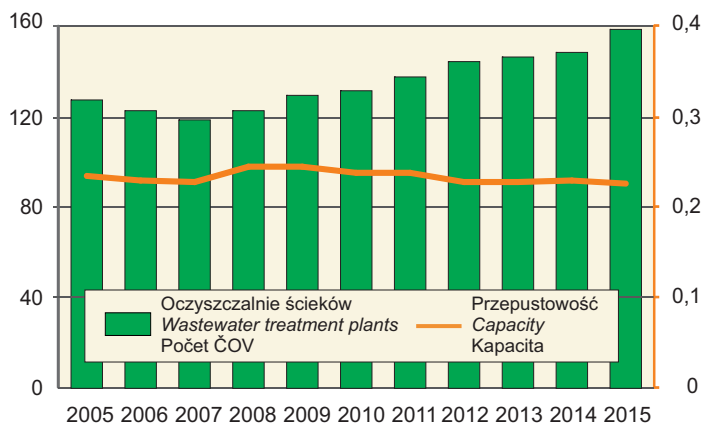
MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

As of 31 XII

ČISTÍRNÝ ODPADNÍCH VOD

stav k 31. 12.

tys. dam³/d
thous. dam³/24h
tis. dam³/den

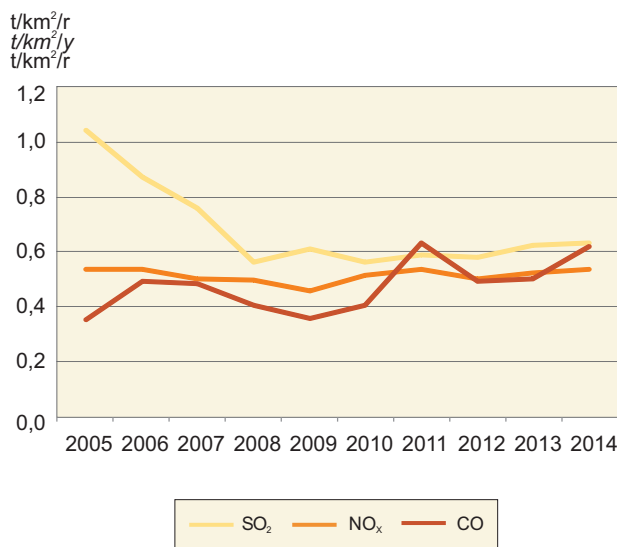


Emisje pochodzące z dużych zakładów szczególnie uciążliwych dla środowiska były dwa razy mniejsze od średniej krajowej.

Emissions from big plants of significant nuisance to the environment were two times smaller than the national average.

Měrné emise z velkých stacionárních zdrojů znečišťování dosahují polovičních hodnot v porovnání s průměrem za ČR.

**EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH
EMISSION OF GASEOUS AIR POLLUTANTS
MĚRNÉ EMISE REZZO 1**



W 2015 r. na każdego mieszkańca województwa przypadało średnio 43,9 kg segregowanych odpadów komunalnych.

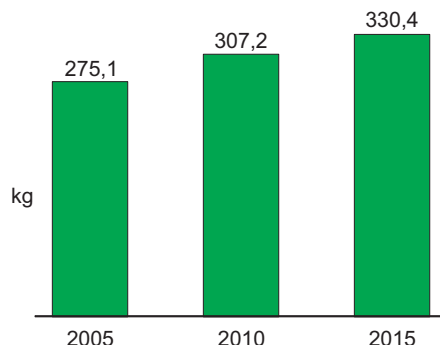
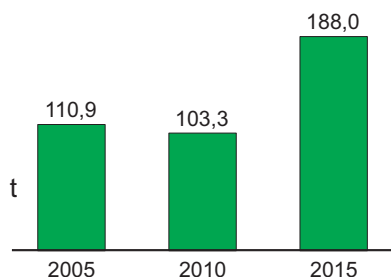
In 2015 for every inhabitant of the region there were on average 43.9 kg of sorted municipal waste.

V roce 2015 každý obyvatel kraje v průměru vytřídil 43,9 kg odděleně sbíraných složek z vyprodukovaného komunálního odpadu.

**ODPADY KOMUNALNE Z GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRZYPADAJĄCE NA 1 MIESZKAŃCA**

*MUNICIPAL WASTE FROM HOUSEHOLDS PER CAPITA
PRODUKCE KOMUNÁLNÍHO ODPADU NA 1 OBYVATELE*

**ODPADY^a WYTWORZONE NA 1 km²
WASTE^a GENERATED PER km²
PRODUKCE PODNIKOVÝCH ODPADŮ^a NA 1 KM²**



^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
^a Excluding municipal waste.
^a Bez komunálního odpadu.



POWIATY DISTRICTS/POWIATS OKRESY





WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – POWIATY
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – DISTRICTS/POWIATS
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OKRESŮ

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	Ogółem Total Celkem	Powiat District/Powiat Okres					
		głubczycki	nyski	prudnicki	Jesenik	Bruntál	Opava
Powierzchnia ^a w km ² 2005	5862	673	1224	571	719	1549	1126
Area ^a in km ² 2010	5836	673	1224	572	719	1536	1113
Rozloha ^a (km ²) 2015	5837	673	1224	572	719	1537	1113
Lesistość ^a w % 2005	29,0	6,2	12,3	11,2	59,3	45,5	27,8
Forest cover ^a in % 2010	29,1	6,3	12,5	11,3	59,4	45,8	27,8
Lesní pozemky ^a (%) 2015	29,3	6,4	12,7	11,3	59,6	45,9	27,9
Ludność ^a w tys. 2005	578,2	50,5	146,3	60,2	41,9	99,0	180,3
Population ^a in thous. 2010	564,9	48,5	142,8	57,9	41,1	97,4	177,2
Obywatelstwo ^a v tis. 2015	551,8	46,9	139,0	56,2	39,3	93,7	176,7
Współczynnik obciążenia ekonomicznego 2005	47	59	55	60	39	38	41
Age dependency ratio 2010	47	56	53	57	40	40	42
Index ekonomického zatížení 2015	53	59	57	59	49	49	49
Przyrost naturalny na 1000 ludności 2005	-1,0	-2,3	-1,6	-2,4	-0,5	-0,1	-0,2
Natural increase per 1000 population 2010	-1,1	-3,0	-1,4	-1,5	-0,6	-0,1	-0,8
Přirozený přírůstek/úbytek na 1000 obyvatel 2015	-2,8	-5,3	-4,6	-3,9	-2,6	-3,1	-0,2
Saldo migracji na 1000 ludności 2005	-2,5	-3,7	-3,0	-3,1	-2,4	-4,1	-0,7
Net migration per 1000 population 2010	-1,7	-3,8	-3,4	-2,4	-3,3	-2,6	1,3
Přírůstek/úbytek stěhováním na 1000 obyvatel 2015	-2,7	-3,0 ^b	-2,9 ^b	-2,8 ^b	-5,6	-6,0	-0,1
Bezrobotni zarejestrowani ^a na 1000 ludności 2005	120	124	168	109	119	120	86
w wieku produkcyjnym 2010	103	97	94	94	138	130	89
Registered unemployed persons ^a per 1000 2015	84	77	68	76	101	122	75
population of working age							
Dosažitelní uchazeči ^a v produktivním věku							
na 1000 obyvatel stejného věku							
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:							
Dokončené byty:							
na 1000 ludności 2005	1,4	1,1	1,1	0,9	1,3	1,7	1,8
per 1000 population 2010	1,7	0,7	1,5	0,6	2,7	1,5	2,3
na 1000 obyvatel 2015	1,7	0,6	1,3	0,9	2,7	2,0	2,1
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² 2005	81,7	108,6	98,0	118,8	56,9	70,3	73,5
average usable floor area per dwelling in m ² 2010	92,4	133,3	121,1	171,5	57,1	87,5	78,7
průměrná obytná plocha na 1 dokončený byt (m ²) 2015	88,8	171,8	150,3	148,1	52,0	58,0	69,8
Samochody osobowe ^a na 1000 ludności 2005	x	x	x	x	292	299	314
Registered passenger cars ^a per 1000 population 2010	413	540	467	469	345	348	367
Osobní automobily ^a na 1000 obyvatel 2015	x	617	575	558	x	x	x
Wypadki drogowe i kolizje na 1000 ludności 2005	11,7	5,3	8,3	6,9	13,8	15,8	15,0
Road traffic accidents and clashes per 1000 2010	7,1	6,0	10,7	7,6	7,6 ^c	5,3 ^c	5,2 ^c
population 2015	7,6	4,7	8,8	5,0	11,1	7,9	7,4
Dopravní nehody na 1000 obyvatel							
Przestępstwa na 1000 ludności 2005	27,3	30,3 ^d	38,6 ^d	32,4 ^d	18,8	23,5	19,6
Crimes per 1000 population 2010	23,7	25,8 ^d	30,8 ^d	25,3 ^d	19,1	22,8	18,2
Zjištěné trestné činy na 1000 obyvatel 2015	18,5	19,2	19,8	16,9	20,0	19,7	16,7
Podmioty gospodarki narodowej ^{ae} w rejestrze 2005	1399	743	897	701	2372	1744	1809
REGON na 10 tys. ludności 2010	1557	843	969	767	2582	1940	2036
Entities of the national economy ^{ae} in the REGON 2015	1616	860	989	804	2534	2056	2130
register per 10 thous. population							
Ekonomické subjekty ^{ae} v RES na 10 tis. obyvatel							

a Stan w dniu 31 XII. b Do wyliczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r. c Od 2009 r. zmiana w metodologii zgłaszania wypadków Policji Republiki Czeskiej. d Łącznie z prokuraturą. e Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a As of 31 XII. b For calculation of net migration data on international migration for 2014 were used. c Since 2009 the change in the methodology for reporting accidents to the Police of the Czech Republic. d Including prosecutor's office. e Excluding persons tending private farms in agriculture.
a Stav k 31. 12. b Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014. c Od roku 2009 změna metodiky hlášení dopravních nehod Policíi ČR. d Včetně státního zastupitelství. e Bez zemědělských podnikatelů.



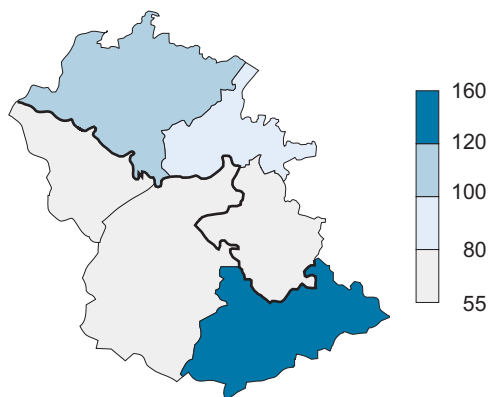
LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² IN 2015

As of 31 XII

HUSTOTA OBYWATELSTVA NA 1 KM² V ROCE 2015
stav k 31. 12.



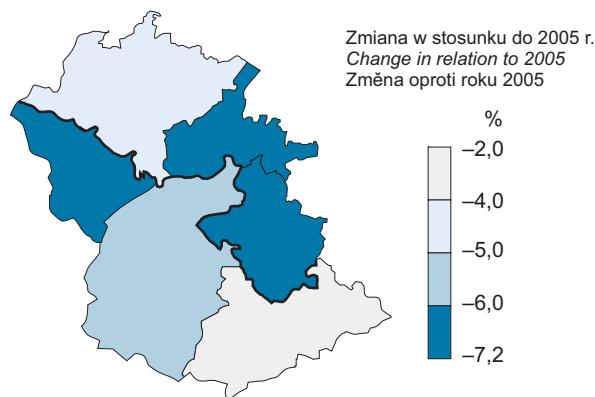
LUDNOŚĆ W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2015

As of 31 XII

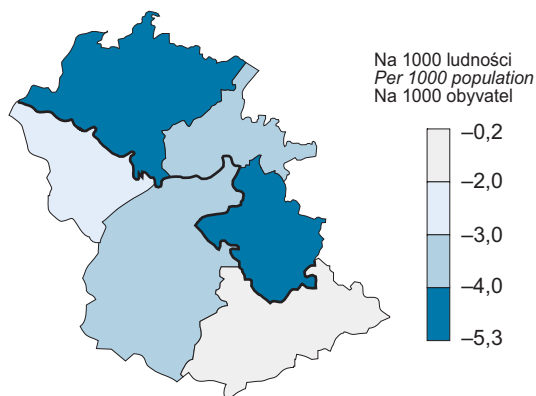
OBYWATELSTVO V ROCE 2015
stav k 31. 12.



PRZYROST NATURALNY W 2015 R.

NATURAL INCREASE IN 2015

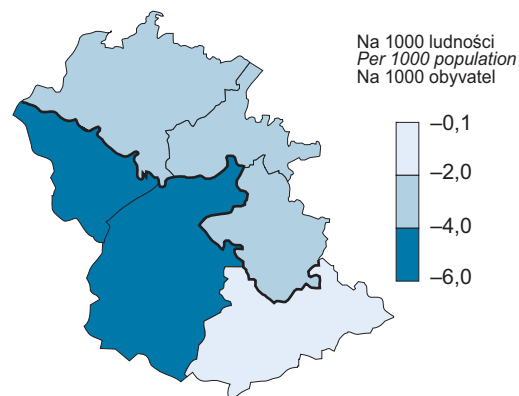
PŘIROZENÝ PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK V ROCE 2015



SALDO MIGRACJI STAŁEJ W 2015 R.^a

NET MIGRATION IN 2015^a

PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM V ROCE 2015^a



^a W polskich powiatach do wyliczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.

^a In the Polish poviats for calculation net migration data on international migration for 2014 were used.

^a V polských okresech pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.

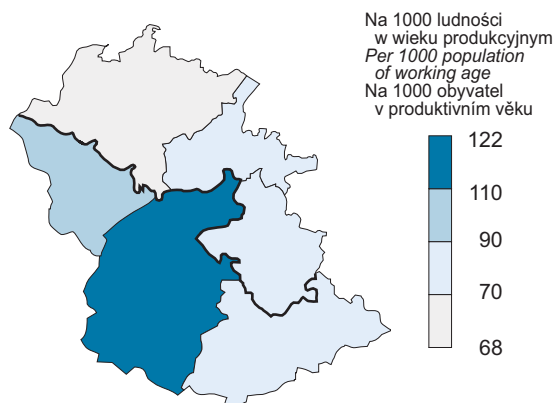
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2015

As of 31 XII

PODÍL NEZAMĚSTNANÝCH OSOB V ROCE 2015
stav k 31. 12.



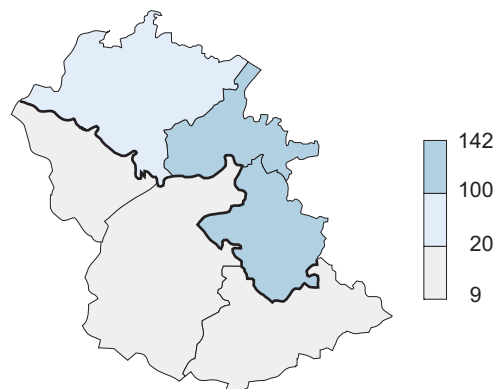
LICZBA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH NA 1 OFERTĘ PRACY W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER ONE JOB OFFER IN 2015

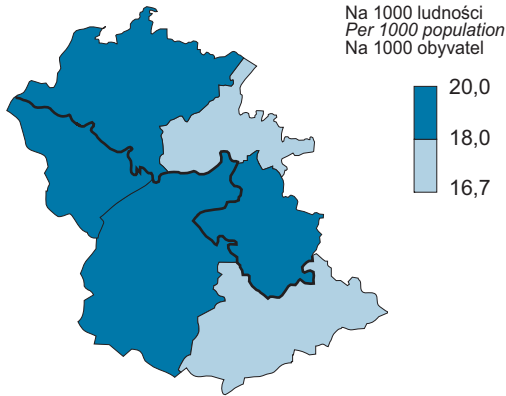
As of 31 XII

UCHAZEČI O ZAMĚSTNÁNÍ NA 1 VOLNÉ PRACOVNÍ MÍSTO
V ROCE 2015
stav k 31. 12.

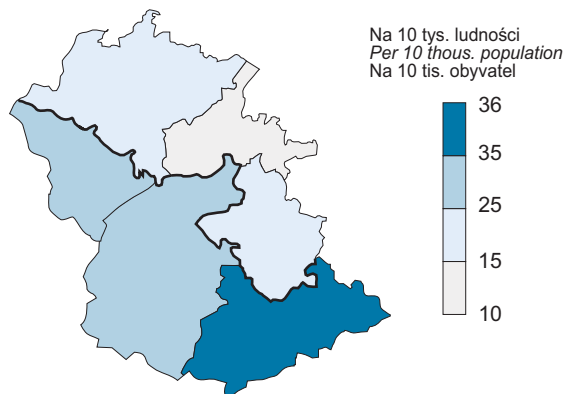




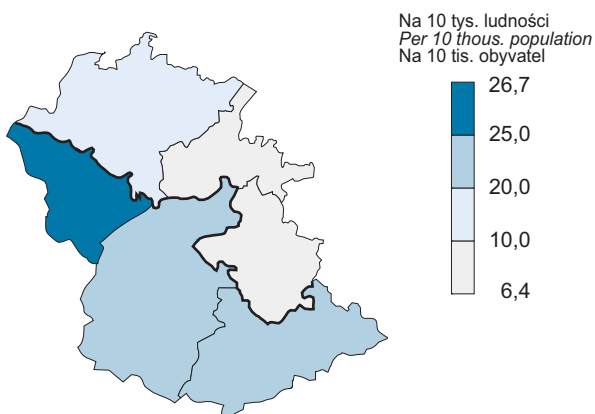
PRZESTĘPSTWA W 2015 R.
CRIMES IN 2015
ZJIŠTĚNÉ TRESTNÉ ČINY V ROCE 2015



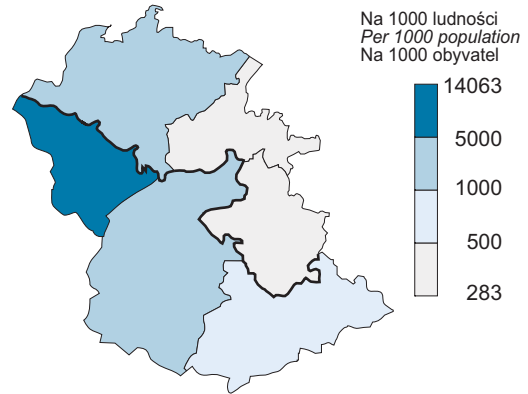
LEKARZE W 2015 R.
Stan w dniu 31 XII
DOCTORS IN 2015
As of 31 XII
LÉKAŘI V ROCE 2015
stav k 31. 12.



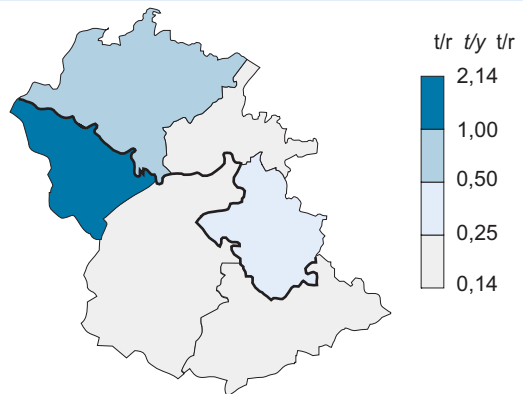
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2015 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2015
DOKONČENÉ BYTY V ROCE 2015



UDZIELONE NOCLEGI
NIGHTS SPENT (OVERNIGHT STAY)
W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH NOCLEGOWYCH W 2015 R.
IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015
POČET PŘENOCO VANÍ HOSTŮ V HROMADNÝCH
UBYTOVACÍCH ZAŘÍZENÍCH (HUZ) V ROCE 2015

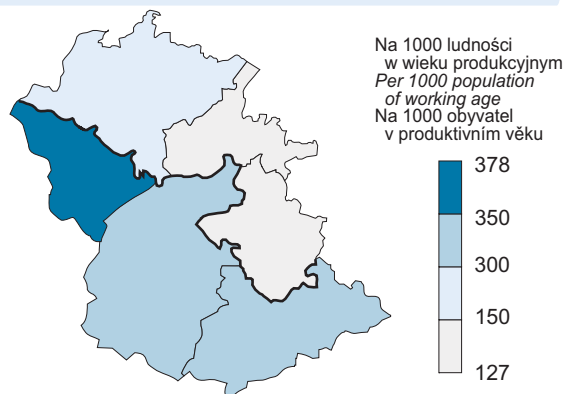


EMISJA TLENKU WĘGLA NA 1 km² W 2015 R.^a
EMISSION OF CARBON MONOXIDE PER 1 km² IN 2015^a
EMISE OXIDU UHELNATÉHO NA 1 KM² V ROCE 2015^a



^a W czeskich powiatach dane za 2014 r.
^a In the Czech districts data for 2014.
^a Data v českých okresech za rok 2014.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a
W REJESTRZE REGON W 2015 R.
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER IN 2015
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a V RES V ROCE 2015
stav k 31. 12.



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.



U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

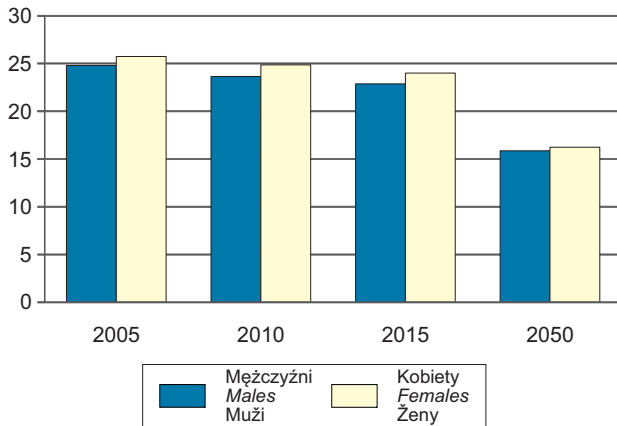
P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

tys. thous. tis.

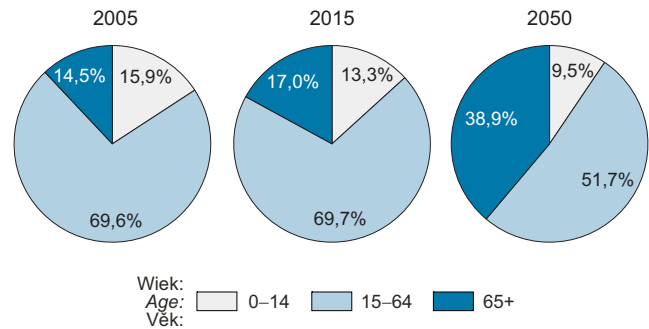


W końcu 2015 r. mieszkańcy powiatu stanowili 4,7% ludności województwa.
At the end of 2015 inhabitants of the powiat accounted for 4.7% of the population of the voivodship.
Na konci roku 2015 żyło v okrese 4,7 % obyvatel kraje.

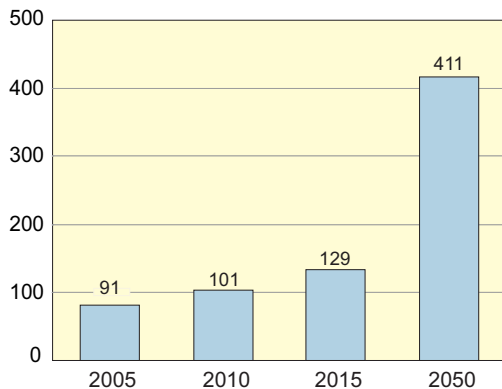
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII

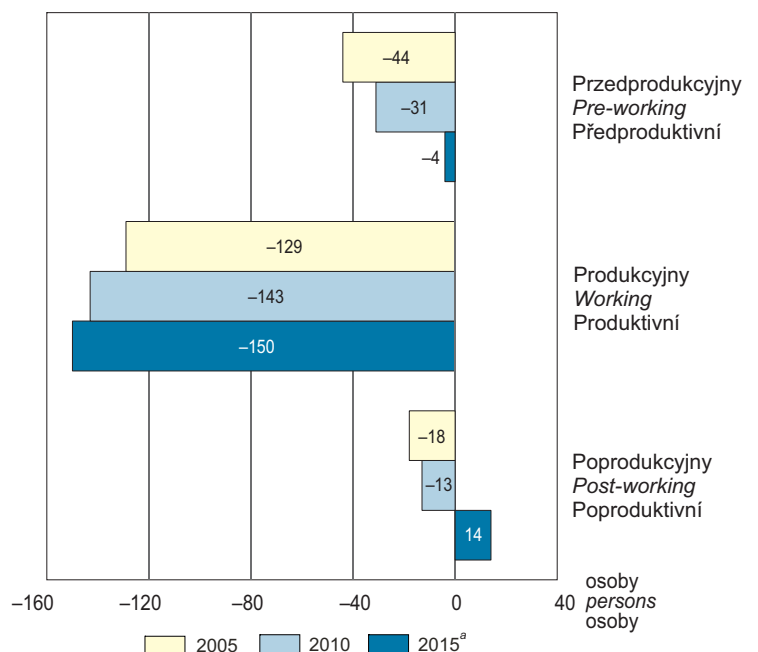
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



SALDO MIGRACJI WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU
NET MIGRATION BY ECONOMIC AGE GROUPS
PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births	8,7	9,4	7,5
Żywe narození			
Zgony Deaths	11,0	12,4	12,8
Zemřeli			
Przyrost naturalny Natural increase	-2,3	-3,0	-5,3
Přirozený přírůstek/úbytek			

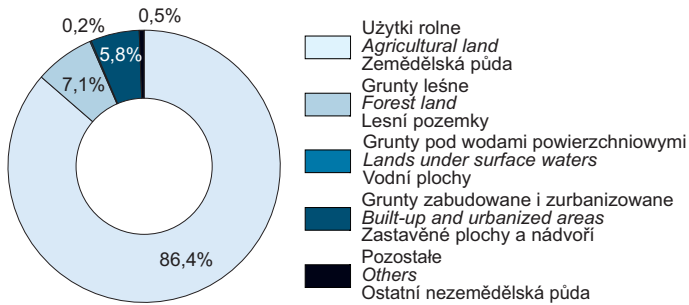
a Do wylíczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.
a For calculation net migration data on international migration for 2014 were used.
a Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.



BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
LAND BALANCE IN 2015

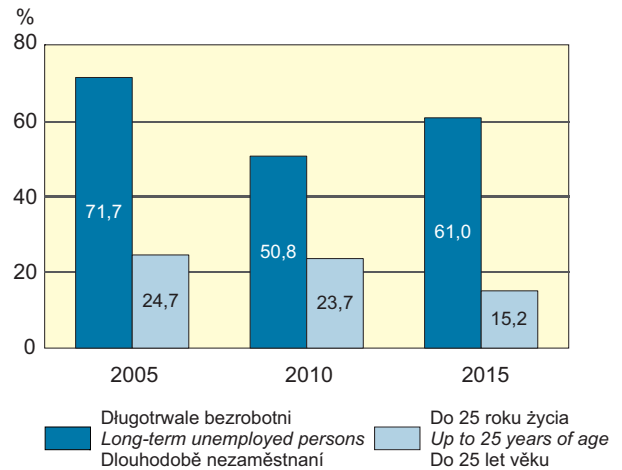
As of 31 XII
BALANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS
IN TOTAL NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 XII
PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚSTNÁNÍ
NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚSTNÁNÍ
stav k 31. 12.



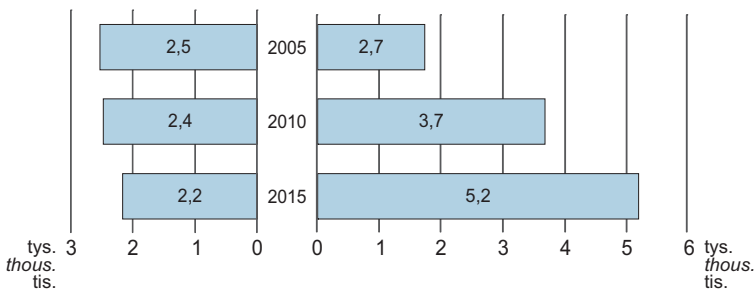
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII As of 31 XII stav k 31. 12.

LUDNOŚĆ NA:
POPULATION PER:
OBYVATELSTVO NA:

1 PRZYCHODNIĘ
OUT-PATIENT DEPARTMENT
1 AMBULANCI

1 PRAKTYKĘ LEKARSKĄ
DOCTOR PRACTICE
NA 1 LÉKAŘSKOU PRAXI



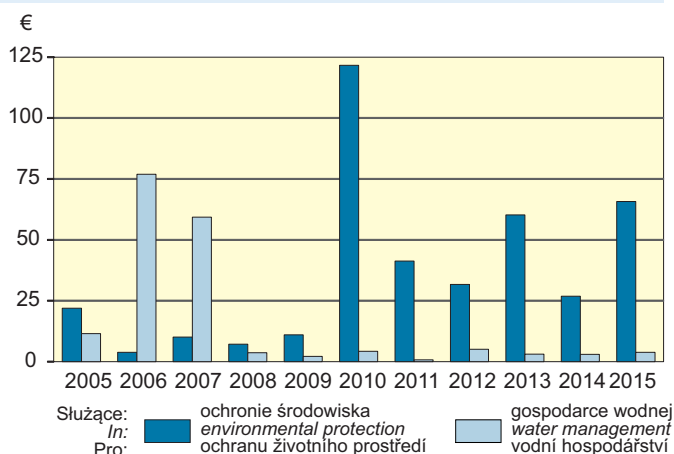
W końcu 2015 r. zarejestrowani bezrobotni z wykształceniem wyższym stanowili 7,1% bezrobotnych w powiecie, podczas gdy w analogicznym okresie 2005 r. – 3,0%.

At the end of 2015 registered unemployed persons with tertiary education accounted for 7.1% of the unemployed in the powiat, while in the corresponding period of 2005 – 3.0%.

Na konci roku 2015 tworili zarejestrowani bezrobotni z wykształceniem wyższym 7,1% z wszystkich zarejestrowanych bezrobotnych w powiecie, w tym samym okresie roku 2005 to było 3,0%.

NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)

OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS PER CAPITA (current prices)
INVESTICE^a NA 1 OBYWATELE (v běžných cenách)

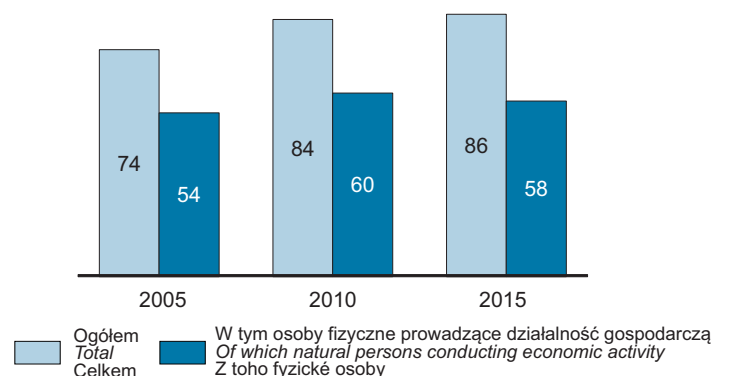


a Według lokalizacji inwestycji.
a By locations of investments.
a Podle místa investice.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION

As of 31 XII
EKONOMICKE SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.
a Bez zemědělských podnikatelů.



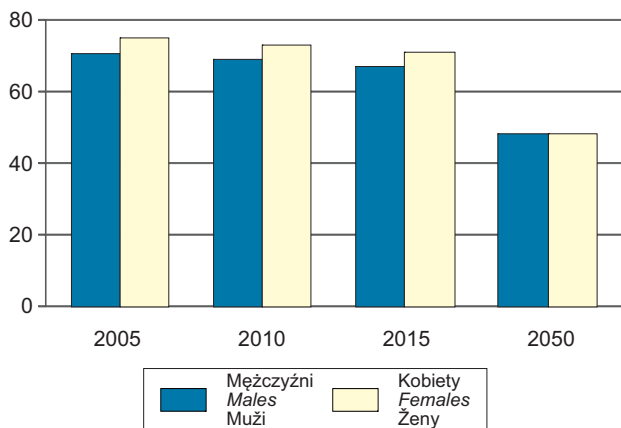
U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.
N o t e. Data for 2050 – projection.
P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

tys. thous. tis.

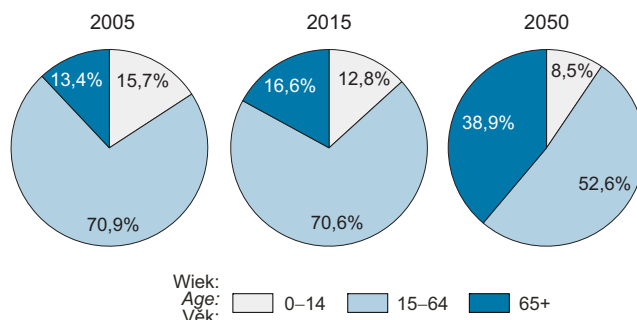


W końcu 2015 r. mieszkańcy powiatu stanowili 14,0% ludności województwa.
At the end of 2015 inhabitants of the powiat accounted for 14.0% of the population of the voivodship.
Na konci roku 2015 żyło v okrese 14,0 % obyvatel kraje.

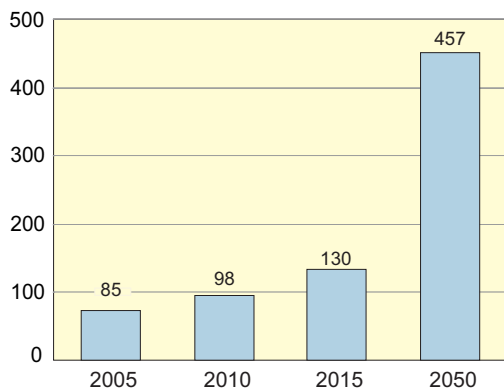
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII

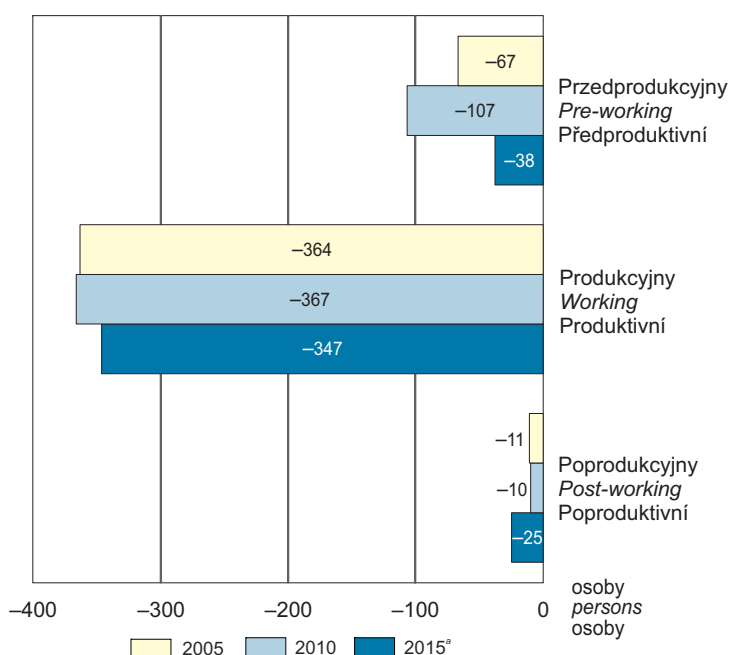
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



SALDO MIGRACJI WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU
NET MIGRATION BY ECONOMIC AGE GROUPS
PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

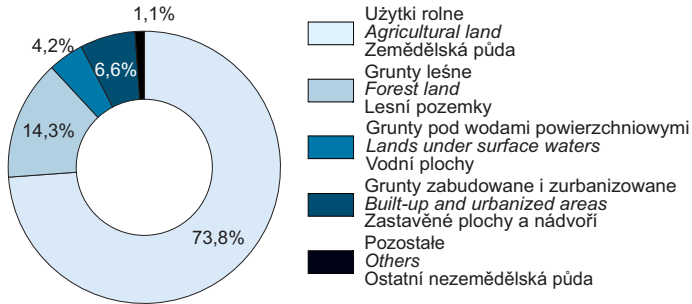
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	8,2	8,9	7,0
Zgony Deaths Zemřeli	9,8	10,3	11,6
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-1,6	-1,4	-4,6

a Do wylíczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.
a For calculation net migration data on international migration for 2014 were used.
a Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.



BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
LAND BALANCE IN 2015
As of 31 XII
BILANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



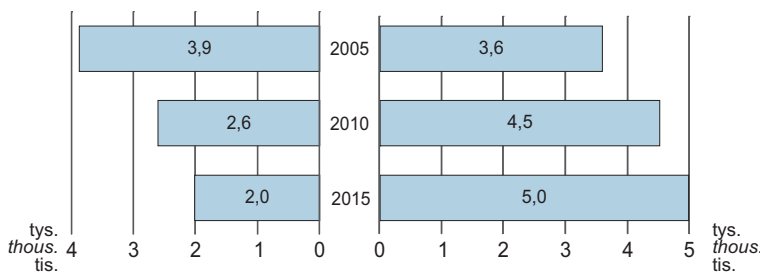
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII As of 31 XII stav k 31. 12.

LUDNOŚĆ NA:
POPULATION PER:
OBYVATELSTVO NA:

1 PRZYCHODNIE
OUT-PATIENT DEPARTMENT
1 AMBULANCI

1 PRAKTYKĘ LEKARSKĄ
DOCTOR PRACTICE
NA 1 LÉKAŘSKOU PRAXI



WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS
IN TOTAL NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS
As of 31 XII
PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ
NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ
stav k 31. 12.



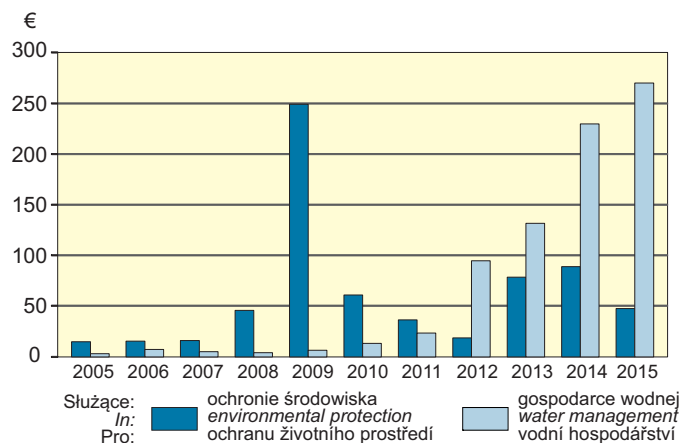
W końcu 2015 r. zarejestrowani bezrobotni z wykształceniem wyższym stanowili 10,8% bezrobotnych w powiecie, podczas gdy w analogicznym okresie 2005 r. – 3,9%.

At the end of 2015 registered unemployed persons with tertiary education accounted for 10.8% of the unemployed in the powiat, while in the corresponding period of 2005 – 3.9%.

Na koncu roku 2015 tvořili registrovaní nezaměstnaní s vysokoškolským vzděláním 10,8 % ze všech nezaměstnaných v okrese, ve stejném období roku 2005 to bylo 3,9 %.

NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)

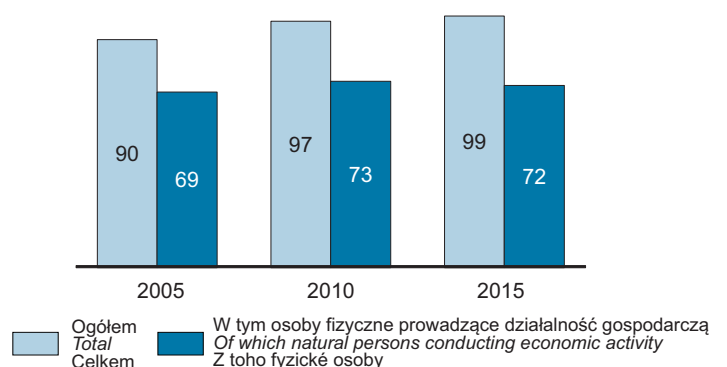
OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS PER CAPITA (current prices)
INVESTICE^a NA 1 OBYVATELE (v běžných cenách)



a Według lokalizacji inwestycji.
a By locations of investments.
a Podle místa investice.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION
As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.
a Bez zemědělských podnikatelů.



U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

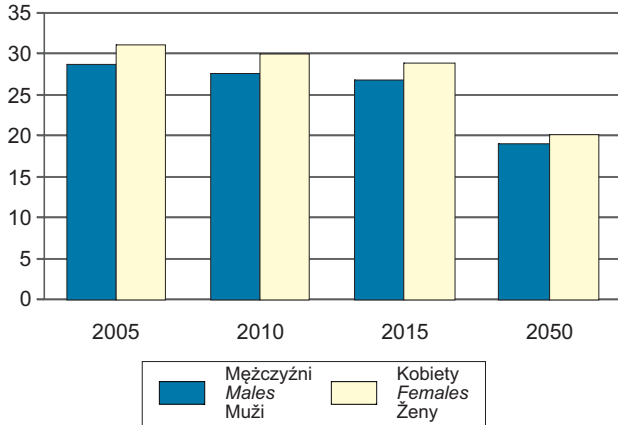
P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

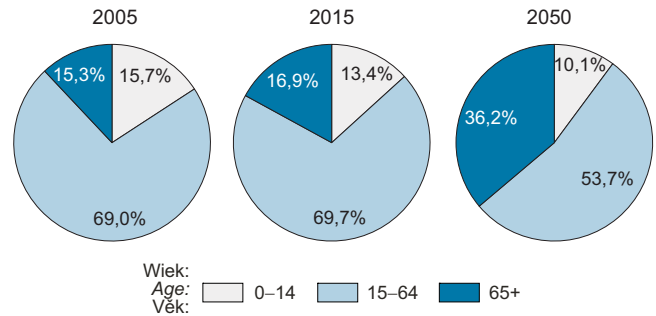
POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

tys. thous. tis.

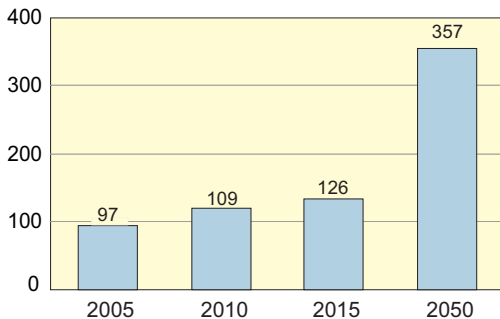


W końcu 2015 r. mieszkańcy powiatu stanowili 5,6% ludności województwa.
At the end of 2015 inhabitants of the powiat accounted for 5.6% of the population of the voivodship.
Na konci roku 2015 żyło v okrese 5,6 % obywatel kraje.

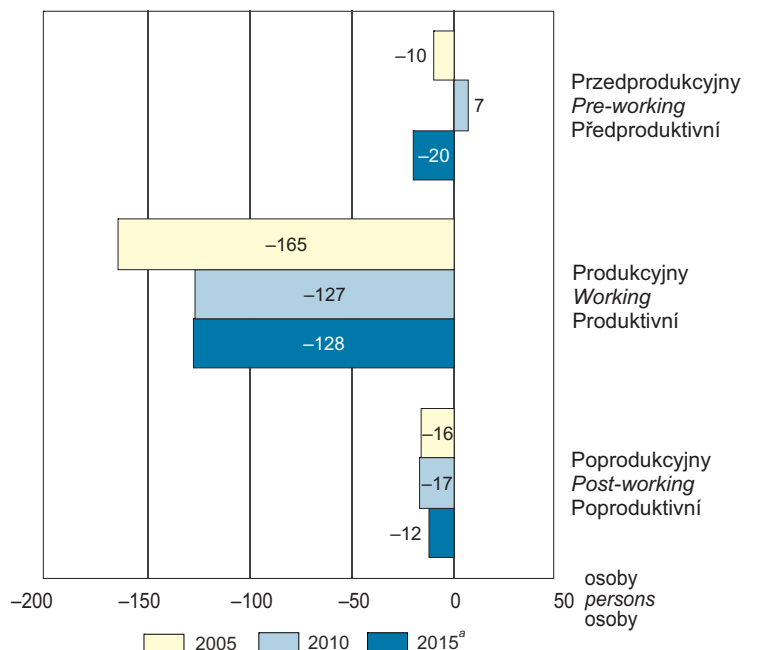
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



SALDO MIGRACJI WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU
NET MIGRATION BY ECONOMIC AGE GROUPS
PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
		na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obywatel	
Urodzenia żywe Live births Živě narození	8,2	9,3	8,2
Zgony Deaths Zemřelí	10,6	10,8	12,1
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-2,4	-1,5	-3,9

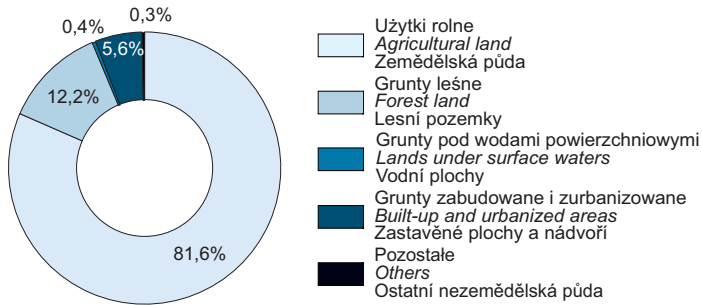
a Do wylíczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.
a For calculation net migration data on international migration for 2014 were used.
a Pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.



BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII
LAND BALANCE IN 2015

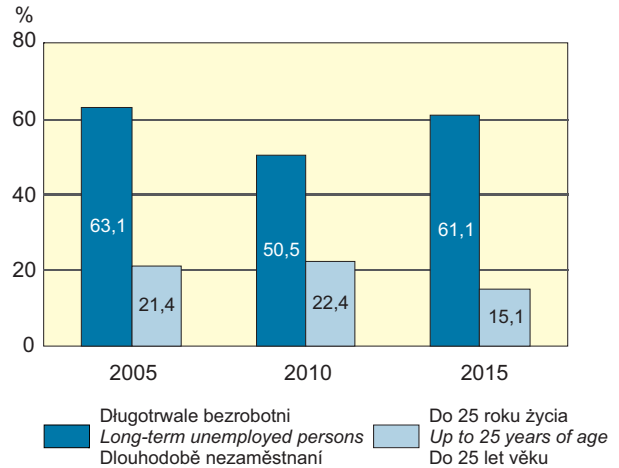
As of 31 XII
BALANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS
IN TOTAL NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 XII
PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚSTNÁNÍ
NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚSTNÁNÍ
stav k 31. 12.



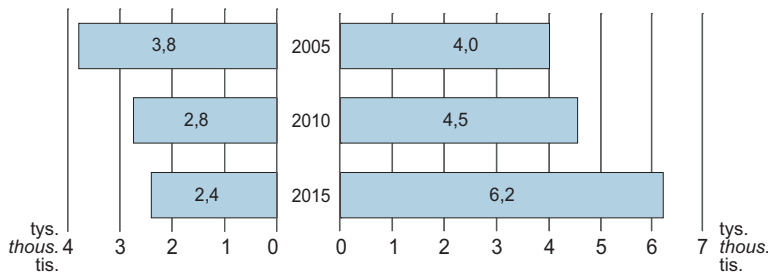
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII As of 31 XII stav k 31. 12.

LUDNOŚĆ NA:
POPULATION PER:
OBYWATELSTVO NA:

1 PRZYCHODNIĘ
OUT-PATIENT DEPARTMENT
1 AMBULANCI

1 PRAKTYKĘ LEKARSKĄ
DOCTOR PRACTICE
NA 1 LÉKAŘSKOU PRAXI



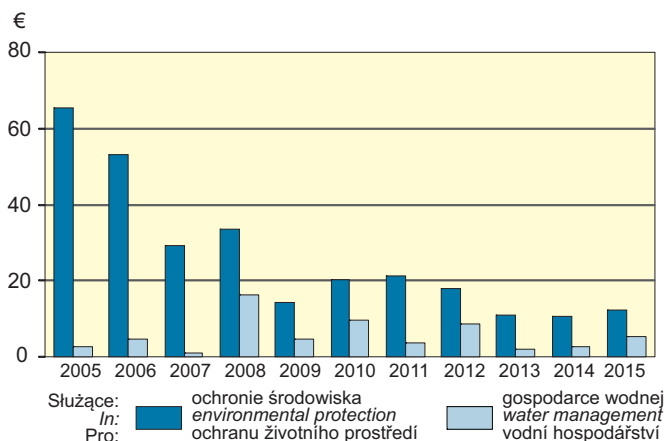
W końcu 2015 r. zarejestrowani bezrobotni z wykształceniem wyższym stanowili 9,3% bezrobotnych w powiecie, podczas gdy w analogicznym okresie 2005 r. – 4,0%.

At the end of 2015 registered unemployed persons with tertiary education accounted for 9.3% of the unemployed in the powiat, while in the corresponding period of 2005 – 4.0%.

Na konci roku 2015 twóřili registrovani nezaměstnaní s vysokoškolským vzděláním 9,3 % ze všech nezaměstnaných v okrese, ve stejném období roku 2005 to bylo 4,0 %.

NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)

OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS PER CAPITA (current prices)
INVESTICE^a NA 1 OBYWATELE (v běžných cenách)

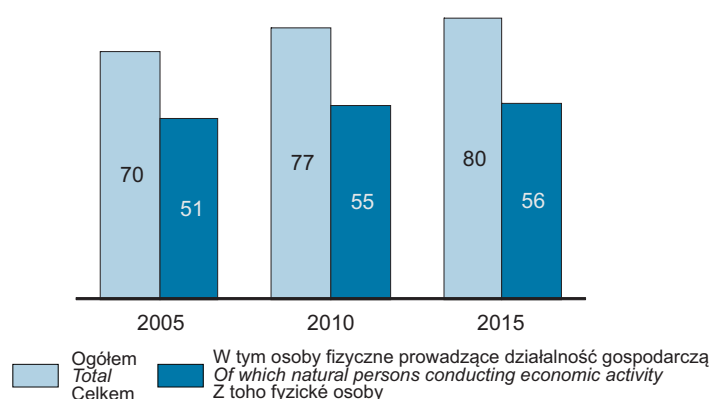


a Według lokalizacji inwestycji.
a By locations of investments.
a Podle místa investice.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION

As of 31 XII
EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



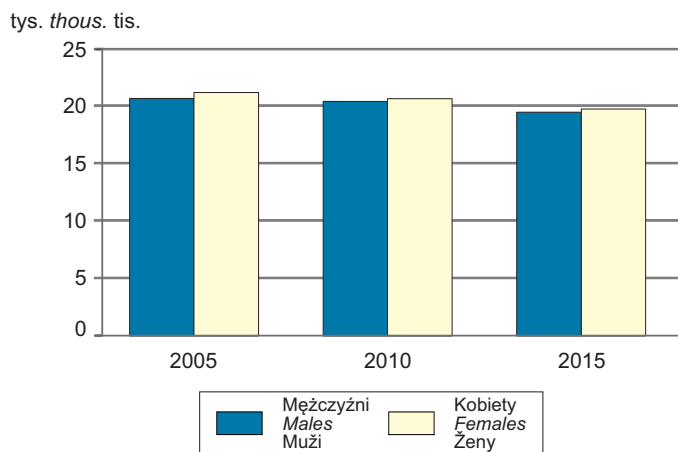
a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.
a Bez zemědělských podnikatelů.



LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

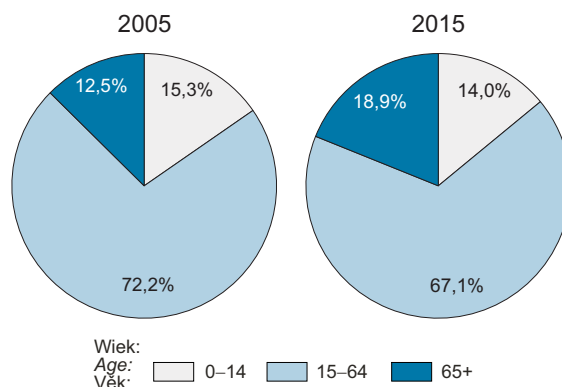


W 2015 r. niezamężne kobiety urodziły około 60% dzieci.
In 2015 unmarried women gave birth to around 60% of children.
V roce 2015 se téměř 60 % dětí narodilo neprovdaným žen.

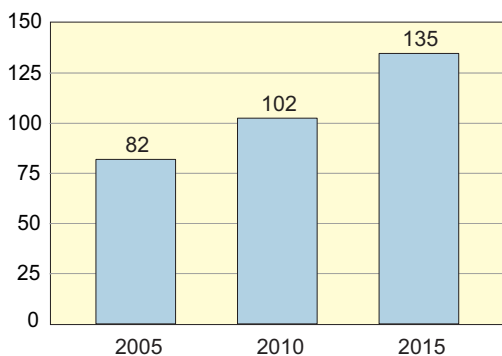
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII

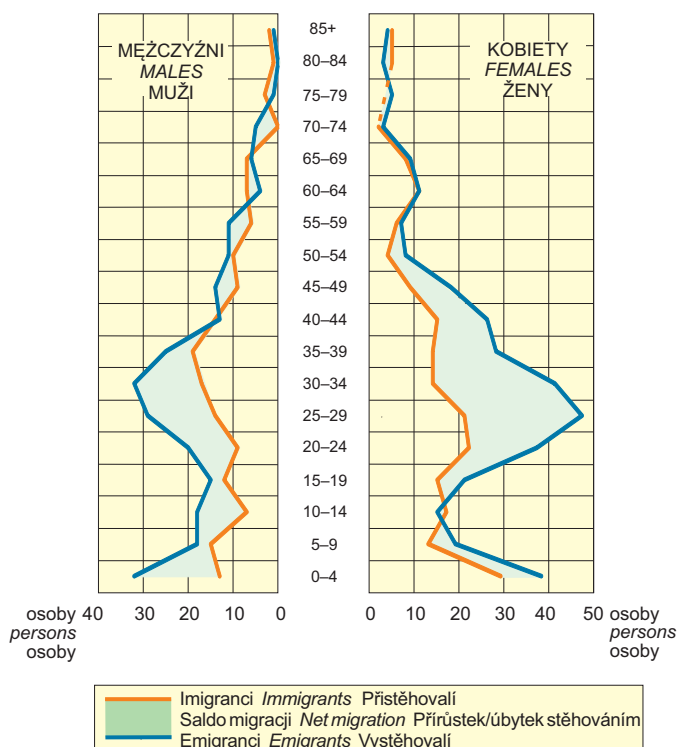
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



MIGRACJE NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.
MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2015
STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015



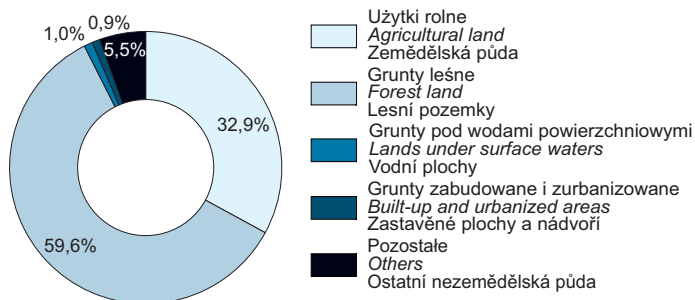
RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,4	9,3	8,8
Zgony Deaths Zemřeli	9,9	9,9	11,4
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,5	-0,6	-2,6



BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

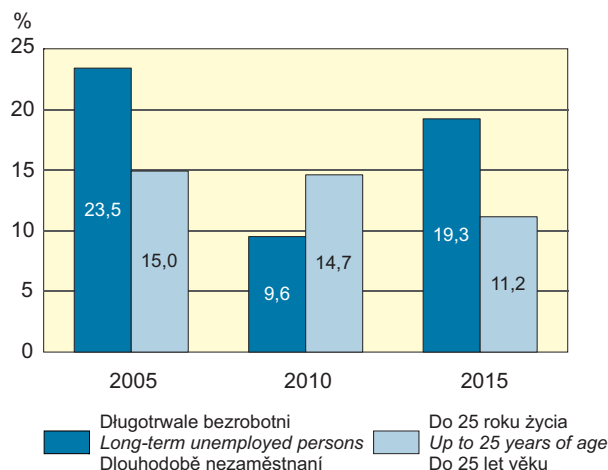
Stan w dniu 31 XII
LAND BALANCE IN 2015
As of 31 XII
BILANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

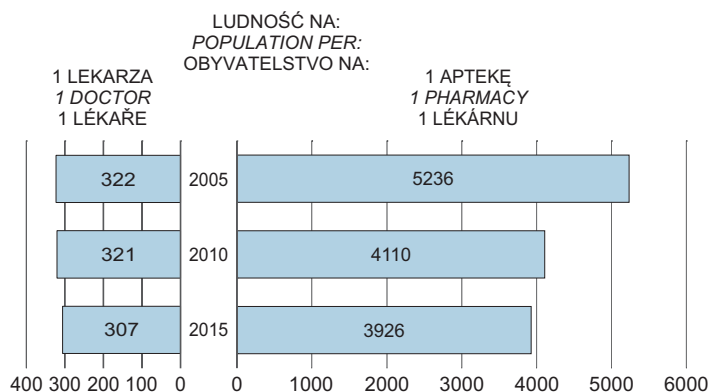
Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN TOTAL NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ
stav k 31. 12.



OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII As of 31 XII stav k 31. 12.



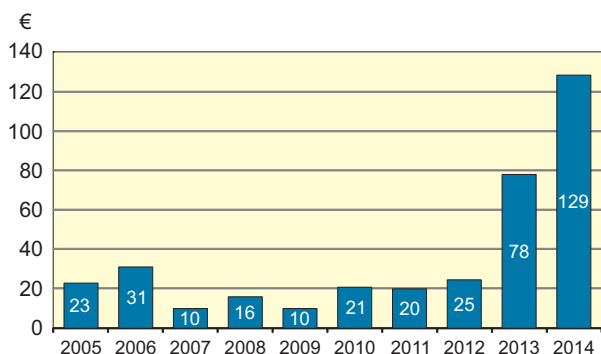
W końcu 2015 r. co dziesiąty mieszkaniec powiatu w wieku 15–64 lat był bezrobotny.

At the end of 2015 every tenth inhabitant of the district aged 15–64 was unemployed.

Na konci roku 2015 był każdy desąty obywatel okresu ve věku 15 až 64 let nezaměstnaný.

NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)

OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION PER CAPITA (current prices)
INVESTICE^a NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ NA 1 OBYVATELE (v běžných cenách)

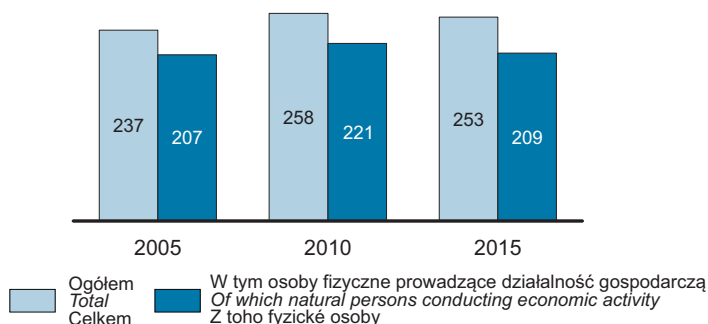


^a Według siedziby inwestora.
^a By seat of the investor.
^a Podle okresu sídla investora.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION
As of 31 XII

EKONOMICKE SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.

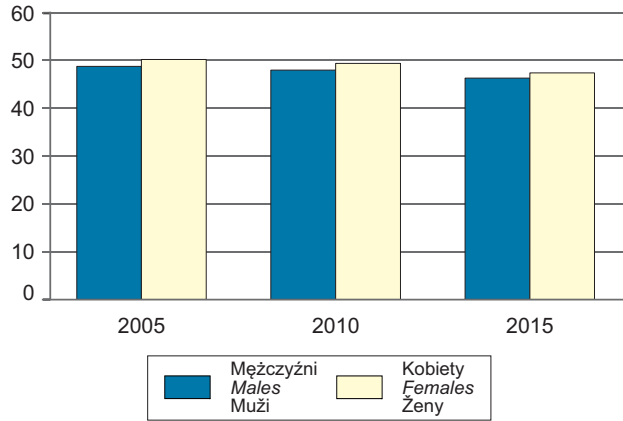


LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

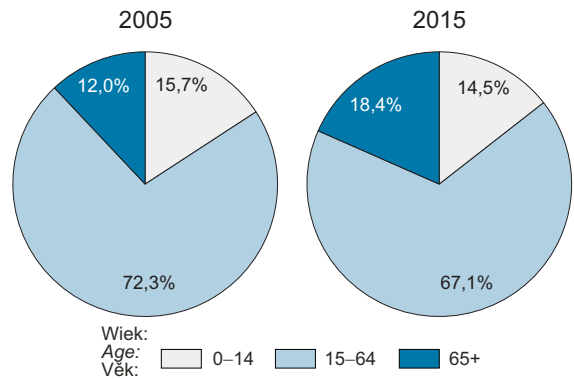
POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

tys. thous. tis.

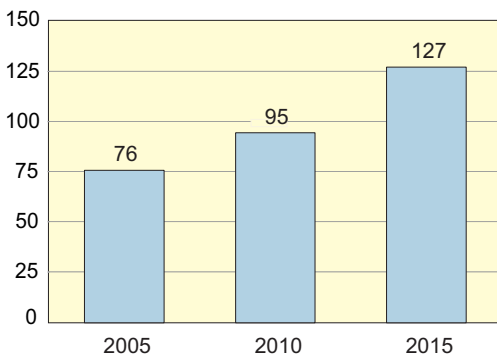


W końcu 2015 r. mieszkańcy powiatu Bruntál stanowili 7,7% ludności województwa morawsko-śląskiego.
At the end of 2015 inhabitants of the District of Bruntál accounted for 7.7% of the population of the Moravsko-slezský Region.
Na konci roku 2015 żyło w okrese Bruntál 7,7 % obywatel Moravskoslezského kraje.

LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



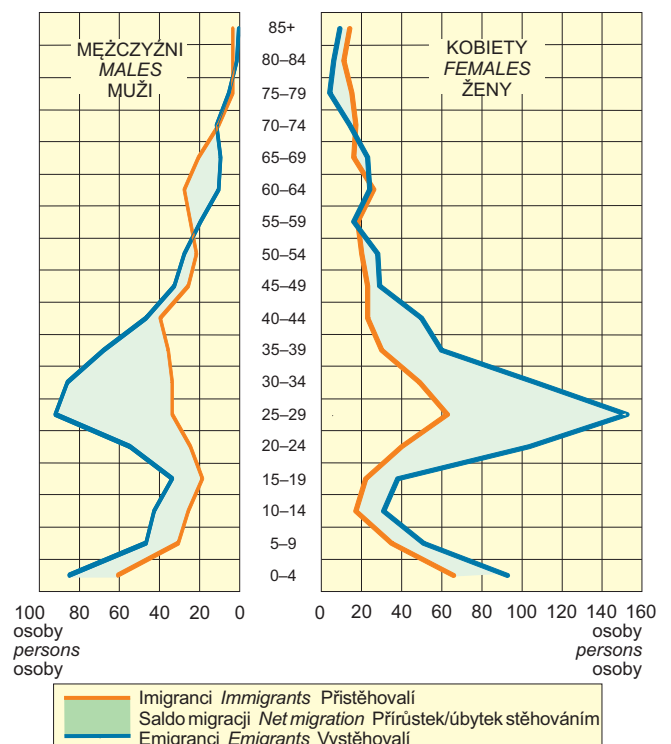
WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



MIGRACJE NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.
MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2015
STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

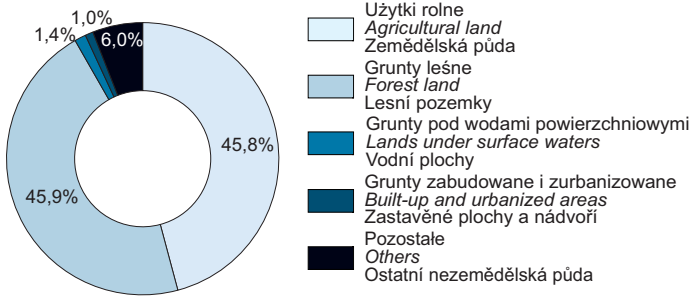
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obywatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,9	9,8	8,9
Zgony Deaths Zemřelí	10,0	9,9	12,0
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,1	-0,1	-3,1





BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

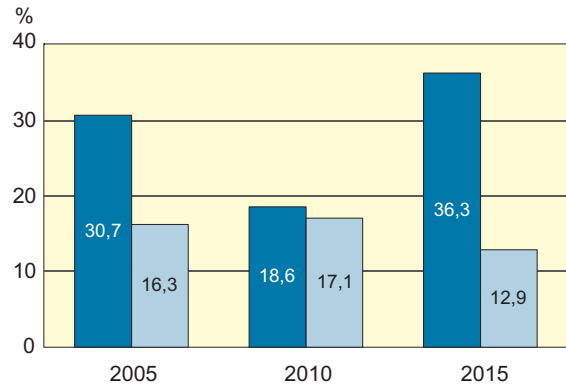
Stan w dniu 31 XII
LAND BALANCE IN 2015
As of 31 XII
BILANCE PŮDY V ROCE 2015
stav k 31. 12.



WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

Stan w dniu 31 XII
SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN TOTAL NUMBER OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ
stav k 31. 12.



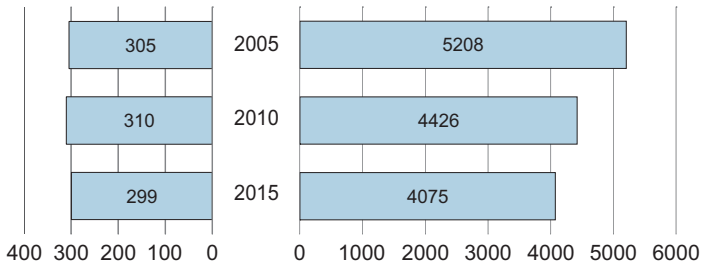
OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII As of 31 XII stav k 31. 12.

LUDNOŚĆ NA:
POPULATION PER:
OBYVATELSTVO NA:

1 LEKARZA
1 DOCTOR
1 LÉKÁŘE

1 APTEKĘ
1 PHARMACY
1 LÉKÁRNU

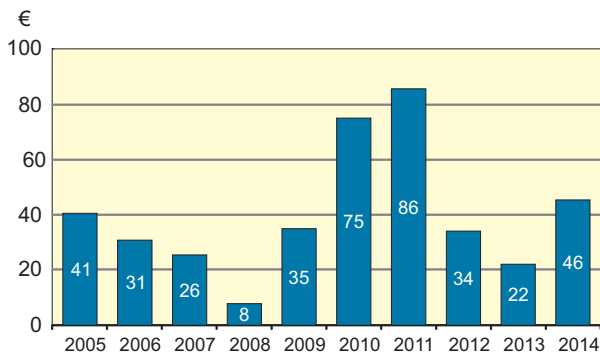


W końcu grudnia 2015 r. stopa bezrobocia wyniosła 11,56%, tj. o 3,01 p. proc. więcej niż średnia w województwie.

At the end of December 2015 the unemployment rate amounted to 11.56%, i.e. by 3.01 percentage point more than the average in the region.

K 31. 12. 2015 činil podíl nezaměstnaných osob 11,56 %, tj. o 3,01 procentního bodu nad krajským průměrem.

NAKŁADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące) OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION PER CAPITA (current prices) INVESTICE^a NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ NA 1 OBYVATELE (v běžných cenách)

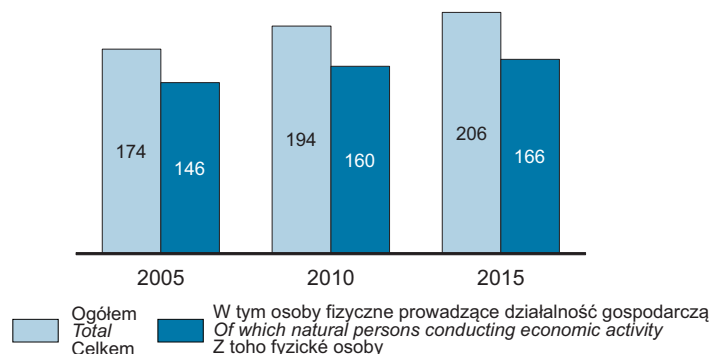


^a Według siedziby inwestora.
^a By seat of the investor.
^a Podle okresu sídla investora.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION
As of 31 XII

EKONOMICKE SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.



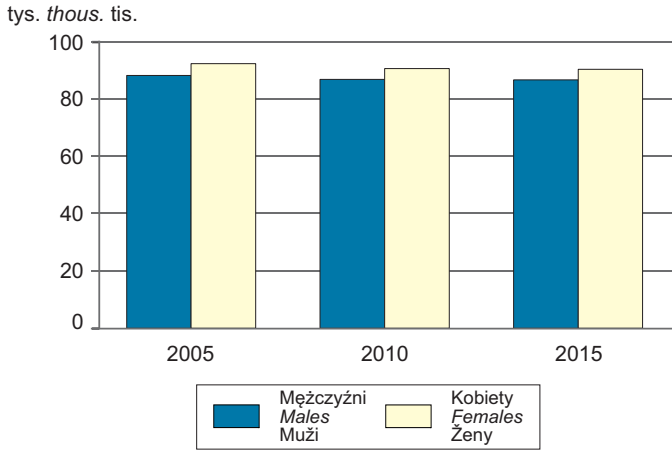
^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.



LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX
As of 31 XII

POČET OBYVATEL PODLE POHLAVÍ
stav k 31. 12.

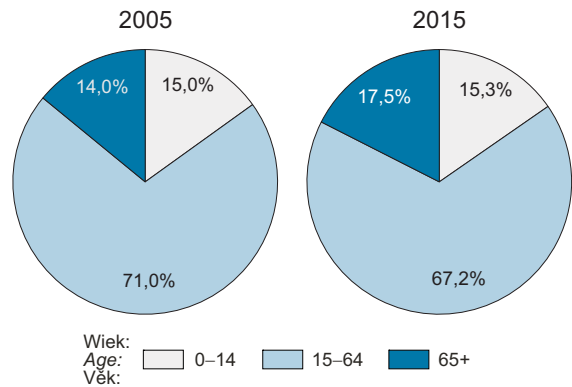


W końcu 2015 r. mieszkańcy powiatu Opava stanowili 14,6% ludności województwa morawsko-śląskiego.
At the end of 2015 inhabitants of the District of Opava accounted for 14.6% of the population of the Moravskoslezský Region.
Na konci roku 2015 żyło w okrese Opava 14,6 % obywatel Moravskoslezského kraje.

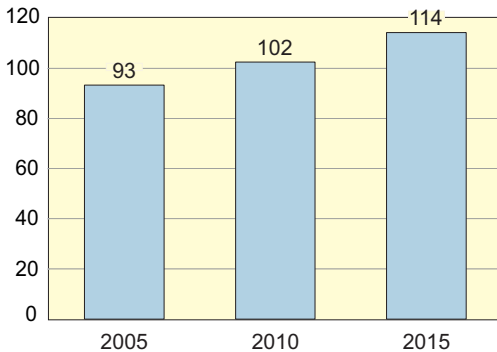
LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY AGE GROUPS
As of 31 XII

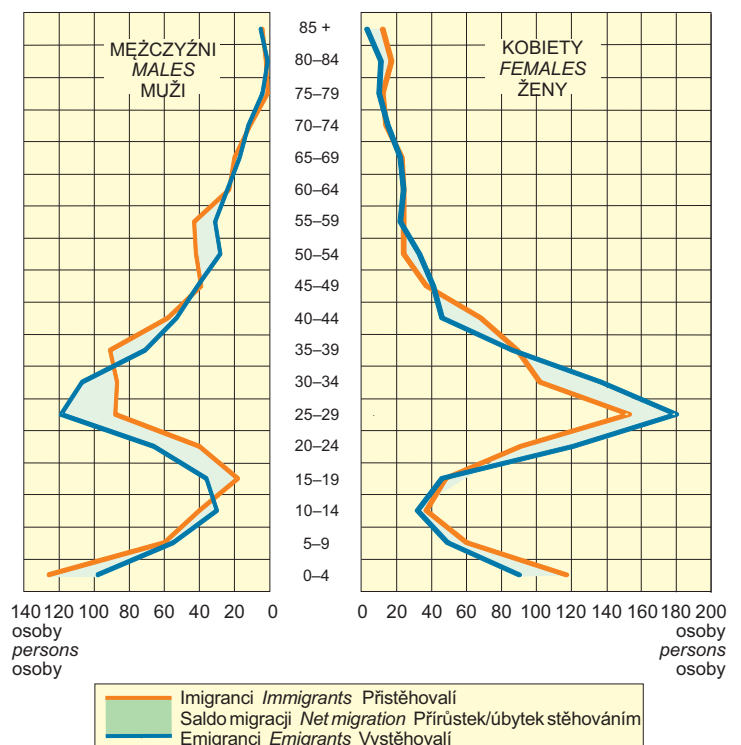
VĚKOVÁ STRUKTURA OBYVATEL
stav k 31. 12.



WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI
RATE OF AGEING OF THE POPULATION
INDEX STÁŘÍ



MIGRACJE NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.
MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX
AND AGE GROUPS IN 2015
STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS
POHYB OBYVATELSTVA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,9	10,1	10,2
Zgony Deaths Zemřelí	10,1	10,9	10,4
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,2	-0,8	-0,2



BILANS GRUNTÓW W 2015 R.

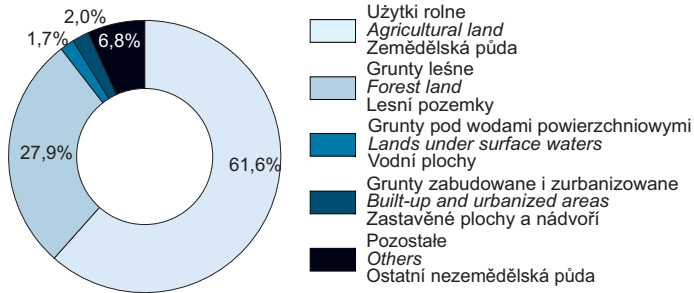
Stan w dniu 31 XII

LAND BALANCE IN 2015

As of 31 XII

BILANCE PŮDY V ROCE 2015

stav k 31. 12.



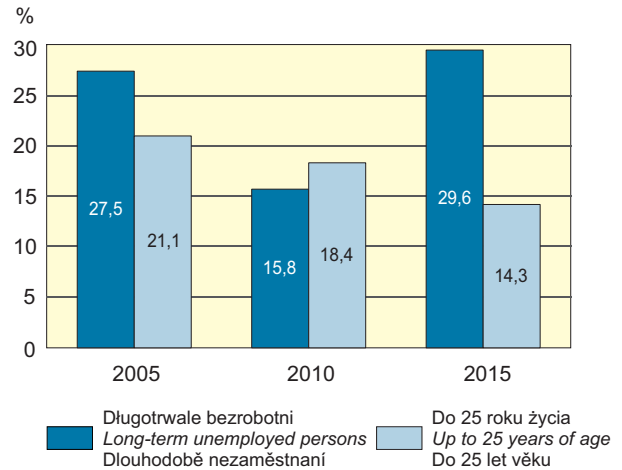
WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH W OGÓLNEJ LICZBIE ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH

Stan w dniu 31 XII

SELECTED CATEGORIES OF UNEMPLOYED PERSONS IN TOTAL OF NUMBER REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 XII

PODÍL VYBRANÝCH KATEGORIÍ UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ NA CELKOVÉM POČTU UCHAZEČŮ O ZAMĚŠTNÁNÍ
stav k 31. 12.



OCHRONA ZDROWIA HEALTH CARE ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ

Stan w dniu 31 XII

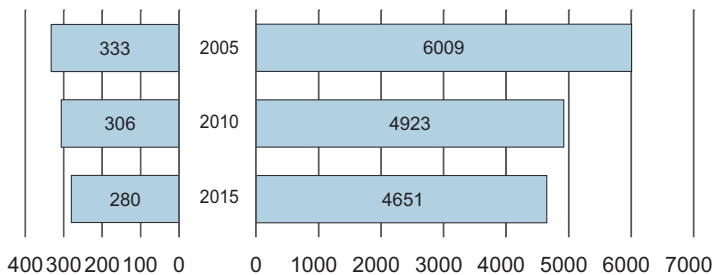
As of 31 XII

stav k 31. 12.

LUDNOŚĆ NA:
POPULATION PER:
OBYVATELSTVO NA:

1 LEKARZA
1 DOCTOR
1 LÉKÁŘE

1 APTEKE
1 PHARMACY
1 LÉKÁRNU



W końcu grudnia 2015 r. stopa bezrobocia wyniosła 7,09%, tj. o 1,47 p. proc. więcej niż średnia w województwie.

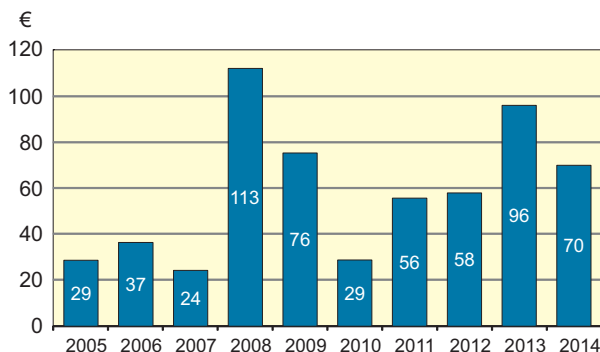
At the end of December 2015 the unemployment rate amounted to 7.09%, i.e. by 1.47 percentage point more than the average in the region.

K 31. 12. 2015 činil podíl nezaměstnaných osob 7,09 %, tj. o 1,47 procentního bodu pod krajským průměrem.

NAKLADY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)

OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION PER CAPITA (current prices)

INVESTICE^a NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ NA 1 OBYVATELE (v běžných cenách)



^a Według siedziby inwestora.
^a By seat of the investor.
^a Podle okresu sídla investora.

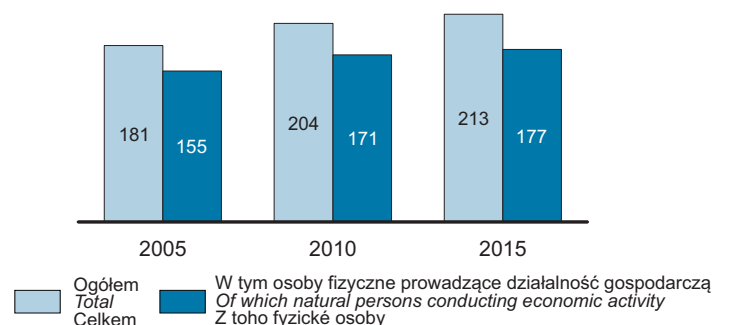
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON NA 1000 LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER PER 1000 POPULATION

As of 31 XII

EKONOMICKÉ SUBJEKTY^a NA 1000 OBYVATEL
stav k 31. 12.

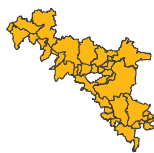


^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.



GMINY MUNICIPALITIES/GMINAS OBCE





WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ² Rozloha ^a v km ²	Ludność ^a Population ^a Počet obyvatel ^a				
		ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	według grup wieku by age groups podle věkových skupin		
				0–14	15–64	65+
2005						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	2178	265772	136655	41410	187216	37146
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	122	7762	3908	1158	5418	1186
Głogówek	170	14432	7378	2306	9781	2345
Głubczyce	294	24286	12438	3851	16988	3447
Głuchołazy	168	25866	13408	3885	18221	3760
Kietrz	140	11866	6076	1966	8172	1728
Lubrza	83	4473	2310	754	3116	603
Otmuchów	188	14316	7324	2403	9999	1914
Paczków	80	13797	7044	2267	9757	1773
Prudnik	122	29624	15522	4646	20610	4368
Bernartice	29	940	465	191	650	99
Bílá Voda	15	287	138	81	181	25
Bohušov	21	448	213	90	305	53
Brumovice	26	1453	741	221	1073	159
Dívčí Hrad	12	259	123	54	170	35
Hlínka	9	246	124	53	167	26
Hněvošice	6	1020	529	151	724	145
Holasovice	16	1362	674	213	943	206
Janov	11	349	177	41	250	58
Javorník	77	2989	1528	464	2104	421
Jindřichov	35	1495	701	254	1091	150
Kobeřice	17	3218	1607	542	2266	410
Krnov	44	25282	13038	3887	18037	3358
Město Albrechtice	65	3630	1852	578	2582	470
Mikulovice	33	2720	1382	450	1907	363
Oldřichov	16	1313	673	225	928	160
Opava	91	59426	30825	8575	42584	8267
Osoblaha	18	1134	566	201	789	144
Petrovice	11	136	62	15	99	22
Rohov	7	625	320	103	443	79
Rusín	14	133	61	14	101	18
Slezské Pavlovice	7	178	93	28	125	25
Slezské Rudoltice	23	643	305	126	451	66
Stará Červená Voda	37	662	348	106	469	87
Sudice	9	654	334	106	463	85
Třebom	10	209	91	38	136	35
Úvalno	15	939	483	153	687	99
Velká Kraš	22	882	419	155	606	121
Velké Kunětice	10	628	319	121	437	70
Vidnava	4	1398	702	217	990	191
Vysoká	17	310	150	57	220	33
Zlaté Hory	86	4382	2204	664	3176	542

a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.
a Stav k 31. 12.

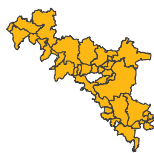


WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (1. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Wskaźnik starzenia ludności Rate of ageing of the population Index stáří	Współczynnik obciążenia ekonomicznego Age dependency ratio Index ekonomického zátížení	Urodzenia żywe Live births Živé narození	Zgony Deaths Zemřeli	Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	Małżeństwa Marriages Sňatky
			na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel			
2005						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	90	50	9,2	10,5	-1,3	4,8
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	102	58	7,6	12,4	-4,8	3,8
Głogówek	102	65	8,1	12,0	-3,9	4,9
Głubczyce	90	58	9,4	10,5	-1,1	6,0
Głuchołazy	97	57	7,6	10,9	-3,3	4,6
Kietrz	88	61	8,3	11,3	-3,0	5,2
Lubrza	80	59	7,7	11,2	-3,5	4,6
Otmuchów	80	57	8,3	10,4	-2,1	5,2
Paczków	78	55	8,3	10,1	-1,8	5,0
Prudnik	94	58	8,6	9,9	-1,3	5,0
Bernartice	52	45	16,9	7,4	9,5	6,3
Bílá Voda	31	59	24,3	13,9	10,4	-
Bohušov	59	47	13,2	17,5	-4,4	4,4
Brumovice	72	35	13,0	8,2	4,8	4,8
Divčí Hrad	65	52	11,2	11,2	-	3,7
Hlinka	49	47	20,5	20,5	-	8,2
Hněvošice	96	41	6,8	9,8	-2,9	2,0
Holasovice	97	44	7,3	11,7	-4,4	0,7
Janov	141	40	5,8	5,8	-	2,9
Javorník	91	42	8,4	10,1	-1,7	3,7
Jindřichov	59	37	10,7	8,7	2,0	0,7
Kobeřice	76	42	10,6	7,8	2,8	4,0
Krnov	86	40	9,9	10,2	-0,3	4,7
Město Albrechtice	81	41	9,1	10,2	-1,1	4,1
Mikulovice	81	43	13,9	8,4	5,5	6,6
Oldřšov	71	41	9,9	7,6	2,3	0,8
Opava	96	40	10,5	10,3	0,1	4,8
Osoblaha	72	44	13,4	9,8	3,6	2,7
Petrovice	147	37	-	36,0	-36,0	-
Rohov	77	41	4,8	9,7	-4,8	1,6
Rusín	129	32	-	22,7	-22,7	-
Slezské Pavlovice	89	42	28,6	5,7	22,9	-
Slezské Rudoltice	52	43	4,6	15,3	-10,7	-
Stará Červená Voda	82	41	7,7	13,9	-6,2	4,6
Sudice	80	41	9,1	4,6	4,6	4,6
Třebom	92	54	9,6	9,6	-	4,8
Úvalno	65	37	6,4	8,5	-2,1	5,3
Velká Kraš	78	46	11,2	10,1	1,1	3,4
Velké Kunětice	58	44	9,6	8,0	1,6	8,0
Vidnava	88	41	9,9	7,8	2,1	3,6
Vysoká	58	41	9,5	12,7	-3,2	6,3
Zlaté Hory	82	38	8,9	10,5	-1,6	4,8



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

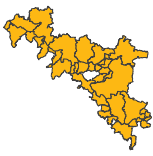
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (2. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Napływ Inflow Přistěhovalí	Odpływ Outflow Vystěhovalí	Saldo migracji Net migration Přírůstek/úbytek stěhováním	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed ^a Počet registrovaných uchazečů o zaměstnání ^a		Udział zarejestrowa- nych bezrobotnych w ludności w wieku produkcyjnym ^a (w %) Share of registered unemployed persons in the working age population ^a (in %) Podíl nezaměstnaných osob na obyvatelstvu v produktivním věku ^a (%)
	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 obyvatel	na 1000 obyvatel	ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	
2005						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	11,7	15,9	-4,2	21330	10780	12,0
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	11,3	12,4	-1,2	472	264	9,6
Głogówek	13,2	16,7	-3,5	758	452	8,7
Głubczyce	11,3	15,1	-3,8	2057	1164	13,4
Glucholazy	4,9	8,6	-3,7	2486	1208	15,1
Kietrz	9,2	13,8	-4,6	990	566	13,4
Lubrza	6,6	13,6	-7,0	295	141	10,5
Otmuchów	8,3	12,4	-4,1	1396	673	15,3
Paczków	8,2	9,5	-1,3	1822	934	20,5
Prudnik	9,0	11,5	-2,5	2455	1057	13,1
Bernartice	39,2	37,0	2,1	117	51	16,9
Bílá Voda	48,6	66,0	-17,4	26	15	13,8
Bohušov	21,9	59,2	-37,3	54	20	17,7
Brumovice	15,1	26,0	-11,0	106	58	9,4
Dívčí Hrad	40,9	85,5	-44,6	39	21	21,8
Hlínka	28,7	28,7	-	40	17	22,8
Hněvošice	9,8	7,8	2,0	45	24	5,5
Holasovice	22,7	32,2	-9,5	67	40	7,0
Janov	54,9	37,6	17,3	45	26	17,6
Javorník	36,0	27,9	8,1	285	148	12,9
Jindřichov	17,4	21,4	-4,0	141	72	12,1
Kobeřice	8,1	11,2	-3,1	191	97	8,3
Krnov	12,0	18,1	-6,0	1842	957	9,7
Město Albrechtice	21,7	26,1	-4,4	272	134	9,8
Mikulovice	21,2	31,5	-10,2	219	117	11,2
Oldřichov	14,5	11,5	3,1	96	52	9,4
Opava	11,0	18,1	-7,1	3591	1783	7,9
Osoblaha	45,6	29,5	16,1	147	67	17,9
Petrovice	57,6	28,8	28,8	11	5	11,1
Rohov	25,8	9,7	16,1	36	17	7,7
Rusín	45,5	30,3	15,2	23	10	20,8
Slezské Pavlovice	74,3	62,9	11,4	30	15	23,2
Slezské Rudoltice	24,5	30,7	-6,1	88	45	18,2
Stará Červená Voda	44,7	30,8	13,9	74	35	15,4
Sudice	16,7	22,8	-6,1	57	35	11,9
Třebom	28,8	24,0	4,8	24	10	16,9
Úvalno	32,0	14,9	17,1	55	28	7,1
Velká Kraš	31,4	42,6	-11,2	123	60	19,3
Velké Kunětice	20,8	24,0	-3,2	81	41	18,5
Vidnava	26,3	31,3	-5,0	179	77	17,2
Vysoká	79,4	50,8	28,6	41	21	17,3
Zlaté Hory	18,3	19,2	-0,9	454	223	13,4

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

a Stav k 31. 12.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (3. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population Dokončené byty na 1000 obyvatel	Podmioty gospodarki narodowej ^{a,b} w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{a,b} in the REGON register Ekonomické subjekty ^{a,b} v RES			Lesistość ^c w % Forest cover ^c in % Lesní pozemky ^c v %
		ogółem total celkem	w tym of which z toho		
			spółki handlowe commercial companies obchodní společnosti	osoby fizyczne natural persons fyzické osoby	
		na 10 tys. ludności per 10 thous. population		na 10 tis. obyvatel	
2005					
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	0,9	1320	81	1053	17,6
gminy: municipalities/gminas: obce:					
Branice	0,1	448	3	349	1,5
Głogówek	0,2	658	29	509	3,7
Głubczyce	1,8	884	23	609	11,1
Głuchołazy	0,6	905	24	680	17,2
Kietrz	0,5	700	19	543	2,5
Lubrza	2,0	530	9	434	9,8
Otmuchów	0,3	742	22	573	5,9
Paczków	0,4	826	24	600	1,5
Prudnik	1,1	812	24	565	12,5
Bernartice	4,2	2617	64	2426	5,5
Bílá Voda	–	1882	105	1394	63,5
Bohušov	2,2	1071	89	804	18,4
Brumovice	0,7	1432	83	1239	11,1
Dívčí Hrad	–	1351	39	1120	19,6
Hlinka	–	854	–	691	12,1
Hněvošice	2,9	1775	39	1647	13,6
Holasovice	2,2	1373	66	1160	1,6
Janov	2,9	1490	86	1175	61,9
Javorník	2,0	2379	134	2058	61,3
Jindřichov	–	1184	67	1003	36,1
Kobeřice	1,2	1433	50	1339	15,6
Krnov	0,9	1812	125	1490	25,2
Město Albrechtice	1,4	1623	72	1375	47,2
Mikulovice	–	1934	70	1680	44,6
Oldříšov	3,1	1584	99	1348	2,8
Opava	0,8	2223	214	1812	5,6
Osoblaha	–	1138	88	873	9,8
Petrovice	–	1176	147	882	77,7
Rohov	–	1584	–	1488	0,4
Rusín	–	752	75	301	5,5
Slezské Pavlovice	–	730	–	618	1,5
Slezské Rudoltice	–	747	16	622	24,8
Stará Červená Voda	–	1314	60	1118	58,0
Sudice	1,5	2125	15	1881	0,8
Třebom	–	957	48	813	0,7
Úvalno	1,1	1427	138	1129	35,2
Velká Kraš	–	1735	34	1553	30,1
Velké Kunětice	3,2	1959	48	1752	23,1
Vidnava	5,0	2561	43	2296	19,5
Vysoká	3,2	1258	65	1097	29,4
Zlaté Hory	0,2	1712	89	1461	71,6

a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

a Stav k 31. 12. b Bez zemědělských podnikatelů.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (4. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ² Rozloha ^a v km ²	Ludność ^a Population ^a Počet obyvatel ^a				
		ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	według grup wieku by age groups podle věkových skupin		
				0–14	15–64	65+
2010						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	2179	259352	133404	37072	184233	38047
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	122	7155	3681	947	5102	1106
Głogówek	170	13871	7109	1969	9673	2229
Głubczyce	294	23506	12060	3420	16727	3359
Głuchołazy	168	25290	13060	3408	18181	3701
Kietrz	140	11523	5937	1644	8254	1625
Lubrza	84	4431	2272	653	3183	595
Otmuchów	187	14143	7271	2109	10172	1862
Paczków	80	13426	6835	1977	9715	1734
Prudnik	122	28521	14954	4011	20223	4287
Bernartice	29	909	437	157	630	122
Bílá Voda	15	319	147	85	201	33
Bohušov	21	429	204	72	295	62
Brumovice	26	1444	736	205	1067	172
Dívčí Hrad	12	275	126	49	194	32
Hlínka	9	233	117	45	163	25
Hněvošice	6	1035	520	150	755	130
Holasovice	16	1392	687	214	984	194
Janov	11	306	164	30	223	53
Javorník	77	2982	1511	419	2105	458
Jindřichov	35	1425	675	193	1035	197
Kobeřice	17	3286	1634	528	2349	409
Krnov	44	24940	12923	3593	17513	3834
Město Albrechtice	65	3570	1813	529	2519	522
Mikulovice	33	2661	1364	403	1847	411
Oldřichov	16	1339	684	218	953	168
Opava	91	58274	30188	8205	41083	8986
Osoblaha	18	1129	583	187	785	157
Petrovice	11	142	72	10	98	34
Rohov	7	626	317	101	443	82
Rusín	14	130	60	12	90	28
Slezské Pavlovice	7	199	103	39	128	32
Slezské Rudoltice	23	616	280	106	446	64
Stará Červená Voda	37	692	352	108	491	93
Sudice	9	677	342	99	494	84
Třebom	10	227	101	36	158	33
Úvalno	15	991	503	140	733	118
Velká Kraš	21	819	392	121	591	107
Velké Kunětice	10	581	292	103	416	62
Vídnava	4	1393	684	208	979	206
Vysoká	17	345	172	65	244	36
Zlaté Hory	86	4100	2042	504	2991	605

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

a Stav k 31. 12.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (5. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Wskaźnik starzenia ludności Rate of ageing of the population Index stáří	Współczynnik obciążenia ekonomicznego Age dependency ratio Index ekonomického zátížení	Urodzenia żywe Live births Živé narození	Zgony Deaths Zemřeli	Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	Małżeństwa Marriages Sňatky
			na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel			
2010						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	103	49	9,5	11,1	-1,6	5,2
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	117	56	8,1	12,8	-4,7	5,6
Głogówek	113	57	10,0	11,4	-1,4	5,9
Głubczyce	98	57	9,8	12,4	-2,6	6,0
Głuchołazy	109	54	8,1	10,5	-2,4	5,0
Kietrz	99	56	9,8	12,4	-2,6	7,1
Lubrza	91	54	10,9	8,2	2,7	7,5
Otmuchów	88	54	8,6	10,8	-2,2	6,5
Paczków	88	53	10,0	10,8	-0,8	5,4
Prudnik	107	57	8,6	11,4	-2,8	5,3
Bernartice	78	44	13,3	13,3	-	5,5
Bílá Voda	39	59	31,7	6,3	25,4	9,5
Bohušov	86	45	9,3	13,9	-4,6	2,3
Brumovice	84	35	13,2	11,1	2,1	3,5
Divčí Hrad	65	42	33,3	14,8	18,5	7,4
Hlinka	56	43	16,5	-	16,5	8,3
Hněvošice	87	37	18,4	8,7	9,7	3,9
Holasovice	91	41	5,8	7,9	-2,2	2,9
Janov	177	37	9,8	6,5	3,3	3,3
Javorník	109	42	9,7	11,1	-1,3	6,0
Jindřichov	102	38	3,5	12,5	-9,1	2,1
Kobeřice	77	40	14,4	8,9	5,5	6,5
Krnov	107	42	9,9	10,4	-0,6	4,2
Město Albrechtice	99	42	9,5	10,9	-1,4	5,3
Mikulovice	102	44	13,1	14,2	-1,1	4,5
Oldříšov	77	41	4,5	9,7	-5,2	2,2
Opava	110	42	9,9	11,2	-1,3	5,0
Osoblaha	84	44	7,9	11,5	-3,5	4,4
Petrovice	340	45	7,3	7,3	-	7,3
Rohov	81	41	9,5	9,5	-	9,5
Rusín	233	44	-	7,8	-7,8	-
Slezské Pavlovice	82	55	10,8	10,8	-	-
Slezské Rudoltice	60	38	6,4	12,8	-6,4	8,0
Stará Červená Voda	86	41	10,4	7,5	3,0	1,5
Sudice	85	37	4,5	14,9	-10,5	1,5
Třebom	92	44	8,9	13,3	-4,4	4,4
Úvalno	84	35	12,2	5,1	7,1	3,0
Velká Kraš	88	39	4,9	7,3	-2,4	3,7
Velké Kunětice	60	40	6,8	13,7	-6,8	1,7
Vidnava	99	42	8,6	9,3	-0,7	1,4
Vysoká	55	41	5,8	14,5	-8,7	-
Zlaté Hory	120	37	8,0	11,4	-3,4	3,6



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (6. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Napływ Inflow Přistěhovalí	Odpływ Outflow Vystěhovalí	Saldo migracji Net migration Přírůstek/úbytek stěhováním	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed ^a Počet registrovaných uchazečů o zaměstnání ^a		Udział zarejestrowa- nych bezrobotnych w ludności w wieku produkcyjnym ^a (w %) Share of registered unemployed persons in the working age population ^a (in %) Podíl nezaměstnaných osob na obyvatelstvu v produktivním věku ^a (%)
	na 1000 ludności per 1000 population	per 1000 population	na 1000 obyvatel	ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	
2010						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	13,5	16,3	-2,8	18157	8635	10,4
gminy: municipalities/gminas:						
obce:						
Branice	11,0	15,3	-4,3	400	214	8,7
Głogówek	11,6	10,1	1,5	590	329	6,7
Głubczyce	10,6	14,1	-3,5	1534	754	10,2
Głuchołazy	8,4	11,0	-2,6	1783	822	10,9
Kietrz	9,0	12,4	-3,4	681	371	9,2
Lubrza	13,1	10,6	2,5	266	125	9,3
Otmuchów	8,9	18,1	-9,2	794	351	8,7
Paczków	7,2	12,4	-5,2	1097	515	12,5
Prudnik	8,8	11,7	-2,9	2129	999	11,7
Bernartice	30,9	43,1	-12,2	121	55	18,1
Bílá Voda	60,3	44,4	15,9	46	17	22,4
Bohušov	11,6	32,5	-20,9	50	21	16,3
Brumovice	27,1	18,8	8,3	113	54	9,9
Dívčí Hrad	14,8	22,2	-7,4	35	18	18,0
Hlínka	57,9	86,8	-28,9	44	24	27,0
Hněvošice	20,4	23,3	-2,9	55	21	6,9
Holasovice	35,3	22,3	13,0	99	45	9,8
Janov	22,8	42,3	-19,5	38	19	15,2
Javorník	32,5	28,5	4,0	334	134	15,8
Jindřichov	23,7	37,6	-13,9	165	76	15,3
Kobeřice	14,1	16,0	-1,8	249	118	10,3
Krnov	13,5	17,7	-4,2	1919	956	10,4
Město Albrechtice	29,0	30,1	-1,1	260	132	9,7
Mikulovice	17,9	27,6	-9,7	256	111	13,2
Oldřichov	26,8	20,8	6,0	78	30	7,9
Opava	17,1	18,6	-1,5	3634	1678	8,4
Osoblaha	40,6	40,6	-	105	51	12,6
Petrovice	73,0	21,9	51,1	11	3	10,2
Rohov	7,9	12,7	-4,8	51	26	11,3
Rusín	39,1	7,8	31,3	18	10	20,0
Slezské Pavlovice	150,5	107,5	43,0	34	16	25,8
Slezské Rudoltice	14,4	35,3	-20,9	89	43	20,0
Stará Červená Voda	38,7	6,0	32,8	100	47	19,1
Sudice	40,4	19,4	20,9	67	29	13,6
Třebom	35,6	17,8	17,8	25	17	15,8
Úvalno	25,4	20,3	5,1	70	39	9,1
Velká Kraš	29,2	28,0	1,2	141	62	23,0
Velké Kunětice	3,4	15,4	-12,0	87	49	20,0
Vidnava	17,2	24,4	-7,2	168	72	15,8
Vysoká	23,2	31,9	-8,7	37	16	15,2
Zlaté Hory	9,7	22,7	-13,0	384	166	12,2

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

^a Stav k 31. 12.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (7. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population Dokončené byty na 1000 obyvatel	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{ab} in the REGON register Ekonomické subjekty ^{ab} v RES			Lesistość ^a w % Forest cover ^a in % Lesní pozemky ^a v %
		ogółem total celkem	w tym of which z toho		
			spółki handlowe commercial companies obchodní společnosti	osoby fizyczne natural persons fyzické osoby	
na 10 tys. ludności per 10 thous. population		na 10 tis. obyvatel			
2010					
OGÓŁEM	0,5	1462	96	1140	17,7
TOTAL					
CELKEM					
gminy: municipalities/gminas:					
obce:					
Branice	0,3	519	6	386	1,5
Głogówek	0,1	749	32	567	3,6
Głubczyce	1,1	997	27	682	11,3
Głuchołazy	1,6	960	30	692	17,7
Kietrz	0,6	793	23	601	2,4
Lubrza	0,2	594	16	472	9,8
Otmuchów	1,3	815	27	649	6,2
Paczków	1,0	904	30	627	1,6
Prudnik	0,9	859	31	584	13,2
Bernartice	2,2	2959	77	2717	5,5
Bílá Voda	–	1630	94	1160	63,5
Bohušov	–	1329	93	1049	18,9
Brumovice	1,4	1627	139	1378	11,1
Dívčí Hrad	–	1382	36	1200	19,6
Hlinka	–	1159	–	987	12,0
Hněvošice	1,9	2116	48	1952	13,6
Holasovice	2,2	1724	122	1408	1,6
Janov	3,3	2222	294	1699	62,3
Javorník	3,0	2626	131	2197	61,3
Jindřichov	1,4	1516	91	1326	36,3
Kobeřice	3,7	1738	64	1601	15,7
Krnov	1,1	1947	146	1554	25,2
Město Albrechtice	1,4	1919	95	1616	47,7
Mikulovice	1,1	2074	101	1778	44,6
Oldříšov	3,7	1807	127	1538	2,8
Opava	1,5	2430	238	1929	5,6
Osoblaha	0,9	1329	124	965	10,3
Petrovice	–	1972	211	1620	79,7
Rohov	–	1709	16	1502	0,4
Rusín	–	1462	77	1077	5,5
Slezské Pavlovice	–	854	101	653	1,5
Slezské Rudoltice	1,6	1039	49	860	24,8
Stará Červená Voda	1,5	1676	87	1416	58,0
Sudice	7,5	2437	–	2127	0,8
Třebom	–	1233	–	1145	0,7
Úvalno	2,0	1746	192	1372	35,2
Velká Kraš	–	2125	61	1893	30,1
Velké Kunětice	–	2169	52	1928	23,1
Vidnava	1,4	2864	57	2541	19,5
Vysoká	2,9	2841	1072	1594	29,4
Zlaté Hory	0,5	1968	107	1639	71,6

a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

a Stav k 31. 12. b Bez zemědělských podnikatelů.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (8. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ² Rozloha ^a v km ²	Ludność ^a Population ^a Počet obyvatel ^a				
		ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	według grup wieku by age groups podle věkových skupin		
				0–14	15–64	65+
2015						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	2179	252161	129631	35078	172550	44533
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	122	6744	3436	811	4646	1287
Głogówek	170	13445	6809	1817	9482	2146
Głubczyce	294	22776	11734	3142	15630	4004
Głuchołazy	168	24254	12507	2992	17038	4224
Kietrz	140	11221	5739	1487	7965	1769
Lubrza	84	4363	2245	623	3090	650
Otmuchów	187	13803	7108	1862	9751	2190
Paczków	80	12945	6562	1720	9178	2047
Prudnik	122	27645	14481	3689	19083	4873
Bernartice	29	922	444	173	623	126
Bílá Voda	15	324	156	80	196	48
Bohušov	21	390	189	62	250	78
Brumovice	26	1500	742	227	1042	231
Dívčí Hrad	12	295	140	54	204	37
Hlínka	9	178	89	25	129	24
Hněvošice	6	1019	508	144	723	152
Holasovice	16	1370	685	201	964	205
Janov	11	298	148	30	201	67
Javorník	77	2836	1441	411	1869	556
Jindřichov	35	1289	638	163	892	234
Kobeřice	17	3301	1646	539	2309	453
Krnov	44	23992	12457	3463	15720	4809
Město Albrechtice	65	3512	1778	493	2341	678
Mikulovice	33	2625	1336	393	1724	508
Oldřichov	16	1365	706	232	932	201
Opava	91	57676	29932	8503	38370	10803
Osoblaha	18	1129	560	199	736	194
Petrovice	11	134	72	16	79	39
Rohov	7	589	304	93	407	89
Rusín	14	144	73	16	92	36
Slezské Pavlovice	7	213	112	54	128	31
Slezské Rudoltice	23	537	236	83	377	77
Stará Červená Voda	37	638	321	107	437	94
Sudice	9	636	317	95	454	87
Třebom	10	227	101	26	164	37
Úvalno	15	957	470	127	674	156
Velká Kraš	21	759	369	111	533	115
Velké Kunětice	10	572	281	82	405	85
Vidnava	4	1283	632	188	851	244
Vysoká	17	311	149	48	194	69
Zlaté Hory	86	3944	1978	497	2667	780

a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.
a Stav k 31. 12.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (9. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Wskaźnik starzenia ludności Rate of ageing of the population Index stáří	Współczynnik obciążenia ekonomicznego Age dependency ratio Index ekonomického zátížení	Urodzenia żywe Live births Živé narození	Zgony Deaths Zemřeli	Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	Małżeństwa Marriages Sňatky
			na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel			
2015						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	127	55	8,4	11,9	-3,4	4,6
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	159	59	7,8	16,7	-8,9	5,9
Głogówek	118	55	8,7	13,8	-5,2	5,0
Głubczyce	127	62	7,3	12,4	-5,0	4,8
Głuchołazy	141	58	6,9	12,3	-5,5	4,8
Kietrz	119	56	6,9	11,7	-4,8	5,1
Lubrza	104	56	8,3	13,6	-5,3	4,6
Otmuchów	118	57	6,7	10,8	-4,1	5,6
Paczków	119	57	6,8	12,7	-5,9	4,3
Prudnik	132	62	8,1	11,1	-3,0	4,3
Bernartice	73	48	16,1	11,8	4,3	6,5
Bílá Voda	60	65	17,9	6,0	11,9	6,0
Bohušov	126	56	23,1	2,6	20,5	-
Brumovice	102	44	6,6	7,3	-0,7	3,3
Divčí Hrad	69	45	18,7	18,7	-	3,7
Hlinka	96	38	11,0	22,0	-11,0	-
Hněvošice	106	41	11,8	10,8	1,0	10,8
Holasovice	102	42	8,8	7,3	1,5	3,7
Janov	223	48	6,8	16,9	-10,1	3,4
Javorník	135	52	8,8	12,6	-3,9	2,1
Jindřichov	144	45	6,9	16,8	-9,9	2,3
Kobeřice	84	43	8,5	11,8	-3,3	3,3
Krnov	139	53	9,1	12,8	-3,7	4,0
Město Albrechtice	138	50	9,9	14,2	-4,3	3,1
Mikulovice	129	52	8,0	13,3	-5,3	3,0
Oldříšov	87	46	8,9	5,2	3,7	5,2
Opava	127	50	10,4	10,0	0,4	4,7
Osoblaha	97	53	10,8	26,0	-15,3	2,7
Petrovice	244	70	22,7	7,6	15,2	-
Rohov	96	45	5,1	10,2	-5,1	6,8
Rusín	225	57	-	13,6	-13,6	-
Slezské Pavlovice	57	66	18,3	4,6	13,7	9,1
Slezské Rudoltice	93	42	9,3	13,0	-3,7	1,9
Stará Červená Voda	88	46	6,2	17,1	-10,9	3,1
Sudice	92	40	9,2	16,9	-7,7	9,2
Třebom	142	38	-	26,3	-26,3	13,2
Úvalno	123	42	9,3	10,3	-1,0	4,1
Velká Kraš	104	42	5,2	17,0	-11,7	5,2
Velké Kunětice	104	41	7,0	8,7	-1,7	12,2
Vidnava	130	51	6,2	14,0	-7,8	7,0
Vysoká	144	60	15,8	12,7	3,2	3,2
Zlaté Hory	157	48	6,3	13,1	-6,8	5,5



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (cd.)

INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)

VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (10. pokračování)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Napływ Inflow Přistěhovalí	Odpływ Outflow Vystěhovalí	Saldo migracji Net migration Přírůstek/úbytek stěhováním	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed ^a Počet registrovaných uchazečů o zaměstnání ^a		Udział zarejestrowa- nych bezrobotnych w ludności w wieku produkcyjnym ^a (w %) Share of registered unemployed persons in the working age population ^a (in %) Podíl nezaměstnaných osob na obyvatelstvu v produktivním věku ^a (%)
	na 1000 ludności per 1000 population	per 1000 population	na 1000 obyvatel	ogółem total celkem	w tym kobiety of which females z toho ženy	
2015						
OGÓŁEM TOTAL CELKEM	14,8	17,7	-2,9	14056	6963	8,6
gminy: municipalities/gminas: obce:						
Branice	15,6	16,4	-0,7	333	174	7,9
Głogówek	9,7	13,9	-4,2	511	300	5,9
Głubczyce	11,2	13,7	-2,5	1094	599	7,8
Głuchołazy	9,2	13,2	-4,0	1154	534	7,5
Kietrz	10,9	15,2	-4,3	521	289	7,3
Lubrza	11,1	11,5	-0,5	224	114	8,0
Otmuchów	11,3	12,6	-1,4	549	256	6,3
Paczków	6,6	11,9	-5,3	692	353	8,4
Prudnik	8,8	10,9	-2,1	1591	811	9,3
Bernartice	73,1	73,1	-	116	47	18,0
Bílá Voda	56,7	77,6	-20,9	36	14	18,1
Bohušov	30,8	38,5	-7,7	28	16	10,9
Brumovice	9,3	24,5	-15,2	68	24	5,9
Dívčí Hrad	127,3	26,2	101,1	23	12	11,1
Hlinka	44,0	65,9	-22,0	44	27	32,1
Hněvošice	13,8	15,7	-2,0	47	21	6,1
Holasovice	21,2	19,7	1,5	71	33	7,0
Janov	30,4	37,2	-6,8	17	10	7,8
Javorník	27,0	32,6	-5,6	225	107	11,7
Jindřichov	19,9	35,9	-16,1	113	68	11,5
Kobeřice	16,1	13,6	2,4	184	75	7,8
Krnov	17,1	21,0	-3,9	1801	857	10,8
Město Albrechtice	28,4	27,6	0,9	203	96	8,1
Mikulovice	28,9	29,3	-0,4	155	79	8,0
Oldřichov	19,2	17,7	1,5	60	32	6,3
Opava	18,7	20,8	-2,1	3149	1524	7,6
Osoblaha	77,2	77,2	-	132	68	17,0
Petrovice	45,5	22,7	22,7	8	2	8,4
Rohov	5,1	5,1	-	39	16	9,5
Rusín	54,4	81,6	-27,2	12	7	12,6
Slezské Pavlovice	59,4	123,3	-63,9	41	20	30,3
Slezské Rudoltice	31,6	26,0	5,6	70	34	18,3
Stará Červená Voda	21,8	35,8	-14,0	58	34	11,8
Sudice	26,1	39,9	-13,8	47	18	10,1
Třebom	57,0	61,4	-4,4	25	14	15,1
Úvalno	15,5	33,1	-17,6	56	18	7,9
Velká Kraš	19,6	22,2	-2,6	76	38	13,1
Velké Kunětice	10,5	17,5	-7,0	61	26	13,6
Vidnava	32,0	33,5	-1,6	135	59	15,2
Vysoká	38,0	60,1	-22,2	29	11	13,3
Zlaté Hory	15,4	17,1	-1,8	258	126	9,1

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

^a Stav k 31. 12.



WSKAŹNIKI WARUNKUJĄCE SYTUACJĘ SPOŁECZNO-GOSPODARCZĄ POGRANICZA – GMINY (dok.)
INDICATORS CONDITIONING SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE BORDERLAND – MUNICIPALITIES/GMINAS (cont.)
VYBRANÉ SOCIOEKONOMICKÉ UKAZATELE PODLE OBCÍ (dokončení)

GMINY MUNICIPALITIES/ GMINAS OBCE	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności <i>Dwellings completed per 1000 population</i> Dokončené byty na 1000 obyvatel	Podmioty gospodarki narodowej ^{a,b} w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy^{a,b} in the REGON register</i> Ekonomické subjekty ^{a,b} v RES			Lesistość ^c w % <i>Forest cover^c in %</i> Lesní pozemky ^c v %
		ogółem <i>total</i> celkem	w tym <i>of which</i> z toho		
			spółki handlowe <i>commercial companies</i> obchodní společnosti	osoby fizyczne <i>natural persons</i> fyzické osoby	
		na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	na 10 tis. obyvatel		
2015					
OGÓŁEM	1,5	1499	111	1136	17,9
TOTAL					
CELKEM					
gminy: <i>municipalities/gminas:</i> obce:					
Branice	0,6	543	10	383	1,6
Głogówek	1,3	825	45	602	3,5
Głubczyce	0,7	1003	38	652	11,6
Głuchołazy	1,2	984	36	678	18,1
Kietrz	0,6	835	32	567	2,5
Lubrza	0,9	591	11	456	9,6
Otmuchów	1,3	847	35	658	6,1
Paczków	0,8	1034	37	710	1,5
Prudnik	0,8	865	35	570	13,3
Bernartice	–	2267	119	1963	5,6
Bílá Voda	–	1358	123	772	63,8
Bohušov	2,6	1667	128	1282	18,9
Brumovice	1,3	1773	147	1507	11,9
Dívčí Hrad	–	1458	68	1119	19,5
Hlinka	–	1348	225	787	11,7
Hněvošice	2,0	2100	88	1884	13,6
Holasovice	2,2	1869	88	1606	1,8
Janov	27,0	2416	235	1946	62,3
Javorník	7,4	2401	134	1908	61,7
Jindřichov	–	1870	109	1629	36,4
Kobeřice	2,1	1942	97	1757	15,7
Krnov	1,7	2064	172	1607	25,7
Město Albrechtice	4,8	2039	134	1663	48,3
Mikulovice	0,8	2019	122	1699	45,4
Oldřšov	3,7	1868	125	1619	2,8
Opava	2,0	2406	260	1866	5,6
Osoblaha	1,8	1293	124	939	10,4
Petrovice	–	2164	299	1716	80,1
Rohov	1,7	2020	34	1851	0,4
Rusín	–	1458	139	1042	6,7
Slezské Pavlovice	36,5	939	47	610	1,6
Slezské Rudoltice	–	1769	74	1359	24,8
Stará Červená Voda	–	1897	125	1552	58,1
Sudice	–	2406	79	2091	0,8
Třebom	–	1498	–	1366	1,0
Úvalno	9,3	1891	219	1484	35,3
Velká Kraš	–	2477	92	2200	30,2
Velké Kunětice	–	2133	70	1888	23,2
Vidnava	–	2580	70	2206	21,2
Vysoká	–	3441	1415	1801	29,4
Zlaté Hory	0,5	2064	114	1684	71,6

a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

a Stav k 31. 12. b Bez zemědělských podnikatelů.



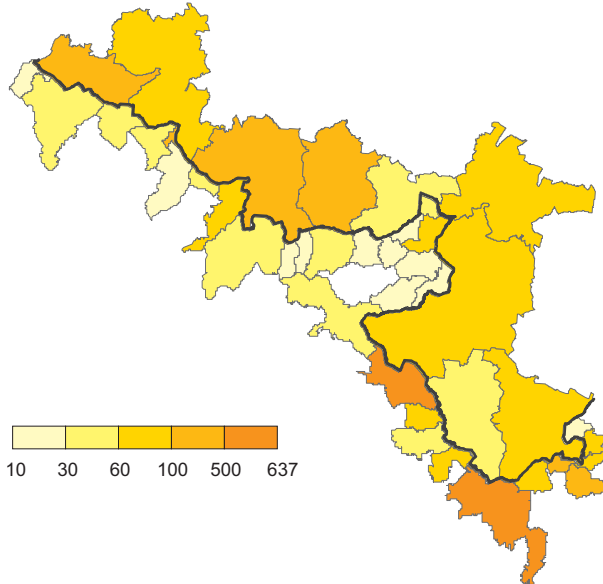
LUĐNOŚĆ NA 1 km² W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² IN 2015

As of 31 XII

HUSTOTA OBYWATELSTVA NA 1 KM² V ROCE 2015
stav k 31. 12.



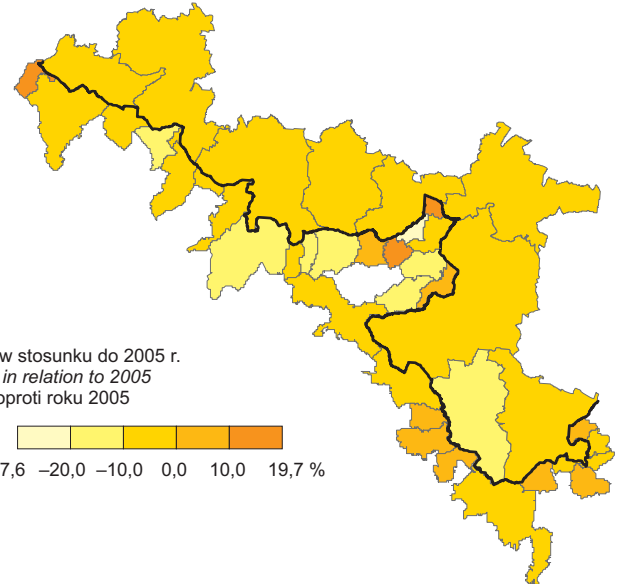
LUĐNOŚĆ W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2015

As of 31 XII

OBYWATELSTVO V ROCE 2015
stav k 31. 12.

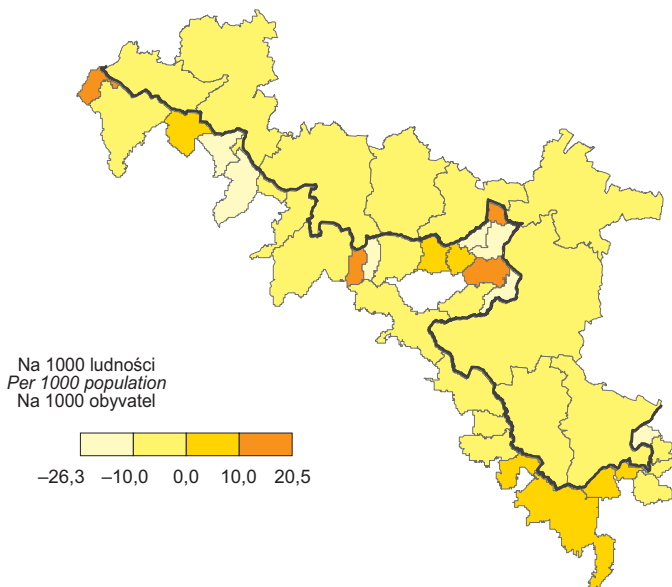


Zmiana w stosunku do 2005 r.
Change in relation to 2005
Změna oproti roku 2005

PRZYROST NATURALNY W 2015 R.

NATURAL INCREASE IN 2015

PŘIROZENÝ PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK V ROCE 2015

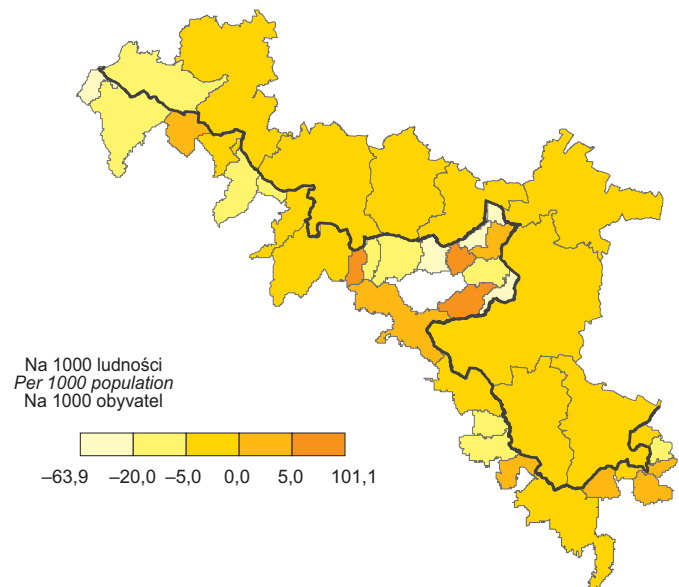


Na 1000 ludności
Per 1000 population
Na 1000 obyvatel

SALDO MIGRACJI STAŁEJ W 2015 R.^a

NET MIGRATION IN 2015^a

PŘÍRŮSTEK/ÚBYTEK STĚHOVÁNÍM V ROCE 2015^a



Na 1000 ludności
Per 1000 population
Na 1000 obyvatel

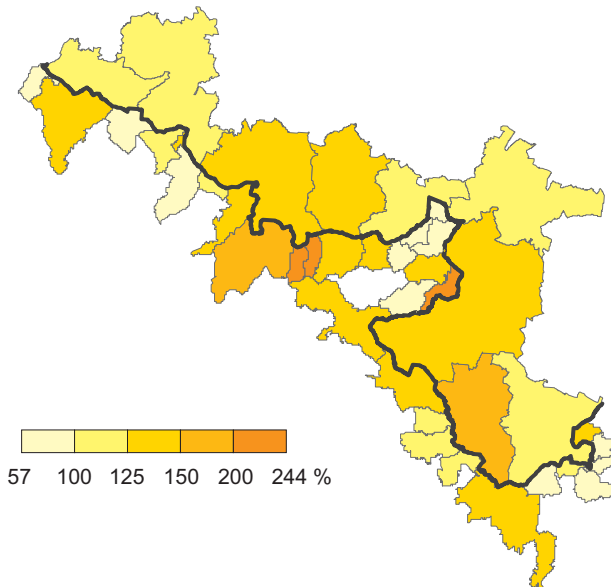
^a W polskich gminach do wyliczenia salda wykorzystano dane o migracjach zagranicznych za 2014 r.

^a In the Polish gminas for calculation net migration data on international migration for 2014 were used.

^a V polských obcích pro výpočet salda migrace použita data o zahraničním stěhování za rok 2014.

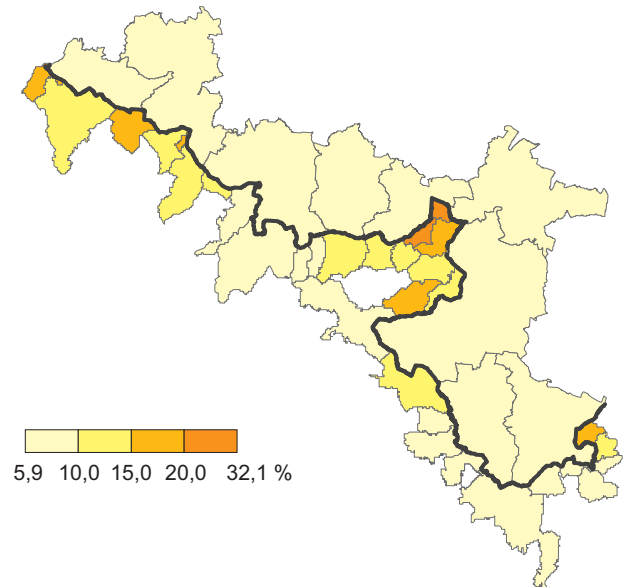


WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI W 2015 R.
RATE OF AGEING OF THE POPULATION IN 2015
INDEX STÁŘÍ V ROCE 2015

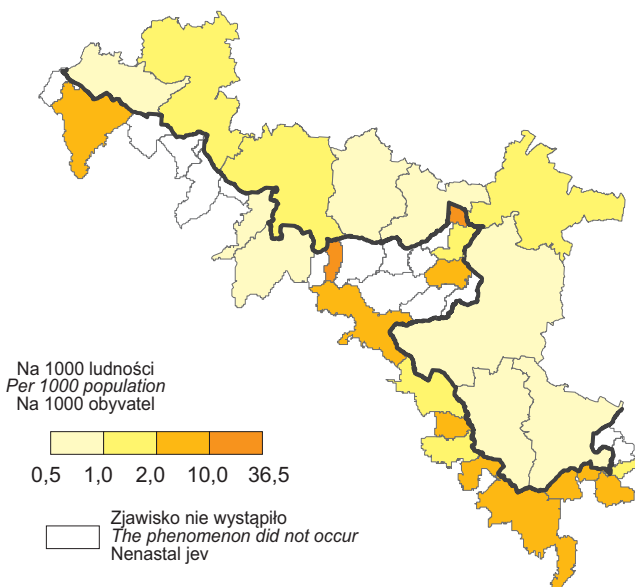


**UDZIAŁ ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH
W LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII
SHARE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS
IN THE WORKING AGE POPULATION IN 2015
As of 31 XII
PODÍL NEZAMĚŠTNANÝCH OSOB NA OBYVATELSTVU
V ROCE 2015
stav k 31. 12.

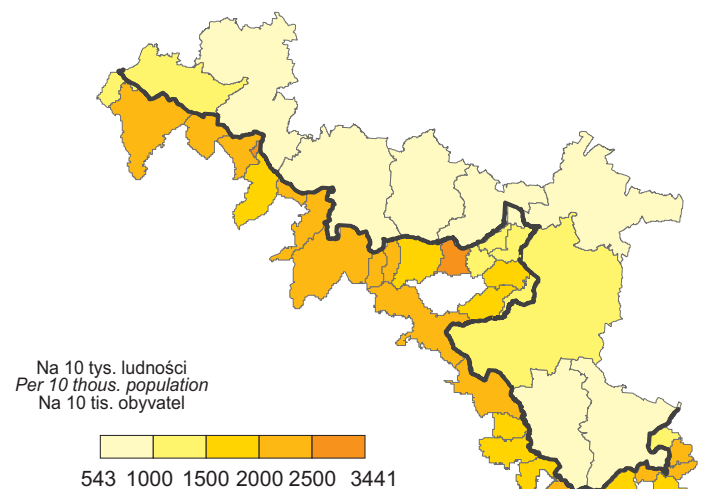


MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2015 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2015
DOKONČENÉ BYTY V ROCE 2015



**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a
W REJESTRZE REGON W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a
IN THE REGON REGISTER IN 2015
As of 31 XII
EKONOMICKE SUBJEKTY^a V RES V ROCE 2015
stav k 31. 12.



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.
^a Bez zemědělských podnikatelů.



SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM
w województwie opolskim, morawsko-śląskim i łomunieckim
SOCIO-ECONOMIC SITUATION IN THE POLISH-CZECH BORDERLAND
in Opolskie Voivodship, the Moravskoslezský and the Olomoucký Regions
SOCIOEKONOMICKÁ SITUACE NA ČESKO-POLSKÉM POHRANIČÍ
v kraji Opolském, Moravskoslezském a Olomouckém

ŹRÓDŁA DANYCH POZASTATYSTYCZNYCH
SOURCES OF DATA OTHER THAN OFFICIAL STATISTICS
ZDROJE DAT PŘEVZATÝCH Z JINÝCH REZORTŮ

STRONA POLSKA POLISH SIDE POLSKÁ STRANA	STRONA CZESKA CZECH SIDE ČESKÁ STRANA
Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej <i>Ministry of Labour and Social Policy</i> Ministerstwo práce a sociálních věcí	Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej <i>Ministry of Labour and Social Affairs</i> Ministerstvo práce a sociálních věcí
Komenda Główna Policji <i>National Police Headquarters</i> Policie	Policyjne Prezydium <i>Police Presidium</i> Policejní prezidium
Ministerstwo Cyfryzacji <i>Ministry of Digital Affairs</i> Ministerstwo digitalizace	Centralny Rejestr Samochodów <i>Central Register of Motor Vehicles</i> Centrální registr vozidel
Ministerstwo Finansów <i>Ministry of Finance</i> Ministerstwo financí	Ministerstwo Finansów <i>Ministry of Finance</i> Ministerstvo financí
Ministerstwo Edukacji Narodowej <i>Ministry of National Education</i> Ministerstwo školství	Ministerstwo Edukacji, Młodzieży i Sportu <i>Ministry of Education, Youth and Sports</i> Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
Główny Urząd Geodezji i Kartografii <i>Head Office of Geodesy and Cartography</i> Hlavní úřad geodézie a kartografie	Czeski Urząd Geodezyjny i Katastralny <i>Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre</i> Český úřad zeměměřický a katastrální
Ministerstwo Gospodarki <i>Ministry of Economy</i> Ministerstwo ekonomiky	Urząd Regulacji Energetyki <i>Energy Regulatory Office</i> Energetický regulační úřad
Ministerstwo Zdrowia oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji <i>Ministry of Health and Ministry of the Interior and Administration</i> Ministerstvo zdravotnictví a Ministerstvo vnitra	Narodowa Informacja i Poradnia do Spraw Kultury <i>National Information and Consulting Centre for Culture</i> Národní informační a poradenské středisko pro kulturu
	Instytut Informacji o Zdrowiu i Statystykach <i>Institute of Health Information and Statistics</i> Ústav zdravotnických informací a statistiky
	Czeski Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>Czech Social Security Administration</i> Česká správa sociálního zabezpečení
	Czeski Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej <i>Czech Hydrometeorological Institute</i> Český hydrometeorologický ústav